



Číslo materiálu: 4

Určené: Na zasadnutie Mestského zastupiteľstva dňa 29.12.2015

Názov materiálu: **Návrh na III. úpravu rozpočtu Mesta Medzilaborce na rok 2015**

Materiál obsahuje: Textová časť: Dôvodová správa
Tabuľková časť: Návrh na III. úpravu rozpočtu Mesta
Medzilaborce na rok 2015

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo **schvaľuje III. úpravu rozpočtu Mesta Medzilaborce na rok 2015** nasledovne:

- zvýšenie príjmov bežného rozpočtu o 135 840 eur,
- zvýšenie výdavkov bežného rozpočtu o 107 386 eur,
- zvýšenie výdavkov kapitálového rozpočtu o 608 454 eur,
- zvýšenie príjmov finančných operácií o 580 000 eur.

Spracoval: Ing. Mária Onufráková

Predkladá: Ing. Mária Onufráková
Vedúca EOaSM

.....
podpis predkladateľa



Názov materiálu: Návrh na III. úpravu rozpočtu Mesta Medzilaborce na rok 2015

Dôvodová správa

Návrh na III. úpravu rozpočtu Mesta Medzilaborce predpokladá zvýšenie celkových príjmov a celkových výdavkov o 715 840 eur. Rozpočet po III. úprave je navrhnutý ako vyrovnaný a celková hodnota príjmov a výdavkov bude predstavovať hodnotu 7 329 262 eur.

Všetky úpravy vychádzajú z predpokladaných príjmov a výdavkov v sledovanom roku 2015.

Rozpočet bežných príjmov bol navýšený celkovo o 135 840 eur. Najväčšie úpravy sa týkali navýšenia príjmov v položke príjmov z podielových daní o 38 655 eur a navýšenia príjmov z transferov o 85 270 eur.

Rozpočet bežných výdavkov bol celkovo navýšený o 107 386 eur. Najväčšie úpravy boli v oddieli vzdelávanie a to navýšenie o 93 039 eur.

Rozpočet kapitálových výdavkov bol navýšený celkom o 608 454 eur. Ide o nasledovné úpravy:

- zníženie výdavkov na kúpu nákl. vozidla-bagra o 5 500 eur,
- navýšenie výdavkov na skládku komunálneho odpadu o 36 400 eur,
- navýšenie výdavkov na projekt „Modernizácia verejného osvetlenia mesta Medzilaborce“ o 591 899 eur,
- navýšenie výdavkov na proj. dokumentáciu na zateplenie byt. domu Májová o 2800 eur,
- zníženie výdavkov na rekonštrukciu KD Borov o 17 370 eur.

Rozpočet príjmov finančných operácií bol upravený o príjem krátkodobého bankového úveru na financovanie projektu: „Modernizácia verejného osvetlenia mesta Medzilaborce“ v hodnote 580 000 eur.

NÁVRH NA III. ÚPRAVU ROZPOČTU MESTA MEDZILABORCE NA ROK 2015

v eur

	Text	Rozpočet 2015		
		Upr.rozp.	Návrh	Upr.rozp.
		po II. úprave	na III. úpravu	po III. úprave
Bežný rozpočet				
	Príjmy			
110	Dane z príjmov a kapitálového majetku	1 875 345	38 655	1 914 000
121	Daň z nehnuteľnosti	125 000	10 000	135 000
133	Dane za špecifické služby	84 300	1 230	85 530
211	Príjmy z podnikania			0
212	Príjmy z vlastníctva	114 185	-700	113 485
221	Administratívne poplatky	28 000	1 700	29 700
222	Pokuty, penále a iné sankcie	700	-100	600
223	Poplatky a platby z nepriem. a náhodného predaja a služieb	200 059	-1 995	198 064
240	Úroky	55	21	76
292	Ostatné príjmy	13 054	1 759	14 813
310	Bežné granty a transfery	1 831 292	85 270	1 916 562
	Spolu	4 271 990	135 840	4 407 830
	Výdavky			
01	Všeobecné verejné služby	746 302	13 453	759 755
03	Verejný poriadok a bezpečnosť	34 726		34 726
05	Ochrana životného prostredia	300 075	-4 000	296 075
06	Bývanie a občianska vybavenosť	189 470		189 470
07	Zdravotníctvo	6 500		6 500
08	Rekreácia, kultúra a náboženstvo	199 652	5 704	205 356
09	Vzdelávanie	2 180 353	93 039	2 273 392
10	Sociálne zabezpečenie	340 688	-810	339 878
	Spolu	3 997 766	107 386	4 105 152
Schodok, prebytok bežného rozpočtu		274 224	28 454	302 678
Kapitálový rozpočet				
	Príjmy			
230	Kapitálové príjmy	20 000		20 000
320	Kapitálové granty a transfery	1 027 302		1 027 302
	Spolu	1 047 302	0	1 047 302
	Výdavky			
01	Všeobecné verejné služby	48 012	-5 500	42 512
03	Verejný poriadok a bezpečnosť	25 000		25 000
05	Ochrana životného prostredia	7 000	36 400	43 400
06	Bývanie a občianska vybavenosť	2 127 842	594 924	2 722 766
08	Rekreácia, kultúra a náboženstvo	58 127	-17 370	40 757
09	Vzdelávanie	59 499		59 499
10	Sociálne zabezpečenie	25 287		25 287
	Spolu	2 350 767	608 454	2 959 221
Schodok, prebytok kapitálového rozpočtu		-1 303 465	-608 454	-1 911 919
PRIJMY - bežné a kapitálové		5 319 292	135 840	5 455 132
VÝDAVKY - bežné a kapitálové		6 348 533	715 840	7 064 373
Schodok, prebytok bežného a kap. rozp.		-1 029 241	-580 000	-1 609 241
Finančné operácie				
	Príjmy	1 294 130	580 000	1 874 130
	Výdavky	264 889		264 889
Schodok, prebytok finančných operácií		1 029 241	580 000	1 609 241
PRIJMY CELKOM		6 613 422	715 840	7 329 262
VÝDAVKY CELKOM		6 613 422	715 840	7 329 262
Schodok, prebytok rozpočtu		0	0	0

Časť I. 1 Bežný rozpočet - príjmy

	Text	Rozpočet 2015		
		Upr.rozp.	Návrh	Upr.rozp.
		po II. úprave	na III. úpravu	po III. úprave
110	Dane z príjmov a kapitálového majetku	1 875 345	38 655	1 914 000
111003	Výnos dane z príjmov	1 875 345	38 655	1 914 000
121	Daň z nehnuteľností	125 000	10 000	135 000
121001	Daň z nehnuteľností (pozemky, stavby, byty)	125 000	10 000	135 000
133	Dane za špecifické služby	84 300	1 230	85 530
133001	Za psa	2 200	130	2 330
133006	Za ubytovanie	1 000	-200	800
133012	Za užívanie verejného priestranstva	6 100	1 300	7 400
133013	Za komunálne odpady	75 000		75 000
211	Príjmy z podnikania	0	0	0
211003	Podiely na zisku - BYTENERG spol. s r. o.			0
212	Príjmy z vlastníctva	114 185	-700	113 485
212002	Z prenajatých pozemkov	5 000		5 000
212002	Z prenájmu hrobového miesta	500	100	600
212003	Z prenajatých budov, priestorov a objektov	23 000	-2 000	21 000
212003	Z prenajatých budov, priestorov a objektov - KD ML	5 000	1 000	6 000
212003	Z prenajatých budov, priestorov a objektov - FKaŠ	12 775		12 775
212003	Z prenajatých budov, priestorov a objektov - ZŠ D			0
212003	Z prenajatých budov, priestorov a objektov - ZŠ K	3 000	200	3 200
212003	Z prenajatých budov, priestorov a objektov - ZUŠ	1 910		1 910
212004	Z prenájmu energetických zariadení	63 000		63 000
221	Administratívne poplatky	28 000	1 700	29 700
221004	SÚ - ostatné poplatky (správne)	7 000		7 000
221004	MÚ - ostatné poplatky (správne)	5 000		5 000
221004	Ostatné poplatky (výherné prístroje)	16 000	1 700	17 700
222	Pokuty, penále a iné sankcie	700	-100	600
222003	Za porušenie predpisov	700	-100	600
223	Poplatky a platby z nepriemyselného a nahodného predaja a služieb	200 059	-1 995	198 064
223001	Za predaj výrobkov, tovarov a služieb - MsÚ	14 000	-2 600	11 400
223001	Za predaj výrobkov, tovarov a služieb - FKaŠ	24 443	-1 000	23 443
223001	Za predaj výrobkov, tovarov a služieb - MŠ GS			0
223001	Za predaj výrobkov, tovarov a služieb - kult. služby	2 000	3 335	5 335
223001	Za predaj výrobkov, tovarov a služieb - knižnica	380	14	394
223001	Za predaj výrobkov, tovarov a služieb - mest. rozhlas	120	-23	97
223001	Za predaj výrobkov, tovarov a služieb - KD-energie			0
223001	Za predaj výrobkov, tovarov a služieb - ZŠ D			0
223001	Za predaj výrobkov, tovarov a služieb - ZŠ K	6 000	2 500	8 500
223001	Za predaj výrobkov, tovarov a služieb - ZUŠ			0
223001	Za predaj výrobkov, tovarov a služieb - Opatr. sl.	2 000		2 000
223001	Za predaj služieb pohrebiska - Dom smútku ML	1 500	200	1 700
223001	Za predaj služieb pohrebiska - Dom smútku Vydraň	250	50	300
223001	Za odpad zo sanácie pôdy	86 476		86 476
223001	Za vrty - Min. živ prostredia SR	3 000	478	3 478
223001	Prijem za stravné - ŠJ GS	800	-132	668
223002	Poplatky a platby - ŠKD - ZŠ D	2 600	-146	2 454
223002	Poplatky a platby - ŠKD - ZŠ K	1 700	400	2 100
223002	Poplatky a platby - MŠ D	2 000	-150	1 850
223002	Poplatky a platby - MŠ GS	2 000	-550	1 450
223002	Poplatky a platby - ZUŠ	8 090		8 090
223003	Za stravné - MsÚ	18 500	1 168	19 668
223003	Za stravné - ZŠ D	24 200	-5 539	18 661
240	Úroky	55	21	76
242	Z vkladov - MsÚ	50	-8	42
242	Z vkladov - ZŠ D	5	9	14
242	Z vkladov - ZŠ K		20	20
242	Z vkladov - ZUŠ			0
292	Ostatné príjmy	13 054	1 759	14 813
292006	Príjmy z poistného plnenia - MsÚ	2 109		2 109
292008	Z výťažkov z lotérií a iných podobných hier	2 500		2 500
292012	Príjmy z dobropisov - MsÚ	3 095		3 095
292012	Príjmy z dobropisov - ZŠ K	304		304
292012	Príjmy z dobropisov - ZŠ D	1 283	-1 015	268
292012	Príjmy z dobropisov - ZUŠ	1 259		1 259
292019	Príjmy z refundácie - ZŠ D	4	2 774	2 778
292027	Iné (vrátené združené prostriedky, príjem zo SF)	2 500		2 500

	Text	Rozpočet 2015		
		Upr.rozp.	Návrh	Upr.rozp.
		po II. úprave	na III. úpravu	po III. úprave
310	Bežné granty a transfery	1 831 292	85 270	1 916 562
311	Granty			0
312	Transfery v rámci verejnej správy	1 831 292	85 270	1 916 562
312001	Na školstvo (normatívne a nenormatívne fin.pr.)	1 240 000	76 550	1 316 550
312001	Na školstvo - odchodné	2 515		2 515
312001	Na školstvo - CVČ - VP	3 310	-124	3 186
312001	Na školstvo - MŠ	9 603	-435	9 168
312001	Na školstvo - ÚPSVR - ŠJ GS (stravné)	1 400		1 400
312001	Na školstvo - ÚPSVR - MŠ (učebné pomôcky)	383		383
312001	Na školstvo - ÚPSVR - ZŠ (stravné a uč.pomôcky)	35 000	-506	34 494
312001	Na školstvo - ÚPSVR - ZUŠ		502	502
312001	Na školstvo - projekt MPC asistent učiteľa-ZŠ D	14 220		14 220
312001	Na školstvo - projekt MPC asistent učiteľa-ZŠ K	11 347		11 347
312001	Na školstvo - projekt MPC asistent učiteľa-ZŠ K	2 008		2 008
312001	Na rodinné prídavky (záškoláci) - os. príjemca	14 000		14 000
312001	Na aktivačné činnosti-§50j-KD	927		927
312001	Na aktivačné činnosti-§50j-BV	2 537		2 537
312001	Na podporu miestnej a reg.zam.-§50j-VR	487	-77	410
312001	Na podporu miestnej a reg.zam.-§50j-S,G,	4 000		4 000
312001	Na aktivačné činnosti-§52	18 500	2 335	20 835
312001	Na podporu zam. v samospráve - §54-50	12 600	546	13 146
312001	Na podporu zam. v samospráve - §54-27	26 700	-64	26 636
312001	Na terénnu sociálnu prácu	65 500	6 590	72 090
312001	Na komunitné centrum-podpora rómskej komunity	37 910	-582	37 328
312001	Na chránenú dielňu - kamerový systém	7 000	789	7 789
312001	Na chránenú dielňu - knižnica	5 600		5 600
312001	Na chránenú dielňu - separovaný zber	9 800	-25	9 775
312001	Na referendum	3 630		3 630
312001	Na projekt "Sanácia Medzilaboriec"	20 316		20 316
312001	Na projekt "Vzdelávaním seniorov k skvalitneniu..."	21 700		21 700
312001	Na projekt "Oprava tur.rekr.infraštr. Sanoka a MI"	1 658		1 658
312001	Na projekt "Rozprávkové čitateľské stretnutia v ML"	4 904		4 904
312001	Na 53. FKaŠ	5 000		5 000
312001	Na posk.soc.služby-Kamjana, n.o.	198 240		198 240
312001	Na projekt rozšírenia MŠ D	6 000		6 000
312007	Za stravu - ŠJ GS+MŠ GS	2 700	-268	2 432
312007	Za stravu - ZŠ K	9 000		9 000
312007	Za stravu - ZŠ D	7 300	39	7 339
312007	Prevod z podnikateľskej činnosti	0		0
312012	Na štátny fond rozvoja bývania	2 634		2 634
312012	Na stavebný úrad	11 448		11 448
312012	Na matričný úrad	8 273		8 273
312012	Na pozemné komunikácie	291		291
312012	Na register obyvateľov	2 221		2 221
312012	Na životné prostredie	630		630
Spolu		4 271 990	135 840	4 407 830

Časť I. 2 Bežný rozpočet - výdavky

	Text	Rozpočet 2015		
		Upr.rozp.	Návrh	Upr.rozp.
		po II. úprave	na III. úpravu	po III. úprave
01	VŠEOBECNÉ VEREJNÉ SLUŽBY	746 302	13 453	759 755
0111	Mestský úrad	569 723	6 228	575 951
	610 - Mzdy	230 000	-13 000	217 000
	620 - Odvody	88 200		88 200
	630 - Tovary a služby	243 204	19 228	262 432
	v tom: 631 - cestovné	3 200	-1 000	2 200
	632 - energie, voda, komunikácie	67 000		67 000
	633 - materiál	29 000	4 000	33 000
	633 - materiál-správa Š		2 600	2 600
	634 - dopravné	6 000		6 000
	635 - údržba-správa Š	18 104	-422	17 682
	635 - údržba	3 500	-950	2 550
	636 - nájomné za prenájom	1 400		1 400
	637 - služby	115 000	15 000	130 000
	640 -	8 319	0	8 319
	v tom: na členské príspevky	8 319		8 319
	odstupné, odchodné, nem. dávky	0		0
0111	Aktivačná činnosť	45 066	5 905	50 971
	610 - Mzdy	23 313	3 400	26 713
	620 - Odvody	8 455	1 400	9 855
	630 - Tovary a služby	13 298	1 105	14 403
	v tom: 631 - cestovné	61		61
	632 - energie, voda, komunikácie	0		0
	633 - materiál	12 900	1 000	13 900
	634 - dopravné		5	5
	637 - služby	337	100	437
0111	Podpora zamestnávania UoZ-doh.č.27	27 924	0	27 924
	610 - Mzdy	20 450		20 450
	620 - Odvody	6 950		6 950
	630 - Tovary a služby	524		524
0111	Podpora zamestnávania UoZ-doh.č.50	14 330	0	14 330
	610 - Mzdy	10 350		10 350
	620 - Odvody	3 640		3 640
	630 - Tovary a služby	340		340
0111	Podpora zamestnávania UoZ-doh.č.10-ŠnZ	20 690	-840	19 850
	610 - Mzdy	15 450	-600	14 850
	620 - Odvody	5 240	-240	5 000
	630 - Tovary a služby			0
0111	Podpora zamestnávania UoZ-doh.č.12-ŠnZ	0	2 160	2 160
	610 - Mzdy		1 610	1 610
	620 - Odvody		550	550
	630 - Tovary a služby			0
0111	Stavebný úrad	12 903	0	12 903
	610 - Mzdy	9 283		9 283
	620 - Odvody	3 520		3 520
	630 - Tovary a služby	100		100
0111	Štátny fond rozvoja bývania	13 514	0	13 514
	610 - Mzdy	9 704		9 704
	620 - Odvody	3 810		3 810
	630 - Tovary a služby			0
0133	Matričný úrad	12 522	0	12 522
	610 - Mzdy	8 406		8 406
	620 - Odvody	3 086		3 086
	630 - Tovary a služby	1 030	0	1 030
	v tom: 631 - cestovné	50		50
	632 - energie, voda, komunikácie	400		400
	633 - materiál	200		200
	637 - služby	380		380
0160	Referendum	3 630	0	3 630
	620 - Odvody	436		436
	630 - Tovary a služby	3 194		3 194
0170	Úroky - 650	26 000		26 000

	Text	Rozpočet 2015		
		Upr.rozp.	Návrh	Upr.rozp.
		po II. úprave	na III. úpravu	po III. úprave
03	VEREJNÝ PORIADOK A BEZPEČNOSŤ	34 726	0	34 726
0310	Kamerový systém - chránená dielňa	34 726	0	34 726
	610 - Mzdy	25 800		25 800
	620 - Odvody	7 842		7 842
	630 - Tovary a služby	1 084	0	1 084
	v tom: 632 - energie, voda, komunikácie			0
	633 - materiál	50		50
	635 - údržba	560		560
	637 - služby	474		474
05	OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA	300 075	-4 000	296 075
0510	Nakladanie s odpadmi	300 075	-4 000	296 075
	610 - Mzdy	87 000	-2 000	85 000
	620 - Odvody	31 000		31 000
	630 - Tovary a služby	182 075	-2 000	180 075
	v tom: 632 - energie, voda, komunikácie	12 000	3 000	15 000
	633 - materiál	21 806	-6 000	15 806
	634 - dopravné	35 000	9 000	44 000
	635 - údržba	3 000	-1 000	2 000
	636 - nájomné za prenájom	8 300		8 300
	637 - služby	80 670	-7 000	73 670
	637 - služby-sanácia Medzilaboriec	21 299		21 299
	640 - Odstupné, odchodné, nem. dávky			0
06	BÝVANIE A OBČIANSKA VYBAVENOSŤ	189 470	0	189 470
0620	Rozvoj obcí	38 725	0	38 725
	630 - Tovary a služby	38 725	0	38 725
	v tom: 632 - energie, voda, komunikácie	500	300	800
	633 - materiál	6 700		6 700
	634 - dopravné	303		303
	635 - údržba	21 900	-2 800	19 100
	637 - služby-vojnové hroby			0
	637 - služby	9 322	2 500	11 822
0640	Verejné osvetlenie	150 745	0	150 745
	637 - služby-svetelnotechnická štúdia	2 745		2 745
	637 - služby	148 000		148 000
07	ZDRAVOTNÍCTVO	6 500	0	6 500
0731	Všeobecná zdr. starostlivosť	6 500	0	6 500
	640-	6 500		6 500
08	REKREÁCIA, KULTÚRA A NÁBOŽ.	199 652	5 704	205 356
0810	Rekreačné a športové služby	70 970	0	70 970
	630 - Tovary a služby	25 970	0	25 970
	v tom: 632 - energie, voda, komunikácie	18 200	-510	17 690
	633 - materiál	3 000	-820	2 180
	634 - dopravné	1 800	350	2 150
	635 - údržba	300		300
	637 - služby	2 670	980	3 650
	640 - Dotácie	45 000	0	45 000
	v tom: MŠK SPARTAK Medzilaborce	32 000		32 000
	70. výročie GYMNAZIA	1 000		1 000
	ostatné dotácie	12 000		12 000
0820	Kluby dôchodcov (+ KD Borov a KD Vydraň)	15 482	0	15 482
	630 - Tovary a služby (projekt-vzdel.seniorov...)	9 482		9 482
	630 - Tovary a služby	6 000		6 000
0820	Mestská knižnica	13 120	0	13 120
	610 - Mzdy	8 056		8 056
	620 - Odvody	3 496		3 496
	630 - Tovary a služby	300		300
	640 - Odstupné, odchodné, nem. dávky	1 268		1 268
0820	Kultúrne služby	100 080	5 704	105 784
	610 - Mzdy	16 500		16 500
	620 - Odvody	6 150		6 150
	630 - Tovary a služby	77 430	5 704	83 134
	v tom: 632 - energie, voda, komunikácie	24 000		24 000
	633 - materiál	5 000	500	5 500
	635 - údržba	850	204	1 054
	636 - nájomné za prenájom	580		580
	637 - služby	47 000	5 000	52 000
	640 - Odstupné, odchodné, nem. dávky			0

	Text	Rozpočet 2015		
		Upr.rozp.	Návrh	Upr.rozp.
		po II. úprave	na III. úpravu	po III. úprave
03	VEREJNÝ PORIADOK A BEZPEČNOSŤ	34 726	0	34 726
0310	Kamerový systém - chránená dielňa	34 726	0	34 726
	610 - Mzdy	25 800		25 800
	620 - Odvody	7 842		7 842
	630 - Tovary a služby	1 084	0	1 084
	v tom: 632 - energie, voda, komunikácie			0
	633 - materiál	50		50
	635 - údržba	560		560
	637 - služby	474		474
05	OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA	300 075	-8 000	292 075
0510	Nakladanie s odpadmi	300 075	-8 000	292 075
	610 - Mzdy	87 000	-2 000	85 000
	620 - Odvody	31 000	-1 000	30 000
	630 - Tovary a služby	182 075	-5 000	177 075
	v tom: 632 - energie, voda, komunikácie	12 000	3 000	15 000
	633 - materiál	21 806	-6 000	15 806
	634 - dopravné	35 000	8 000	43 000
	635 - údržba	3 000	-2 000	1 000
	636 - nájomné za prenájom	8 300		8 300
	637 - služby	80 670	-8 000	72 670
	637 - služby-sanácia Medzilaboriec	21 299		21 299
	640 - Odstupné, odchodné, nem. dávky			0
06	BÝVANIE A OBČIANSKA VYBAVENOSŤ	189 470	0	189 470
0620	Rozvoj obcí	38 725	0	38 725
	630 - Tovary a služby	38 725	0	38 725
	v tom: 632 - energie, voda, komunikácie	500	300	800
	633 - materiál	6 700		6 700
	634 - dopravné	303		303
	635 - údržba	21 900	-2 800	19 100
	637 - služby-vojnové hroby			0
	637 - služby	9 322	2 500	11 822
0640	Verejné osvetlenie	150 745	0	150 745
	637 - služby-svetelnotechnická štúdia	2 745		2 745
	637 - služby	148 000		148 000
07	ZDRAVOTNÍCTVO	6 500	0	6 500
0731	Všeobecná zdr. starostlivosť	6 500	0	6 500
	640-	6 500		6 500
08	REKREÁCIA, KULTÚRA A NÁBOŽ.	199 652	5 704	205 356
0810	Rekreačné a športové služby	70 970	0	70 970
	630 - Tovary a služby	25 970	0	25 970
	v tom: 632 - energie, voda, komunikácie	18 200	-510	17 690
	633 - materiál	3 000	-820	2 180
	634 - dopravné	1 800	350	2 150
	635 - údržba	300		300
	637 - služby	2 670	980	3 650
	640 - Dotácie	45 000	0	45 000
	v tom: MŠK SPARTAK Medzilaborce	32 000		32 000
	70. výročie GYMNAZIA	1 000		1 000
	ostatné dotácie	12 000		12 000
0820	Kluby dôchodcov (+ KD Borov a KD Vydraň)	15 482	0	15 482
	630 - Tovary a služby (projekt-vzdel.seniorov...)	9 482		9 482
	630 - Tovary a služby	6 000		6 000
0820	Mestská knižnica	13 120	0	13 120
	610 - Mzdy	8 056		8 056
	620 - Odvody	3 496		3 496
	630 - Tovary a služby	300		300
	640 - Odstupné, odchodné, nem. dávky	1 268		1 268
0820	Kultúrne služby	100 080	5 704	105 784
	610 - Mzdy	16 500		16 500
	620 - Odvody	6 150		6 150
	630 - Tovary a služby	77 430	5 704	83 134
	v tom: 632 - energie, voda, komunikácie	24 000		24 000
	633 - materiál	5 000	500	5 500
	635 - údržba	850	204	1 054
	636 - nájomné za prenájom	580		580
	637 - služby	47 000	5 000	52 000
	640 - Odstupné, odchodné, nem. dávky			0

	Text	Rozpočet 2015		
		Upr.rozp.	Návrh	Upr.rozp.
		po II. úprave	na III. úpravu	po III. úprave
09	VZDELÁVANIE	2 180 353	93 039	2 273 392
	Základné vzdelávanie spolu	1 257 569	105 709	1 363 278
	ZŠ Komenského spolu	688 379	6 813	695 192
09121	ZŠ Komenského - 1. stupeň-primárne vzdel.	266 187	-7 449	258 738
	610 - Mzdy	153 432	1 652	155 084
	620 - Odvody	60 520	-6 880	53 640
	630 - Tovary a služby	43 820	-2 221	41 599
	v tom: 631 - cestovné	320		320
	632 - energie, voda, komunikácie	26 660	-13 460	13 200
	633 - materiál	8 920	2 973	11 893
	635 - údržba	800	4 200	5 000
	637 - služby	7 120	4 066	11 186
	640 - Hmotná núdza-uč.pomôcky, dopravné	5 400		5 400
	640 - Odchodné	2 515		2 515
	640 - Nem. dávky	500		500
09211	ZŠ Komenského - 2. stupeň-nižšie sek. vzdel.	422 192	14 262	436 454
	610 - Mzdy	253 778	11 501	265 279
	620 - Odvody	85 780	4 632	90 412
	630 - Tovary a služby	74 534	-4 435	70 099
	v tom: 631 - cestovné	640	60	700
	632 - energie, voda, komunikácie	40 090	-24 090	16 000
	633 - materiál	13 560	12 159	25 719
	634 - dopravné	10	190	200
	635 - údržba	1 600	3 900	5 500
	637 - služby	18 634	3 346	21 980
	640 - Hmotná núdza-uč.pomôcky, dopravné	8 100	2 564	10 664
	640 - Odstupné, odchodné, nem. dávky			0
	ZŠ Duchnovičova spolu	569 190	98 896	668 086
09121	ZŠ Duchnovičova - 1. stupeň-primárne vzdel.	243 910	27 056	270 966
	610 - Mzdy	146 130	19 585	165 715
	620 - Odvody	50 135	5 969	56 104
	630 - Tovary a služby	37 410	5 561	42 971
	v tom: 631 - cestovné	141	-1	140
	632 - energie, voda, komunikácie	17 612	-5 115	12 497
	633 - materiál	9 082	12 759	21 841
	634 - dopravné	501	-289	212
	635 - údržba	439	-321	118
	637 - služby	9 635	-1 472	8 163
	640 - Hmotná núdza-uč.pomôcky, dopravné	10 000	-3 838	6 162
	640 - Odstupné, odchodné, nem. dávky	235	-221	14
09211	ZŠ Duchnovičova - 2. stupeň-nižšie sek. vzdel.	325 280	71 840	397 120
	610 - Mzdy	206 678	39 896	246 574
	620 - Odvody	70 359	16 280	86 639
	630 - Tovary a služby	41 078	15 034	56 112
	v tom: 631 - cestovné	381	69	450
	632 - energie, voda, komunikácie	21 031	-6 668	14 363
	633 - materiál	7 741	18 278	26 019
	634 - dopravné	821	149	970
	635 - údržba	239	-82	157
	637 - služby	10 865	3 288	14 153
	640 - Hmotná núdza-dopravné	6 900	895	7 795
	640 - Odstupné, odchodné, nem. dávky	265	-265	0
09111	Materské školy - predprimárne vzdelávanie	427 985	4 083	432 068
09111	MS Gen. Svobodu	154 409	2 624	157 033
	610 - Mzdy	86 442	-200	86 242
	610 - Mzdy-OÚ 5. ročné		380	380
	620 - Odvody	31 404	-1 640	29 764
	630 - Tovary a služby	36 063	3 681	39 744
	v tom: 631 - cestovné	40		40
	632 - energie, voda, kom.	25 257	4 450	29 707
	633 - materiál-OÚ 5. ročné	4 694	-652	4 042
	633 - materiál-HN školské potreby	183		183
	633 - materiál	700	-34	666
	634 - dopravné-OÚ 5. ročné	189		189
	635 - údržba			0
	637 - služby	5 000	-83	4 917
	640 - Odstupné, odchodné, nem. dávky	500	403	903

	Text	Rozpočet 2015		
		Upr.rozp.	Návrh	Upr.rozp.
		po II. úprave	na III. úpravu	po III. úprave
09111	MS Duchnovičová	131 928	1 459	133 387
	610 - Mzdy	82 146	816	82 962
	610 - Mzdy-OÚ 5. ročné		400	400
	620 - Odvody	30 353	-800	29 553
	630 - Tovary a služby	19 229	136	19 365
	v tom: 631 - cestovné	40		40
	632 - energie, voda, komunikácie	3 480	570	4 050
	633 - materiál-OÚ 5. ročné	4 590	-563	4 027
	633 - materiál-HN školské potreby	183		183
	633 - materiál	770	-53	717
	633 - materiál-projekt rozšírenia MŠ D	6 486		6 486
	634 - dopravné-OÚ 5. ročné	130		130
	635 - údržba	230	105	335
	637 - služby	3 320	77	3 397
	640 - Odstupné, odchodné, nem. dávky	200	907	1 107
09111	MŠ - Nešt.zariadenie - Dom sv. Nikolaja	141 648		141 648
0960	Školské stravovanie	201 475	-15 878	185 597
	SJ pri ZŠ Komenského spolu	71 663	3 200	74 863
09602	SJ pri ZŠ Komenského-1. st.primárne vzdel.	28 665	579	29 244
	610 - Mzdy	12 000	-1 400	10 600
	620 - Odvody	4 140	-900	3 240
	630 - Tovary a služby	12 425	2 789	15 214
	v tom: 631 - cestovné	40		40
	632 - energie, voda, kom.	3 540	2 664	6 204
	633 - materiál	860	-1 045	-185
	633 - materiál-potraviny-hm.núdzá	6 800		6 800
	635 - údržba	100	60	160
	637 - služby	1 085	1 110	2 195
	640 - Odstupné, odchodné, nem. dávky	100	90	190
09603	SJ pri ZŠ Komenského-2. st.nižšie sek. vzdel.	42 998	2 621	45 619
	610 - Mzdy	18 000	1 000	19 000
	620 - Odvody	6 210	-280	5 930
	630 - Tovary a služby	18 688	1 901	20 589
	v tom: 631 - cestovné	60	-40	20
	632 - energie, voda, kom.	5 360	1 400	6 760
	633 - materiál	1 018	0	1 018
	633 - materiál-potraviny-hm.núdzá	10 200		10 200
	635 - údržba	850	-550	300
	637 - služby	1 200	1 091	2 291
	640 - Odstupné, odchodné, nem. dávky	100		100
	SJ pri ZŠ Duchnovičova spolu	102 790	-15 888	86 902
09601	SJ pri ZŠ Duchnovičova-predprimárne vzdel.	17 279	-4 515	12 764
	610 - Mzdy	7 503	-2 061	5 442
	620 - Odvody	2 723	-1 256	1 467
	630 - Tovary a služby	7 053	-1 198	5 855
	v tom: 631 - cestovné	10	-2	8
	632 - energie, voda, kom.	3 212	-850	2 362
	633 - materiál	978	-307	671
	633 - materiál-potraviny-hm.núdzá	2 000	64	2 064
	635 - údržba	44	7	51
	637 - služby	809	-110	699
	640 - Odstupné, odchodné, nem. dávky			0
09602	SJ pri ZŠ Duchnovičova-1.st.primárne vzdel.	42 293	-8 808	33 485
	610 - Mzdy	15 662	-202	15 460
	620 - Odvody	5 684	-704	4 980
	630 - Tovary a služby	20 847	-7 846	13 001
	v tom: 631 - cestovné	21	-1	20
	632 - energie, voda, kom.	6 704	-1 288	5 416
	633 - materiál	1 942	-395	1 547
	633 - materiál-potraviny-hm.núdzá	10 400	-6 000	4 400
	635 - údržba	92	-53	39
	637 - služby	1 688	-109	1 579
	640 - Odstupné, odchodné, nem. dávky	100	-56	44

	Text	Rozpočet 2015		
		Upr.rozp.	Návrh	Upr.rozp.
		po II. úprave	na III. úpravu	po III. úprave
09603	ŠJ při ZŠ Duchnovičova-2.st.nižšie sek. vzdel.	43 218	-2 565	40 653
	610 - Mzdy	17 835	1 364	19 199
	620 - Odvody	6 473	-176	6 297
	630 - Tovary a služby	18 810	-3 717	15 093
	v tom: 631 - cestovné		16	16
	632 - energie, voda, kom.	7 634	-1 287	6 347
	633 - materiál	2 249	-607	1 642
	633 - materiál-potraviny-hm.núdzá	6 900	-1 900	5 000
	635 - údržba	104	30	134
	637 - služby	1 923	31	1 954
	640 - Odstupné, odchodné, nem. dávky	100	-36	64
09601	ŠJ při MŠ Gen. Svobodu-predprimárne vzdel.	27 022	-3 190	23 832
	610 - Mzdy	17 168	-2 150	15 018
	620 - Odvody	6 324	-1 150	5 174
	630 - Tovary a služby	2 905	195	3 100
	v tom: 631 - cestovné	20	-3	17
	632 - energie, voda, kom.	980	-28	952
	633 - materiál	420	18	438
	635 - údržba	208		208
	637 - služby	1 277	208	1 485
	640 - Odstupné, odchodné, nem. dávky	625	-85	540
	Školské kluby dětí	75 546	-512	75 034
0950	SKD při ZŠ Komenského	36 956	-365	36 591
	610 - Mzdy	17 700		17 700
	620 - Odvody	6 600		6 600
	630 - Tovary a služby	12 556	-465	12 091
	v tom: 632 - energie, voda, kom.	5 650	100	5 750
	633 - materiál	3 656	1 200	4 856
	635 - údržba	1 400	-1 257	143
	637 - služby	1 850	-508	1 342
	640 - Odstupné, odchodné, nem. dávky	100	100	200
0950	SKD při ZŠ Duchnovičova	38 590	-147	38 443
	610 - Mzdy	24 240	-50	24 190
	620 - Odvody	8 580	-193	8 387
	630 - Tovary a služby	5 770	96	5 866
	v tom: 632 - energie, voda, kom.	2 700	540	3 240
	633 - materiál	2 060	-625	1 435
	637 - služby	1 010	181	1 191
	640 - Odstupné, odchodné, nem. dávky			0
0950	Centrum voľného času	55 934	-2 124	53 810
	640 - Transfery - CVČ - vzdel. poukazy	3 310	-124	3 186
	640 - Transfery - CVČ	52 624	-2 000	50 624
0950	Základná umelecká škola A. Ljubimova	161 844	1 761	163 605
	610 - Mzdy	98 000	-5 000	93 000
	620 - Odvody	35 550	-730	34 820
	630 - Tovary a služby	28 294	7 288	35 582
	v tom: 631 - cestovné	70	150	220
	632 - energie, voda, kom.-vl.příjmy	10 000	1 761	11 761
	632 - energie, voda, kom.	850		850
	633 - materiál	10 226	2 312	12 538
	634 - dopravné	10		10
	635 - údržba			0
	636 - nájomné za prenájom	28		28
	637 - služby	7 110	3 065	10 175
	640 - Odstupné, odchodné, nem. dávky		203	203

	Text	Rozpočet 2015		
		Upr.rozp.	Návrh	Upr.rozp.
		po II. úprave	na III. úpravu	po III. úprave
10	SOCIÁLNE ZABEZPEČENIE	340 688	-810	339 878
1020	Dalšie sociálne služby - opatrov. služba	5 580	-900	4 680
	610 - Mzdy	4 127	-500	3 627
	620 - Odvody	1 453	-400	1 053
1020	Dalšie sociálne služby - staroba	203 261	0	203 261
	633011 - potraviny - seniori	5 000		5 000
	637037-Kamjana,n.o.-nevyč.pr.r. 2014	21		21
	642002-Kamjana, n.o.-príspevok na soc.slужby	0		0
	642002 - Kamjana, n.o.	198 240		198 240
1040	642014-dalšie sociálne služby - deti a rodina	15 400	0	15 400
	633011 - potraviny ŠJ GS-hmotná núdza	1 400		1 400
	642014 - potraviny z prídavkov na deti	14 000		14 000
	642026-dávky sociálnej pomoci - pomoc občanom v hmotnej núdzi	500		500
1090	Terénna sociálna práca	73 122	-40	73 082
	610 - Mzdy	52 250		52 250
	620 - Odvody	18 869		18 869
	630 - Tovary a služby	2 003	-40	1 963
	v tom: 631 - cestovné	150		150
	632 - energie, voda, komunikácie	1 450		1 450
	633 - materiál	380	-40	340
	637 - služby	23		23
	640 - Odstupné, odchodné, nem. dávky	0		0
1090	Podpora rómskej komunity	42 825	130	42 955
	610 - Mzdy	27 900	65	27 965
	620 - Odvody	9 700	-83	9 617
	630 - Tovary a služby	5 225	148	5 373
	v tom: 631 - cestovné	120	-4	116
	632 - energie, voda, komunikácie	100	67	167
	633 - materiál	2 893	90	2 983
	635 - údržba	600	-600	0
	637 - služby	1 512	595	2 107
	640 - Odstupné, odchodné, nem. dávky	0		0
	Spolu	3 997 766	107 386	4 105 152

Časť II. Kapitálový rozpočet

	Text	Rozpočet 2015		
		Upr.rozp.	Návrh	Upr.rozp.
		po II. úprave	na III. úpravu	po III. úprave
Kapitálové príjmy				
230	Kapit. príjmy z predaja	20 000		20 000
320	Kapitálové granty a transfery	1 027 302	0	1 027 302
322001	Na kúpu bytového domu na nájomné byty - I. etapa	406 880		406 880
322001	Na kúpu bytového domu na nájomné byty - II. etapa	406 880		406 880
322001	Na technickú vybavenosť bytového domu-Cintorínska	27 650		27 650
322001	Na kamerový systém	10 000		10 000
322001	Na projekt - rozprávkové čitateľské stretnutia v ML	10 695		10 695
322001	Na projekt - revitalizácia miestnej infraštruktúry	35 625		35 625
322001	Na projekt - rozšírenia kapacity MŠ D	40 000		40 000
322001	Na projekt - rek.turist.rekr.infraštruktúry - práce navyiac	31 917		31 917
322001	Na projekt - rek.turist.rekr. infraštruktúry	57 655		57 655
	Spolu	1 047 302	0	1 047 302
Kapitálové výdavky				
01	VŠEOBECNÉ VEREJNÉ SLUŽBY	48 012	-5 500	42 512
711001	Nákup pozemkov	9 655		9 655
714001	Nákup osobného vozidla-splátky Superb	8 725		8 725
714001	Nákup osobného vozidla-OPEL COMBO	3 390		3 390
714001	Nákup nákladného vozidla-bager	25 000	-5 500	19 500
719001	Projekt ELENA - spolufinancovanie	1 242		1 242
03	VEREJNÝ PORIADOK A BEZPEČNOSŤ	25 000	0	25 000,00
713003	Kamerový systém	25 000		25 000
714004	Kamerový systém	0		0
05	OCHRANA ŽIVOTNEHO PROSTREDIA	7 000	36 400	43 400
716	Rekultivácia skládky KO - proj.dok.		9 600	9 600
717002	Rekonštr. skládky komunálneho odpadu	7 000	26 800	33 800
717002	Hala na separovaný zber			0
06	BYVANIE A OBČIANSKA VYBAVENOSŤ	2 127 842	594 924	2 722 766
714001	Plošina-DS Medzilaborce	1 980		1 980
716	Prepojenie vodovodu Borov na vodojem ML-proj.dok.	1 950		1 950
716	Chodník k.ú. Borov - proj.dok.	652	225	877
716	Zateplenie bytového domu Májová		2 800	2 800
717001	Na kúpu bytového domu na nájomné byty - I. etapa	1 017 210		1 017 210
717001	Na kúpu bytového domu na nájomné byty - II. etapa	1 017 210		1 017 210
717001	Na technickú vybavenosť bytového domu-Cintorínska	39 500		39 500
717002	Modernizácia verejného osvetlenia mesta Medzilaborce		591 899	591 899
717002	Rekonštrukcia ver. rozhlasu	8 899		8 899
717002	Rekonštrukcia chodníka - ul. Ševčenkova	5 000		5 000
717002	Chodník Mierová - splátky za inv. z roku 2010	12 176		12 176
717002	Chodník kpt.Nálepku a Vydraň-splátky za inv.r.2010	10 495		10 495
717002	Cesta Borov - splátky za inv. z roku 2010	12 770		12 770
08	REKREÁCIA, KULTÚRA A NABOZENSTVO	58 127	-17 370	40 757
713004	Zumpa na futbalové ihrisko	4 529		4 529
716	Zateplenie KD Borov-projekt na plyn. zariadenie	150		150
716	Zateplenie KD Borov-projekt na stavbu	2 480		2 480
717001	Rekonštrukcia tur.rekr.infraštruktúry-práce navyiac	5 824		5 824
717002	Rekonštrukcia tur.rekr.infraštruktúry-práce navyiac	27 774		27 774
717002	Rekonštrukcia KD Borov	17 370	-17 370	0
09	VZDELÁVANIE	59 499	0	59 499
0960	Školské jedálne	0	0	0
717002	ŠJ pri MŠ Gen. Svobodu			0
717002	ŠJ pri ZŠ Komenského			0
09111	Materské školy	55 620	0	55 620
717002	MŠ gen. Svobodu			0
717002	MŠ Duchnovičova-projekt rozšírenia MŠ D	55 620		55 620
	Základné vzdelávanie	0	0	0
717002	ZŠ Komenského			0
717002	ZŠ Komenského-rekonštr.elektroinštalácie			0
717002	ZŠ Duchnovičova			0
0950	ZUS	3 879		3 879
10	SOCIALNE ZABEZPEČENIE	25 287	0	25 287
1090	Na podporu rómskej komunity	25 287	0	25 287
716	Na podporu rómskej komunity	740		740
717002	Na podporu rómskej komunity	24 547		24 547
	Spolu	2 350 767	608 454	2 959 221

Časť III. Finančné operácie

		Rozpočet 2015		
		Upr.rozp.	Návrh	Upr.rozp.
		po II. úprave	na III. úpravu	po III. úprave
Prijmy				
453	Nevyčerpaná účelová dotácia - Kamjana, n.o.	21		21
453	Nevyčerpaná účelová dotácia-dopravné - ZŠ K	1 242		1 242
453	Nevyčerpaná účelová dotácia-dopravné - ZŠ D	802		802
453	Nevyčerpaná účelová dotácia-služby - ZŠ D	22 572		22 572
453	Nevyčerpaná účelová dotácia-služby - ZŠ K	15 600		15 600
453	Nevyčerpaná účelová dotácia-j.prisp.sa zmene kl.-ZŠ K	3 253		3 253
453	Nevyčerpaná účelová dotácia - kam. systém	10 000		10 000
453	Nevyčerpaná účelová dotácie - na podp.rómskej kom.	20 000		20 000
513001	Krátkodobý bankový úver - Mod.ver.osvetlenia mesta		580 000	580 000
513002	Dlhodobý úver zo ŠFRB - I. etapa bytový dom náj.byty	610 320		610 320
513002	Dlhodobý úver zo ŠFRB - II. etapa bytový dom náj.byty	610 320		610 320
Spolu		1 294 130	580 000	1 874 130
Výdavky				
821004	Splácanie istín z bank.úverov krátk.-rozpr.čit.str.v ML	13 000		13 000
821004	Splácanie istín z bank.úverov krátk.-rek.tur.rekr.infr.	50 000		50 000
821005	Splácanie istín úveru zo ŠFRB - nájomné byty-I. etapa	8 500		8 500
821005	Splácanie istín úveru zo ŠFRB - nájomné byty-II. etapa	5 800		5 800
821005	Splácanie istín z bankových úverov dlhodobých	187 589		187 589
Spolu		264 889	0	264 889



Číslo materiálu: 5

Určené: Na zasadnutie Mestského zastupiteľstva dňa 29.12.2015

Názov materiálu: **Programový rozpočet Mesta Medzilaborce
na obdobie rokov 2016 – 2018**

Materiál obsahuje: Textová časť: Programový rozpočet Mesta Medzilaborce
na obdobie rokov 2016-2018

Prílohy:

- Rozpočet - bilancia
- Rozpočet bežných príjmov
- Rozpočet bežných výdavkov
- Kapitálový rozpočet
- Rozpočet finančných operácií

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo **schvaľuje** predložený Programový rozpočet Mesta Medzilaborce na obdobie rokov 2016 – 2018 nasledovne:

1. Celková bilancia programového rozpočtu Mesta Medzilaborce na rok **2016** je nasledovná:

Príjmová časť rozpočtu **7 615 174 eur**

v tom:

- bežné príjmy	4 373 642 eur
- kapitálové príjmy	2 359 532 eur
- príjmové finančné operácie	882 000 eur

Výdavková časť rozpočtu **7 615 174 eur**

v tom:

- bežné výdavky	4 030 175 eur
- kapitálové výdavky	2 777 759 eur
- výdavkové finančné operácie	807 240 eur

2. Celková bilancia programového rozpočtu Mesta Medzilaborce na rok **2017** je nasledovná:

Príjmová časť rozpočtu **4 299 310 eur**

v tom:

- bežné príjmy	4 279 310 eur
- kapitálové príjmy	20 000 eur
- príjmové finančné operácie	0 eur

Výdavková časť rozpočtu	4 299 310 eur
V tom:	
- bežné výdavky	3 984 470 eur
- kapitálové výdavky	200 000 eur
- výdavkové finančné operácie	114 840 eur

3. Celková bilancia programového rozpočtu Mesta Medzilaborce na rok **2018** je nasledovná:

Príjmová časť rozpočtu	4 362 283 eur
v tom:	
- bežné príjmy	4 342 283 eur
- kapitálové príjmy	20 000 eur
- príjmové finančné operácie	0 eur

Výdavková časť rozpočtu	4 362 283 eur
V tom:	
- bežné výdavky	4 059 543 eur
- kapitálové výdavky	200 000 eur
- výdavkové finančné operácie	102 740 eur

Spracoval: Ing. Mária Onufráková

Predkladá: Ing. Mária Onufráková
Vedúca EO a SM



Názov materiálu: **Programový rozpočet Mesta Medzilaborce na obdobie rokov 2016 - 2018**

Dôvodová správa

Rozpočet mesta je základným nástrojom finančného hospodárenia v príslušnom rozpočtovom roku.

Podľa § 9 ods. 1 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy je povinnosťou obcí a miest zostavenie viacročného rozpočtu na nasledujúce tri roky, t. j. rozpočet mesta na roky 2016 – 2018. Viacročný rozpočet sa zostavuje v zmysle § 10 ods. 3 až 7 zákona č. 583/2004 Z. z. v rovnakom členení ako ročný rozpočet, t. j. v členení na bežný rozpočet, kapitálový rozpočet a finančné operácie. Viacročný rozpočet sa ďalej zostavuje podľa platnej rozpočtovej klasifikácie.

V zmysle § 9 ods.3 zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov rozpočet na roky 2017-2018 nie je záväzný.



Mesto Medzilaborce
Mierová 326/4, 068 01 Medzilaborce

Programový rozpočet
Mesta Medzilaborce na obdobie rokov
2016-2018

Medzilaborce, december 2015

Ing. Vladislav Višňovský
primátor mesta

Zverejnený: 07.12.2015
Schválený:

ÚVOD	6
1 CELKOVÁ BILANCIA PROGRAMOVÉHO ROZPOČTU MESTA MEDZILABORCE NA OBDOBIE ROKOV 2016 – 2018	6
2 ROZPOČET VÝDAVKOV MESTA MEDZILABORCE NA ROK 2016 PODĽA JEDNOTLIVÝCH PROGRAMOV	9
2.1 PROGRAM Č. 1 VŠEOBECNÉ VEREJNÉ SLUŽBY	10
2.2 PROGRAM Č. 2 AKTIVAČNÁ ČINNOSŤ, TERÉNNA SOCIÁLNA PRÁCA, KOMUNITNÉ CENTRUM	10
2.3 PROGRAM Č. 3 VEREJNÝ PORIADOK A BEZPEČNOSŤ	11
2.4 PROGRAM Č. 4 KLIENTSKE SLUŽBY OBČANOM	11
2.5 PROGRAM Č. 5 OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA	12
2.6 PROGRAM Č. 6 BÝVANIE A OBČIANSKA VYBAVENOSŤ	12
2.7 PROGRAM Č. 7 ŠPORT	13
2.8 PROGRAM Č. 8 KULTÚRA	13
2.9 PROGRAM Č. 9 VZDELÁVANIE	14
2.10 PROGRAM Č. 10 SOCIÁLNA POMOC A SOCIÁLNE SLUŽBY	20
PRÍLOHY	21

ÚVOD

Rozpočtový proces Mesta Medzilaborce sa riadi zákonom č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov a zákonom č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Základným nástrojom finančného hospodárenia v príslušnom rozpočtovom roku je rozpočet mesta. Podľa § 9 ods. 1 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy je povinnosťou obcí a miest zostavenie viacročného rozpočtu na nasledujúce tri roky, t. j. zostavenie rozpočtu mesta na roky 2016-2018. Rozpočet na roky 2017-2018 v zmysle § 9 ods. 3 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov nie je záväzný.

Od roku 2009 sa zaviedlo v podmienkach územnej samosprávy programové rozpočtovanie. Rozpočet na roky 2016 až 2018 je spracovaný v rovnakej programovej štruktúre ako v roku 2015. Programovo sa rozpočtuje len výdavková časť rozpočtu mesta.

1 CELKOVÁ BILANCIA PROGRAMOVÉHO ROZPOČTU MESTA MEDZILABORCE NA OBDOBIE ROKOV 2016 – 2018

Rozpočet Mesta Medzilaborce na roky 2016-2018 je zostavený podľa rozpočtovej klasifikácie v zmysle zákona č. 583/2004 Z. z. a vyjadruje vzťahy k právnickým osobám, fyzickým osobám, podnikateľom pôsobiacim na území mesta Medzilaborce, obyvateľom mesta, štátnemu rozpočtu, rozpočtom iných obcí. Vnútorne sa člení na bežný rozpočet, kapitálový rozpočet a finančné operácie.

Príjmy z výnosu dane z príjmov fyzických osôb (podielové dane) sú pre rok 2016 rozpočtované vo výške 46% z celkových bežných príjmov mesta. Na rok 2016 sa počíta s vyššími príjmami z podielových daní zhruba o 6 % oproti očakávaným príjmom v roku 2015. Ich výška je navrhnutá podľa prognostických údajov zverejnených na stránke Ministerstva financií Slovenskej republiky.

Rozpočet daňových príjmov na rok 2016 (daň z nehnuteľnosti, daň za psa, daň za ubytovanie a poplatok za komunálny odpad) je zhruba na rovnakej úrovni ako bol v roku 2015. Sadzby jednotlivých daní na rok 2016 sa nemenia.

V bežných výdavkoch je zohľadnená valorizácia miezd o 4%.

V kapitálových výdavkoch v roku 2016 sú rozpočtované investičné akcie v celkovej hodnote 2 777 759 eur, z toho v oddieli ochrany životného prostredia vo výške 42 280 eur, v oddieli bývanie a občianska vybavenosť vo výške 2 061 632 eur, v oddieli kultúra, rekreácia vo výške 144 247 eur, v oddieli vzdelávanie vo výške 329 600 eur a v oddieli sociálne zabezpečenie 200 000 eur. Podrobný rozpis výdavkov podľa položiek rozpočtovej klasifikácie je uvedený v prílohách tohto materiálu.

Celkový rozpočet Mesta Medzilaborce na roky 2016 až 2018 je spracovaný ako vyrovnaný. Prehľad o celkovej rekapitulácii príjmov a výdavkov rozpočtu je uvedený v tabuľke č. 1.

Tabuľka č. 1 Celková rekapitulácia príjmov a výdavkov rozpočtu Mesta Medzilaborce na roky 2016 – 2018 v eur

	Rozpočet		
	2016	2017	2018
BEŽNÝ ROZPOČET			
Príjmy	4 373 642	4 279 310	4 342 283
Výdavky	4 030 175	3 984 470	4 059 543
Rozdiel	343 467	294 840	282 740
KAPITÁLOVÝ ROZPOČET			
Príjmy	2 359 532	20 000	20 000
Výdavky	2 777 759	200 000	200 000
Rozdiel	-418 227	-180 000	-180 000
FINANČNÉ OPERÁCIE			
Príjmy	882 000	0	0
Výdavky	807 240	114 840	102 740
Rozdiel	74 760	-114 840	-102 740
PRÍJMY CELKOM	7 615 174	4 299 310	4 362 283
VÝDAVKY CELKOM	7 615 174	4 299 310	4 362 283
Rozpočet je vyrovnaný	0	0	0

Príjmy a výdavky celkom sú na rok 2016 rozpočtované vo výške 7 615 174 eur. Na rok 2017 sú príjmy a výdavky celkom rozpočtované vo výške 4 299 310 eur a na rok 2018 sú príjmy a výdavky celkom rozpočtované vo výške 4 362 283 eur. Prehľad o príjmoch rozpočtu Mesta Medzilaborce na roky 2016 – 2018 podľa ekonomickej klasifikácie je uvedený v tabuľke č. 2. Prehľad o výdavkoch rozpočtu Mesta Medzilaborce na roky 2016 – 2018 podľa jednotlivých programov je uvedený v tabuľke č. 3. Štruktúru výdavkov Mesta Medzilaborce podľa jednotlivých programov na rok 2016 zobrazuje aj graf č. 1.

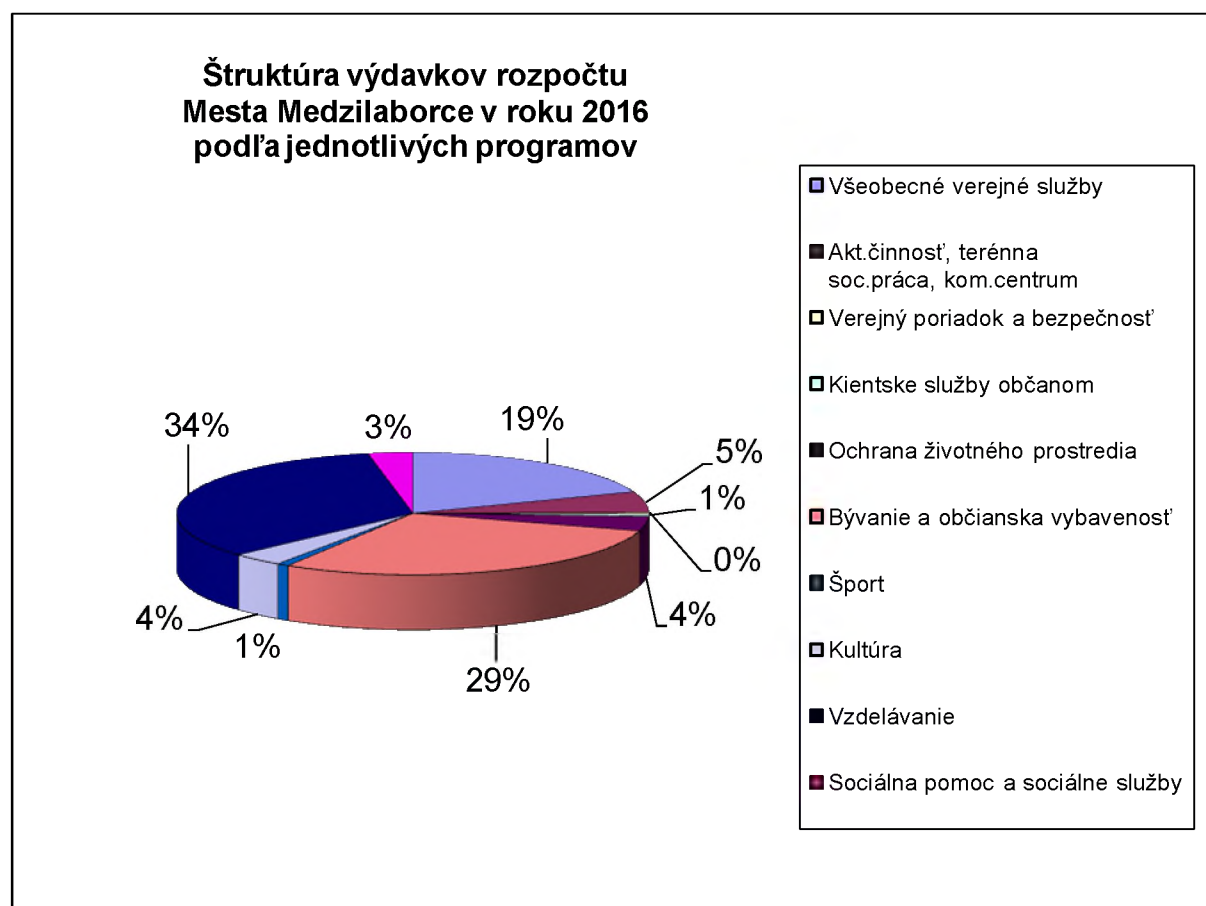
Tabuľka č. 2 Rekapitulácia príjmov rozpočtu Mesta Medzilaborce na roky 2016 – 2018 v eur

Pol	Názov položky	Rozpočet príjmov		
		2016	2017	2018
110	Dane z príjmov a kapitálového majetku	2 028 136	2 040 000	2 040 000
121	Daň z nehnuteľnosti	130 000	130 000	130 000
133	Dane za špecifické služby	84 600	84 600	84 600
212	Príjmy z vlastníctva	79 410	79 470	52 531
221	Administratívne poplatky	30 000	29 000	29 000
222	Pokuty, penále a iné sankcie	500	500	500
223	Poplatky a platby z nepr. a náh. predaja	116 958	117 930	118 790
240	Úroky	50	50	61
292	Ostatné príjmy	5 000	5 000	5 000
310	Bežné granty a transfery	1 898 988	1 792 760	1 854 801
230	Kapitálové príjmy z predaja	20 000	20 000	20 000
322	Kapitálové granty a transfery	2 339 532	0	0
513	Bankové úvery -krátkodobé	882 000	0	0
SPOLU		7 615 174	4 299 310	4 335 283

Tabuľka č. 3 Rekapitulácia výdavkov rozpočtu Mesta Medzilaborce na roky 2016 – 2018 v eur podľa jednotlivých programov

Číslo programu	Názov programu	Rozpočet výdavkov					
		2016		2017		2018	
		Eur	%	Eur	%	Eur	%
1	Všeobecné verejné služby	1 469 195	19	988 340	23	980 240	22
2	Akt.činnosť, terénna soc.práca, kom.centrum	420 241	6	133 900	3	141 300	3
3	Verejný poriadok a bezpečnosť	36 494	0	36 994	1	37 694	1
4	Klientske služby občanom	39 719	1	40 800	1	42 100	1
5	Ochrana životného prostredia	291 980	4	254 300	6	259 300	6
6	Bývanie a občianska vybavenosť	2 222 104	29	142 972	3	145 972	3
7	Šport	62 200	1	62 000	1	61 100	1
8	Kultúra	268 956	4	120 500	3	120 500	3
9	Vzdelávanie	2 570 495	34	2 285 764	53	2 340 337	54
10	Sociálna pomoc a sociálne služby	233 790	3	233 740	5	233 740	5
Spolu		7 615 174	100	4 299 310	100	4 362 283	100

Graf č. 1 Štruktúra výdavkov rozpočtu Mesta Medzilaborce v roku 2016 podľa jednotlivých programov



2 ROZPOČET VÝDAVKOV MESTA MEDZILABORCE NA ROK 2016 PODĽA JEDNOTLIVÝCH PROGRAMOV

Výdavková časť rozpočtu je navrhovaná v programovej štruktúre. V roku 2016 je rozpočtovaných 10 programov, ktoré sa ďalej členia na podprogramy a prvky. Ide o nasledujúce programy:

Program č. 1: *Všeobecné verejné služby*

Program č. 2: *Aktivačná činnosť, terénna sociálna práca, komunitné centrum*

Podprogram č. 2.1: Aktivačná činnosť

Podprogram č. 2.2: Terénna sociálna práca a komunitné centrum

Program č. 3: *Verejný poriadok a bezpečnosť*

Program č. 4: *Klientske služby občanom*

Program č. 5: *Ochrana životného prostredia*

Program č. 6: *Bývanie a občianska vybavenosť*

Program č. 7: *Šport*

Program č. 8: *Kultúra*

Program č. 9: *Vzdelávanie*

Podprogram č. 9.1: Materské školy

Podprogram č. 9.2: Školské jedálne

Prvok č. 9.2.1: Školská jedáleň
pri MŠ gen. Svobodu
Prvok č. 9.2.2: Školská jedáleň
pri ZŠ Komenského ul.
Prvok č. 9.2.3: Školská jedáleň
pri ZŠ Duchnovičova ul.

Podprogram č. 9.3: Základné školy

Prvok č. 9.3.1: Základná škola Komenského ul.

Prvok č. 9.3.2: Základná škola Duchnovičova ul.

Podprogram č. 9.4: Školské kluby detí

Prvok č. 9.4.1: Školský klub detí
pri ZŠ Komenského ul.
Prvok č. 9.4.2: Školský klub detí
pri ZŠ Duchnovičova ul.

Podprogram č. 9.5: Centrum voľného času

Podprogram č. 9.6: Základná umelecká škola

Program č.10: *Sociálna pomoc a sociálne služby*

2.1 PROGRAM Č. 1**VŠEOBECNÉ VEREJNÉ SLUŽBY****Zámer programu č. 1:****Zabezpečiť efektívne a hospodárne vykonávanie správy úradu a majetku mesta**

Cieľ:	Ukazovateľ výkonnosti	Cieľová hodnota
Zabezpečiť účinné napĺňanie rozhodnutí mestského zastupiteľstva	percento splnených úloh uložených MZ	100 %
Vybavovanie petícií, sťažností v termínoch určených zákonom	percento vybavených sťažností v termíne za rok	100 %

Výdavky celkom, z toho**1 469 195 eur***Bežné výdavky***661 955 eur***Kapitálové výdavky***0 eur***Finančné operácie***807 240 eur****2.2 PROGRAM Č. 2****AKTIVAČNÁ ČINNOSŤ, TERÉNNA SOCIÁLNA PRÁCA, KOMUNITNÉ CENTRUM****Podprogram č. 2.1****Aktivačná činnosť****Zámer podprogramu č. 2.1:****Zabezpečiť zvyšovanie úrovne životného prostredia v meste**

Cieľ:	Ukazovateľ výkonnosti	Cieľová hodnota
Vykonávanie prác a činností, ktoré sú určené na zlepšenie ekonomických, sociálnych, kultúrnych podmienok a životného prostredia	- podpora udržiavania pracovných návykov nezamestnaných občanov, - udržiavanie poriadku v meste, úprava a údržba trávnatých plôch, ihrísk, športovísk	150 UoZ

Výdavky celkom, z toho**122 666 eur***Bežné výdavky***122 666 eur***Kapitálové výdavky***0 eur**

Podprogram č. 2.2
Zámer podprogramu č. 2.2:

Terénna sociálna práca, komunitné centrum
Podpora marginalizovaných skupín obyvateľov viesť samostatný život prostredníctvom terénnej sociálnej práce v miestnych komunitách mesta Medzilaborce

Cieľ:	Ukazovateľ výkonnosti	Cieľová hodnota
Práca s komunitou v jej prirodzenom prostredí	% spokojnosti občanov	100 %

Výdavky celkom, z toho **297 575 eur**

Bežné výdavky **97 575 eur**

Kapitálové výdavky **200 000 eur**

2.3 PROGRAM Č. 3

VEREJNÝ PORIADOK A BEZPEČNOSŤ

Zámer programu č. 3: **Sústavná ochrana verejného poriadku, majetku a zdravia občanov**

Cieľ:	Ukazovateľ výkonnosti	Cieľová hodnota
Zabezpečiť funkčnosť nainštalovaných kamier	počet prevádzkových kamier v meste	13

Výdavky celkom, z toho **36 494 eur**

Bežné výdavky **36 494 eur**

Kapitálové výdavky **0 eur**

2.4 PROGRAM Č. 4

KLIENTSKE SLUŽBY OBČANOM

Zámer programu č. 4: **Maximálne kvalitné služby mesta Medzilaborce pre všetkých obyvateľov a podnikateľov v meste**

Cieľ:	Ukazovateľ výkonnosti	Cieľová hodnota
Zvýšiť kvalitu klientskych služieb pre občanov mesta	% spokojných klientov s poskytnutými službami	100 %

Výdavky celkom, z toho **39 719 eur**

Bežné výdavky **39 719 eur**

Kapitálové výdavky **0 eur**

2.5 PROGRAM Č. 5

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Zámer programu č. 5:

Kvalitný systém odpadového hospodárstva, kladúci dôraz na ochranu životného prostredia

Cieľ:	Ukazovateľ výkonnosti	Cieľová hodnota
Zabezpečiť nákladovo efektívny zvoz a odvoz odpadov	objem zvezeného a odvezeného odpadu za rok	cca 1 500 t
Zvýšiť stupeň ochrany životného prostredia formou separovaného zberu odpadu	- podiel separovaného zberu na celkovom zvoze a odvoze odpadu - objem separovaného zberu odpadu za rok	min. 9,00 % 150 t
Podporiť ekologicky vhodné spôsoby likvidácie a spracovania odpadu	- podiel recyklovaného odpadu na celkovom odpade - objem recyklovaného odpadu za rok	min. 9,00 % 150 t
Zriadenie zberného dvora	zriadenie zberného dvora	1 dvor

Výdavky celkom, z toho

291 980 eur

Bežné výdavky

249 700 eur

Kapitálové výdavky

42 280 eur

2.6 PROGRAM Č. 6

BÝVANIE A OBČIANSKA VYBAVENOSŤ

Zámer programu č. 6:

Čisté a udržiavané chodníky a verejné priestranstvá

Cieľ:	Ukazovateľ výkonnosti	Cieľová hodnota
Zabezpečiť pravidelnú údržbu a čistenie verejných priestranstiev a komunikácií	ručné čistenie	denne

Výdavky celkom, z toho

2 222 104 eur

Bežné výdavky

160 472 eur

Kapitálové výdavky

2 061 632 eur

2.7 PROGRAM Č. 7

ŠPORT

Zámer programu č. 7:

Športové podujatia prispievajúce k rozvoju telesnej zdatnosti detí, mládeže a dospelých

Cieľ:	Ukazovateľ výkonnosti	Cieľová hodnota
Zabezpečiť široké spektrum športových aktivít pre deti, mládež a dospelých	počet podporených športových podujatí za rok	30

Výdavky celkom, z toho

62 200 eur

Bežné výdavky

62 200 eur

Kapitálové výdavky

0 eur

Mesto formou dotácií podporuje športové združenia ako MŠK SPARTAK Medzilaborce, stolnotenisový oddiel, bežecký lyžiarsky oddiel. Zahŕňa aj financovanie energií v priestoroch futbalového ihriska, budovy kolkárne a celého areálu amfiteátra.

2.8 PROGRAM Č. 8

KULTÚRA

Zámer programu č. 8:

Rozsiahly výber kultúrnych a spoločenských aktivít podľa dopytu, želaní obyvateľov mesta

Cieľ:	Ukazovateľ výkonnosti	Cieľová hodnota
Uspokojiť kultúrne potreby čo najväčšieho počtu obyvateľov každej vekovej a sociálnej vrstvy	- počet usporiadaných podujatí celomestského charakteru - počet usporiadaných programov pre deti za rok - počet usporiadaných programov pre dôchodcov za rok	15 10 4

Výdavky celkom, z toho

268 956 eur

Bežné výdavky

124 709 eur

Kapitálové výdavky

144 247 eur

Podprogram predstavuje kultúrne a iné spoločenské aktivity. V rámci tohto podprogramu pôsobia v meste dva kluby dôchodcov a to klub dôchodcov v Medzilaborciach a vo Vydrani a mestská knižnica. Ďalej sa tu financujú aj výdavky na energie v kultúrnom dome v Medzilaborciach, Borove a vo Vydrani. V kapitálových výdavkoch sú rozpočtované výdavky na rekonštrukciu kultúrneho domu v Borove vo výške 141 247 eur a výdavky na projektovú dokumentáciu na zateplenie kultúrneho domu vo Vydrani vo výške 3 000 eur.

Výdavky na materiál a služby podľa jednotlivých kultúrnych akcií:

- Výstavy	200 eur
- Deň matiek, MDŽ	500 eur
- Deň učiteľov	700 eur
- Laborecké májové dni	1 400 eur
- Festival kultúry a športu	40 000 eur
- Kultúrne leto, rozlúčka s letom	2 000 eur
- FS Kamjana	500 eur
- Mesiac úcty k starším	1 000 eur
- Novembrové dni	2 000 eur
- Mikuláš, Vianočný koncert	200 eur
- Silvester, ohňostroj	1 500 eur
Celkom	50 000 eur

2.9 PROGRAM Č. 9**VZDELÁVANIE****Zámer programu č. 9:**

Moderné školy a školské zariadenia rešpektujúce individuálne potreby a záujmy žiakov, reagujúce na aktuálne trendy

Výdavky celkom, z toho

2 570 495 eur

Bežné výdavky

2 240 895 eur

Kapitálové výdavky

329 600 eur

Podprogram č. 9.1**Materské školy****Zámer podprogramu č. 9.1:**

Vzdelávací systém rešpektujúci individuálne potreby a záujmy a žiakov, reagujúci na aktuálne edukačné trendy

Uvedený podprogram predstavuje financovanie dvoch materských škôl bez právnej subjektivity špeciálnu materská školu sv. Nikolaja a reedukačné centrum sv. Nikolaja.

Cieľ:	Ukazovateľ výkonnosti	Cieľová hodnota
Zabezpečiť čo najkvalitnejšie výchovné a vzdelávacie služby v materských školách	- celkový počet prevádzkovaných MŠ za rok - počet detí zapísaných k 15.9. navštevujúcich MŠ za rok % spokojnosti rodičov detí s poskytovanými službami	2 154 100%

Výdavky celkom, z toho

782 098 eur

Bežné výdavky – predprimárne vzdelávanie

302 138 eur

Bežné výdavky – Neštátne zariadenie sv. Nikolaja

150 360 eur

Kapitálové výdavky

329 600 eur

V kapitálových výdavkoch sú rozpočtované výdavky na zriadenie materskej školy na ul. Zámočnícka pre rómske deti.

Podprogram č. 9.2**Školské jedálne****Zámer podprogramu č. 9.2:****Moderné stravovacie zariadenia rešpektujúce zásady zdravej výživy**

Výdavky sú rozpočtované na tri školské jedálne (školská jedáleň pri MŠ gen. Svobodu, školská jedáleň pri ZŠ Komenského a školská jedáleň pri ZŠ Duchnovičova).

Výdavky celkom, z toho**195 846 eur***Bežné výdavky – predprimárne vzdelávanie***43 405 eur***Bežné výdavky - 1. stupeň primárne vzdelávanie***65 929 eur***Bežné výdavky - 2. stupeň nižšie sekundárne vzdelávanie***86 512 eur***Kapitálové výdavky***0 eur****Prvok č. 9.2.1****Školská jedáleň pri MŠ gen. Svobodu****Zámer prvku č. 9.2.1:****Moderné stravovacie zariadenia rešpektujúce zásady zdravej výživy**

Cieľ:	Ukazovateľ výkonnosti	Cieľová hodnota
Zabezpečiť vysokokvalitné a dostupné stravovanie v školských jedálňach pri materských školách	počet ŠJ pri MŠ počet detí využívajúcich stravovanie pri MŠ spolu	1 78

Výdavky celkom, z toho**27 012 eur***Bežné výdavky - predprimárne vzdelávanie***27 012 eur***Kapitálové výdavky***0 eur****Prvok č. 9.2.2****Školská jedáleň pri ZŠ Komenského****Zámer prvku č. 9.2.2:****Moderné stravovacie zariadenie rešpektujúce zásady zdravej výživy**

Cieľ:	Ukazovateľ výkonnosti	Cieľová hodnota
Zabezpečiť vysokokvalitné a dostupné stravovanie v školských jedálňach pri ZŠ	- počet školských jedální pri ZŠ Komenského spolu - počet vydaných hlavných jedál pri ZŠ spolu - počet detí využívajúcich stravovanie pri ZŠ Komenského spolu - náklady na vydanú porciu pre žiakov 1.-4. ročníka – primárne vzdelávanie - náklady na vydanú porciu pre žiakov 5.-9. ročníka – nižšie sekundárne vzdelávanie	1 53 500 320 2,10 € 2,17 €

Výdavky celkom, z toho	79 154 eur
<i>Bežné výdavky - 1. stupeň primárne vzdelávanie</i>	<i>31 662 eur</i>
<i>Bežné výdavky - 2. stupeň nižšie sekundárne vzdelávanie</i>	<i>47 492 eur</i>
<i>Kapitálové výdavky</i>	<i>0 eur</i>

Prvok 9.2.3. Školská jedáleň pri ZŠ Duchnovičova

Zámer prvku č. 9.2.3: Moderné stravovacie zariadenie rešpektujúce zásady zdravej výživy

Cieľ:	Ukazovateľ výkonnosti	Cieľová hodnota
Zabezpečiť vysokokvalitné a dostupné stravovanie v školskej jedálni Výroba jedál podľa odporúčaných výživových dávok potravín	- počet vydaných mliečnych desiat - počet vydaných hlavných jedál - počet žiakov využívajúcich ŠJ	7 422 69 600 410
Spolupôsobiť pri utváraní výživových, hygienických a spoločenských návykov	- náklady na vydanú porciu predprimárneho vzdelávania - náklady na vydanú porciu pre žiakov 1.-4. roč. - primárne vzdelávanie - náklady na vydanú porciu pre žiakov 5.-9.roč.- nižšie sekundárne vzdelávanie	1,05 € 1,99 € 2,06 €

Výdavky celkom, z toho	89 680 eur
<i>Bežné výdavky – predprimárne vzdelávanie</i>	<i>16 393 eur</i>
<i>Bežné výdavky - 1. stupeň primárne vzdelávanie</i>	<i>34 267 eur</i>
<i>Bežné výdavky - 2. stupeň nižšie sekundárne vzdelávanie</i>	<i>39 020 eur</i>
<i>Kapitálové výdavky</i>	<i>0 eur</i>

Podprogram č. 9.3 Základné školy

Zámer podprogramu č. 9.3: Vzdelávací systém rešpektujúci individuálne potreby a záujmy žiakov, reagujúci na aktuálne edukačné trendy

Podprogram je orientovaný na zabezpečenie kvalitného výchovno-vzdelávacieho procesu v základných školách v meste Medzilaborce v súlade so zákonom č. 245/2008 Z. z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon). V zriaďovateľskej pôsobnosti mesta pôsobia dve základné školy s právnou subjektivitou a to ZŠ Duchnovičova a ZŠ Komenského.

Výdavky celkom, z toho	1 283 555 eur
<i>Bežné výdavky - 1. stupeň primárne vzdelávanie</i>	<i>529 673 eur</i>
<i>Bežné výdavky - 2. stupeň nižšie sekundárne vzdelávanie</i>	<i>753 882 eur</i>
<i>Kapitálové výdavky</i>	<i>0 eur</i>

Prvok 9.3.1**Základná škola Komenského ul.****Zámer prvku 9.3.1:****Moderná škola rešpektujúca individuálne potreby detí a záujmy rodičov reagujúca na aktuálne trendy**

Cieľ:	Ukazovateľ výkonnosti	Cieľová hodnota
Zabezpečiť kvalitný výchovno-vzdelávací proces v meste Medzilaborce	- počet žiakov navštevujúcich ZŠ Komenského - počet integrovaných žiakov ZŠ Komenského - počet žiakov zo sociálne znevýhodneného prostredia ZŠ Komenského	342 55 109
Zabezpečiť účasť žiakov ZŠ na zmysluplnom a aktívnom využívaní voľného času	- počet krúžkov pre žiakov ZŠ Komenského % podiel žiakov v krúžkoch využívajúcich vzdelávacie poukazy zo všetkých detí	10 85,08%

Výdavky celkom, z toho**667 057 eur***Bežné výdavky - 1. stupeň primárne vzdelávanie***266 823 eur***Bežné výdavky - 2. stupeň nižšie sekundárne vzdelávanie***400 234 eur***Kapitálové výdavky***0 eur****Prvok č. 9.3.2****Základná škola Duchnovičova ul.****Zámer prvku č. 9.3.2:****Moderná škola rešpektujúca individuálne potreby a záujmy žiakov, reagujúca na aktuálne trendy**

Cieľ:	Ukazovateľ výkonnosti	Cieľová hodnota
Zabezpečiť kvalitný výchovno-vzdelávací proces	počet žiakov v škole	341
Vychovávať vzdelaných a prosociálne orientovaných mladých ľudí	počet integrovaných žiakov	34
	% spokojnosti rodičov žiakov	100 %
Zabezpečiť vzdelávanie žiakov v cudzích jazykoch	počet žiakov zo sociálne znevýhodneného prostredia	112
Vzdelávať žiakov v počítačovej gramotnosti	počet pedagogických zamestnancov	29
Neustále skvalitňovať materiálno-technické podmienky vyučovania	počet nepedagogických zamestnancov	9

Výdavky celkom, z toho**616 498 eur***Bežné výdavky - 1. stupeň primárne vzdelávanie***262 850 eur***Bežné výdavky - 2. stupeň nižšie sekundárne vzdelávanie***353 648 eur***Kapitálové výdavky***0 eur**

Podprogram č. 9.4**Školské kluby detí****Zámer podprogramu č. 9.4:****Moderné školské zariadenia rešpektujúce individuálne požiadavky a záujmy žiakov a študentov****Výdavky celkom, z toho****81 470 eur***Bežné výdavky**81 470 eur**Kapitálové výdavky**0 eur***Prvok č. 9.4.1****Školský klub detí pri ZŠ Komenského ul.****Zámer prvku č. 9.4.1:****Moderné školské zariadenie rešpektujúce individuálne požiadavky a záujmy žiakov a študentov**

Cieľ:	Ukazovateľ výkonnosti	Cieľová hodnota
Zabezpečiť kvalitné širokospektrálne vzdelávanie a výchovu v oblasti voľnočasových aktivít	- počet žiakov v ŠKD pri ZŠ Komenského za rok % spokojnosti rodičov a detí s poskytnutými službami	92 100 %

Výdavky celkom, z toho**40 400 eur***Bežné výdavky**40 400 eur**Kapitálové výdavky**0 eur***Prvok č. 9.4.2****Školský klub detí pri ZŠ Duchnovičova ul.****Zámer prvku č. 9.4.2:****Zabezpečenie žiakov v čase mimo vyučovania, realizácia záujmových aktivít**

Cieľ:	Ukazovateľ výkonnosti	Cieľová hodnota
Celý program práce ŠKD vychádza z nasledovných činností: - činnosť oddychová a rekreačná - záujmová činnosť - príprava na vyučovanie - vytvárať dobré materiálne podmienky pre činnosť ŠKD - vytvárať dobré priestorové podmienky pre činnosť ŠKD	- počet detí v ŠKD - počet vychovávateľov - percento spokojnosti	103 4 100 %

Výdavky celkom, z toho**41 070 eur***Bežné výdavky**41 070 eur**Kapitálové výdavky**0 eur*

Podprogram č. 9. 5**Centrum voľného času****Zámer podprogramu č. 9.5:****Vzdelávací systém rešpektujúci individuálne potreby a záujmy žiakov, reagujúci na aktuálne edukačné trendy**

Podprogram vytvára materiálne, personálne a priestorové podmienky pre zabezpečovanie voľnočasových aktivít detí, žiakov a mládeže. Usmerňuje ich záujmy a vytvára podmienky na rozvíjanie a zdokonaľovanie praktických zručností, formovanie návykov užitočného využívania voľného času.

Cieľ:	Ukazovateľ výkonnosti	Cieľová hodnota
Zabezpečiť kvalitné širokospektrálne voľnočasové aktivity	• celkový počet detí vo veku 5-15 rokov v CVČ za rok	736
	• % spokojnosti rodičov a detí s poskytnutými službami	100%

Výdavky celkom, z toho**59 633 eur***Bežné výdavky***59 633 eur***Kapitálové výdavky***0 eur****Podprogram č. 9. 6****Základná umelecká škola****Zámer podprogramu č. 9.6:****Moderné školské zariadenia rešpektujúce individuálne požiadavky a záujmy žiakov a študentov**

Cieľ:	Ukazovateľ výkonnosti	Cieľová hodnota
Zabezpečiť kvalitné základné umelecké vzdelávanie a výchovu žiakov v hudobnom, výtvarnom a tanečnom odbore	• počet žiakov v individuálnej forme za rok	111
	• počet žiakov v skupinovej forme za rok	141

Výdavky celkom, z toho**167 893 eur***Bežné výdavky***167 893 eur***Kapitálové výdavky***0 eur**

2.10 PROGRAM Č. 10

SOCIÁLNA POMOC A SOCIÁLNE SLUŽBY

Zámer programu č. 10:

Kvalitný a plnohodnotný život občanovi, ktorý pre svoj nepriaznivý zdravotný stav potrebuje pomoc inej osoby

Cieľ:	Ukazovateľ výkonnosti	Cieľová hodnota
Prispieť k zlepšeniu sociálnej situácie starších občanov formou poskytnutia jednorazových dávok občanom v hmotnej núdzi a poskytovania opatrovateľskej činnosti	• počet opatrovateliek • % spokojnosti občanov	1 100 %

Uvedený program zahŕňa poskytovanie pomoci pri nevyhnutných životných úkonoch - osobná hygiena, príprava alebo donáška obeda, pomoc pri podaní jedla, nevyhnutné práce v domácnosti. Pre občanov v hmotnej núdzi mesto poskytuje jednorazové dávky sociálnej pomoci. V tomto programe je zahrnuté aj poskytovanie potravinových balíčkov pre záškolákov z prídavkov na deti, kde mesto je osobitným príjemcom týchto dávok a financovanie sociálnych služieb v Kamjana, n.o.

Výdavky celkom, z toho

233 790 eur

Bežné výdavky

233 790 eur

Kapitálové výdavky

0 eur

PRÍLOHY

Príloha č. 1 Rozpočet Mesta Medzilaborce na roky 2016 – 2018 v eur – bilancia

ROZPOČET MESTA MEDZILABORCE NA ROKY 2016 - 2018

v eur

		Rozpočet						
		Skutočnosť'	Skutočnosť'	Schválený	Predp.skut.	Návrh	Návrh	Návrh
		2013	2014	2015	2015	2016	2017	2018
Text								
Bežný rozpočet								
	Príjmy							
110	Dane z príjmov a kapitálového majetku	1 596 577,73	1 741 359,69	1 875 345	1 914 000	2 028 136	2 040 000	2 040 000
121	Daň z nehnuteľností	129 767,45	122 236,74	125 000	135 000	130 000	130 000	130 000
133	Dane za špecifické služby	85 367,60	80 672,69	83 500	85 530	84 600	84 600	84 600
211	Príjmy z podnikania							
212	Príjmy z vlastníctva	93 494,74	109 775,98	109 910	113 485	79 410	79 470	79 531
221	Administratívne poplatky	27 305,01	30 768,88	28 000	29 700	30 000	29 000	29 000
222	Pokuty, penále a iné sankcie	522,10	758,00	700	600	500	500	500
223	Poplatky a platby z nepriem. a náhodného predaja a služieb	140 490,83	114 403,63	104 790	198 064	116 958	117 930	118 790
240	Úroky	101,72	98,41	50	76	50	50	61
292	Ostatné príjmy	47 672,08	17 658,75	5 000	14 813	5 000	5 000	5 000
310	Bežné granty a transfery	1 958 622,75	1 837 290,81	1 617 265	1 916 562	1 898 988	1 792 760	1 854 801
	Spolu	4 079 922,01	4 055 023,58	3 949 560	4 407 830	4 373 642	4 279 310	4 342 283
	Výdavky							
01	Všeobecné verejné služby	758 719,18	789 281,76	692 561	759 755	824 340	747 900	754 300
03	Verejný poriadok a bezpečnosť	20 468,70	23 313,41	24 831	34 726	36 494	36 994	37 694
05	Ochrana životného prostredia	246 445,56	234 929,63	229 300	296 075	249 700	254 300	259 300
06	Bývanie a občianska vybavenosť	147 933,69	126 241,67	187 372	189 470	153 972	136 472	139 472
07	Zdravotníctvo		1 500,00		6 500	6 500	6 500	6 500
08	Rekreácia, kultúra a náboženstvo	212 623,40	293 519,53	218 288	205 356	186 909	182 500	181 600
09	Vzdelávanie	2 248 196,35	2 238 021,08	2 172 235	2 273 392	2 240 895	2 285 764	2 340 337
10	Sociálne zabezpečenie	216 189,68	172 856,83	223 314	339 878	331 365	334 040	340 340
	Spolu	3 850 576,56	3 879 663,91	3 747 901	4 105 152	4 030 175	3 984 470	4 059 543
Schodok, prebytok bežneho rozpoctu		229 345,45	175 359,67	201 659	302 678	343 467	294 840	282 740
Kapitálový rozpočet								
	Príjmy							
230	Kapitálové príjmy	295 286,15	14 322,67	20 000	20 000	20 000	20 000	20 000
320	Kapitálové granty a transfery	419 712,07	553 772,31	946 957	1 027 302	2 339 532		
	Spolu	714 998,22	568 094,98	966 957	1 047 302	2 359 532	20 000	20 000
	Výdavky							
01	Všeobecné verejné služby	154 823,55	39 457,80	18 380	42 512		200 000	200 000
03	Verejný poriadok a bezpečnosť	11 250,00		12 500	25 000			
05	Ochrana životného prostredia	2 440,93			43 400	42 280		
06	Bývanie a občianska vybavenosť	476 807,09	176 730,54	2 080 710	2 722 766	2 061 632		
08	Rekreácia, kultúra a náboženstvo		449 352,78	53 598	40 757	144 247		
09	Vzdelávanie		3 456,00	4 000	59 499	329 600		
10	Sociálne zabezpečenie			18 968	25 287	200 000		
	Spolu	645 321,57	668 997,12	2 188 156	2 959 221	2 777 759	200 000	200 000
Schodok, prebytok kapitálového rozpoctu		69 676,65	-100 902,14	-1 221 199	-1 911 919	-418 227	-180 000	-180 000
PRIJMY - bežné a kapitálové		4 794 920	4 623 118,56	4 916 517	5 455 132	6 733 174	4 299 310	4 362 283
VÝDAVKY - bežné a kapitálové		4 495 898	4 548 661,03	5 936 057	7 064 373	6 807 934	4 184 470	4 259 543
Schodok, prebytok bežného a kap. rozp.		299 022	74 457,53	-1 019 540	-1 609 241	-74 760	114 840	102 740
Finančné operácie								
	Príjmy	85 937,45	566 171,93	1 294 129	1 874 130	882 000		
	Výdavky	280 388,34	558 517,24	244 589	264 889	807 240	114 840	102 740
Schodok, prebytok finančných operácií		-194 450,89	7 654,69	1 049 540	1 609 241	74 760	-114 840	-102 740
PRIJMY CELKOM		4 880 857,68	5 189 290,49	6 210 646	7 329 262	7 615 174	4 299 310	4 362 283
VÝDAVKY CELKOM		4 776 286,47	5 107 178,27	6 180 646	7 329 262	7 615 174	4 299 310	4 362 283
Schodok, prebytok rozpočtu		104 571,21	82 112,22	30 000	0	0	0	0

Príloha č. 2 Rozpočet bežných príjmov na roky 2016 – 2018 v eur

Časť I. 1 Bežný rozpočet - príjmy

Text	Rozpočet						
	Skutočnosť	Skutočnosť	Schválený	Predp.skut.	Návrh	Návrh	Návrh
	2013	2014	2015	2015	2016	2017	2018
110 Dane z príjmov a kapitálového majetku	1 596 577,73	1 741 359,69	1 875 345	1 914 000	2 028 136	2 040 000	2 040 000
111003 Výnos dane z príjmov	1 596 577,73	1 741 359,69	1 875 345	1 914 000	2 028 136	2 040 000	2 040 000
121 Daň z nehnuteľností	129 767,45	122 236,74	125 000	135 000	130 000	130 000	130 000
121001 Daň z nehnuteľností (pozemky, stavby, byty)	129 767,45	122 236,74	125 000	135 000	130 000	130 000	130 000
133 Dane za špecifické služby	85 367,60	80 672,69	83 500	85 530	84 600	84 600	84 600
133001 Za psa	1 864,28	1 906,10	2 000	2 330	2 300	2 300	2 300
133006 Za ubytovanie	442,40	962,80	1 000	800	800	800	800
133012 Za užívanie verejného priestranstva	6 914,90	5 537,21	5 500	7 400	6 500	6 500	6 500
133013 Za komunálne odpady	76 146,02	72 266,58	75 000	75 000	75 000	75 000	75 000
211 Príjmy z podnikania	0,00	0,00	0	0	0	0	0
211003 Podiel na zisku - BYTENERG spol. s r. o.	0,00	0,00	0	0	0	0	0
212 Príjmy z vlastníctva	93 494,74	109 775,98	109 910	113 485	79 410	79 470	79 531
212002 Z prenájatých pozemkov	3 682,52	6 247,93	5 000	5 000	6 000	6 000	6 000
212002 Z prenájamu hrobového miesta				600	1 000	1 000	1 000
212003 Z prenájatých budov, priestorov a objektov	18 411,14	21 285,85	23 000	21 000	20 000	20 000	20 000
212003 Z prenájatých budov, priestorov a objektov - KD ML	2 980,00	5 310,00	5 000	6 000	5 500	5 500	5 500
212003 Z prenájatých budov, priestorov a objektov - FKaŠ	1 199,88	8 600,50	9 000	12 775	12 000	12 000	12 000
212003 Z prenájatých budov, priestorov a objektov - ZŠ D	16,00						
212003 Z prenájatých budov, priestorov a objektov - ZŠ K	2 224,80	3 421,30	3 000	3 200	3 000	3 060	3 121
212003 Z prenájatých budov, priestorov a objektov - ZUŠ	1 910,40	1 910,40	1 910	1 910	1 910	1 910	1 910
212004 Z prenájamu energetických zariadení	63 070,00	63 000,00	63 000	63 000	30 000	30 000	30 000
221 Administratívne poplatky	27 305,01	30 768,88	28 000	29 700	30 000	29 000	29 000
221004 SÚ - ostatné poplatky (správne)	6 091,35	7 244,88	7 000	7 000	7 500	7 500	7 500
221004 MÚ - ostatné poplatky (správne)	4 513,66	5 124,00	5 000	5 000	5 500	5 500	5 500
221004 Ostatné poplatky (výherné prístroje)	16 700,00	18 400,00	16 000	17 700	17 000	16 000	16 000
222 Pokuty, penále a iné sankcie	522,10	758,00	700	600	500	500	500
222003 Za porušenie predpisov	522,10	758,00	700	600	500	500	500
223 Poplatky a platby z neprejmymého a nanodneného predaja a služieb	140 490,83	114 403,63	104 790	198 064	116 958	117 930	118 790
223001 Za predaj výrobkov, tovarov a služieb - MsÚ	17 086,02	12 476,51	14 000	11 400	11 000	11 000	11 000
223001 Za predaj výrobkov, tovarov a služieb - FKaŠ	34 111,00	22 652,89	22 000	23 443	24 000	24 000	24 000
223001 Za predaj výrobkov, tovarov a služieb - kult. služby	3 735,00	806,00	2 000	5 335	5 000	5 000	5 000
223001 Za predaj výrobkov, tovarov a služieb - knižnica	212,80	150,20	200	394	300	300	300
223001 Za predaj výrobkov, tovarov a služieb - mest. rozhlas	188,00	337,00	200	97	100	100	100
223001 Za predaj výrobkov, tovarov a služieb - KD-energie	8 271,33						
223001 Za predaj výrobkov, tovarov a služieb - ZŠ D	148,55	4 114,10					
223001 Za predaj výrobkov, tovarov a služieb - ZŠ K		5 634,06	3 000	8 500	7 500	7 650	7 803
223001 Za predaj výrobkov, tovarov a služieb - ŠÚ	6 107,80	5 423,10					
223001 Za predaj výrobkov, tovarov a služieb - Opatr.sl.	1 155,98	2 056,34	2 000	2 000	2 000	2 000	2 000
223001 Za predaj služieb pohrebiska - Dom smútku ML				1 700	2 000	2 000	2 000
223001 Za predaj služieb pohrebiska - Dom smútku Vydraň				300	200	200	200
223001 Za odpad zo sanácie pôdy				86 476			
223001 Za vrty - Min. živ. prostredia SR		3 478,12	3 000	3 478	3 500	3 500	3 500
223001 Príjem za stravné - ŠJ GS	723,00	824,00	800	668	668	800	800
223001 Príjem za stravné - ZŠ K	6 163,58						
223002 Poplatky a platby - ŠKD - ZŠ D	2 577,00	2 663,00	2 600	2 454	2 600	2 600	2 600
223002 Poplatky a platby - ŠKD - ZŠ K	1 824,50	1 572,00	1 700	2 100	2 000	2 040	2 081
223002 Poplatky a platby - MŠ D	1 864,56	2 005,00	2 000	1 850	2 000	2 000	2 000
223002 Poplatky a platby - MŠ GS	2 096,08	1 585,00	2 000	1 450	2 000	2 000	2 000
223002 Poplatky a platby - ZUŠ	8 289,75	9 510,02	8 090	8 090	8 090	8 090	8 090
223003 Za stravné - MsÚ	17 721,78	17 539,60	17 000	19 668	18 000	18 000	18 000
223003 Za stravné - MŠ D		30,00					
223003 Za stravné - ZŠ D	28 214,10	21 546,69	24 200	18 661	26 000	26 650	27 316
223003 Za stravné - ZŠ K							
240 Uroky	101,72	98,41	50	76	50	50	61
242 Z vkladov - MsÚ	34,64	36,53	50	42	50	50	61
242 Z vkladov - ZŠ D	0,41	29,70		14			
242 Z vkladov - ZŠ K	46,02	31,40		20			
242 Z vkladov - ZUŠ	20,65	0,78					
292 Ostatné príjmy	47 672,08	17 658,75	5 000	14 813	5 000	5 000	5 000
292006 Príjmy z poisťného plnenia - MŠ GS		54,40					
292006 Príjmy z poisťného plnenia - MsÚ				2 109			
292008 Z výťažkov z lotérií a iných podobných hier	2 497,15	2 207,49	2 500	2 500	2 500	2 500	2 500
292012 Príjmy z dobropisov - MsÚ	5 190,10	8 232,99		3 095			
292012 Príjmy z dobropisov - MsÚ (budova z ÚPSVR)	15 974,90						
292012 Príjmy z dobropisov - MsÚ (projekt SZ)	9 352,48						
292012 Príjmy z dobropisov - MsÚ (KD Borov)	114,91						
292012 Príjmy z dobropisov - ZŠ D	5,56			268			
292012 Príjmy z dobropisov - MŠ GS		492,58					
292012 Príjmy z dobropisov - ZŠ K	376,10	171,63		304			
292012 Príjmy z dobropisov - ŠJ							
292012 Príjmy z dobropisov - ZUŠ	561,55			1 259			
292017 Vrátky		16,59					
292019 Príjmy z refundácie - ZŠ D	12 549,81	4 021,58		2 778			
292027 Iné (vrátané združené prostriedky, príjem zo SF)	1 049,52	2 461,49	2 500	2 500	2 500	2 500	2 500

	Text	Rozpočet						
		Skutočnosť	Skutočnosť	Schválený	Predp.skut.	Návrh	Návrh	Návrh
		2013	2014	2015	2015	2016	2017	2018
310	Bežné granty a transfery	1 958 622,75	1 837 290,81	1 617 265	1 916 562	1 898 988	1 792 760	1 854 801
311	Granty	800,00	1 500,00					
311	Granty - ZŠ K	285,00					1 500	1 500
312	Transfery v rámci verejnej správy	1 957 537,75	1 835 790,81	1 617 265	1 916 562	1 898 988	1 791 260	1 853 301
312001	Na školstvo (normatívne a nenormatívne fin.pr.)	1 175 973,00	1 237 644,00	1 240 000,00	1 316 550	1 340 000	1 340 000	1 390 000
312001	Na školstvo - odchodné				2 515			
312001	Na školstvo - CVC - VP			3 310,00	3 186	2 880	3 000	3 000
312001	Na školstvo - MŠ	7 782,00	9 386,00	9 386,00	9 168	9 500	10 000	10 000
312001	Na školstvo - ÚPSVR - ŠJ GS (stravné)			1 400,00	1 400	1 400	1 400	1 400
312001	Na školstvo - ÚPSVR - MŠ (učebné pomôcky)			383,00	383	360	300	300
312001	Na školstvo - ÚPSVR - ZŠ K (stravné)				17 000	17 000	17 340	17 687
312001	Na školstvo - ÚPSVR - ZŠ D (stravné)	36 073,65	34 278,80	35 000,00	17 494	10 700	10 960	11 241
312001	Na školstvo - ÚPSVR - ZUŠ				502	4 000		
312001	Na školstvo - projekt MPC asistent učiteľa-ZŠ D	20 606,01	18 502,04		14 220			
312001	Na školstvo - projekt MPC asistent učiteľa-ZŠ K	22 924,25	19 995,96	2 008,00	13 355			
312001	Na školstvo - projekt prisp.sa zmene klímy		31 814,00					
312001	Na školstvo - projekt moderná škola - ZŠ D	143 438,71	41 768,00					
312001	Na školstvo - projekt moderná škola - ZŠ D							
312001	Na školstvo - projekt moderná škola - ZŠ K							
312001	Na školstvo - 5% -né zvýšenie miezd orig.komp.	27 235,00	14 224,40	14 000,00	14 000	14 000	14 000	14 000
312001	Na rodinné prídavky (záškoláci) - os. príjemca	12 738,74	3 245,69	463,00	927			
312001	Na aktivačné činnosti-§50j-KD		2 521,94	2 537,00				
312001	Na aktivačné činnosti-§50j-JM		2 029,60		2 537			
312001	Na podporu miestnej a reg. zam. - §50j - VR				410	3 282		
312001	Na podporu miestnej a reg. zam. - §50j - Š, G				4 000	5 074		
312001	Na aktivačné činnosti-§52	4 999,54	8 508,60	8 000,00	20 835	20 000	15 000	15 000
312001	Na podporu zam. v samospráve - §54	5 194,92						
312001	Na podporu zam. v samospráve - §54-doh.č.50				13 146			
312001	Na podporu zam. v samospráve - §54-doh.č.27				26 636			
312001	Na podporu zam. znevýhodnených UoZ - §54 - ŠnZ1					83 460		
312001	Na podporu zam. znevýhodnených UoZ - §54 - ŠnZ2					13 200		
312001	Na terénnu sociálnu prácu	78 408,32	79 995,77	80 000,00	72 090	64 000	65 000	68 000
312001	Na podporu rómskej komunity		1 980,00	1 980,00	37 328	32 000	35 000	40 000
312001	Na chránenú dielňu - kamerový systém	12 289,62	22 525,03	23 000,00	7 789	19 900	20 000	21 000
312001	Na chránenú dielňu - knižnica	5 257,50	3 461,20	5 200,00	5 600	5 700	5 900	6 900
312001	Na chránenú dielňu - separovaný zber	15 671,88	9 582,88	10 400,00	9 775	13 500	13 700	14 700
312001	Na referendum				3 630			
312001	Na voľby do NR SR							
312001	Na voľby do VÚC	4 504,37						
312001	Na voľby prezidenta - I. kolo		6 216,97					
312001	Na voľby prezidenta - II. kolo		5 600,02					
312001	Na voľby do Európskeho parlamentu		8 863,14					
312001	Na voľby do samosprávy		9 017,32					
312001	Na vojnové hroby	3 619,83	3 774,76			4 000	4 000	4 000
312001	Na projekt "Sanácia Medzilaboriec"				20 316			
312001	Na projekt - školstvo - ZŠ K	25 811,02						
312001	Na projekt "Vzdelávaním seniorov k skvalitneniu..."	36 355,00	38 226,00	21 700,00	21 700			
312001	Na projekt "Oprava tur rekr infraštr. Sanoka a MI"		18 614,04	1 658,00	1 658			
312001	Na projekt "Rozprávkové čitateľské stretnutia v ML"	273,04	5 504,13		4 904			
312001	Na projekt "Revitalizácia miestnej infraštruktúry..."	2 185,00						
312001	Na FK a Š				5 000			
312001	Na posk soc služby-Kamjana, n.o.	57 600,00	112 440,00	112 440,00	198 240	198 240	198 240	198 240
312001	Na posk soc služby-Eurotrend, n.o.	166 848,00						
312001	Na cestnú infraštruktúru	3 228,67						
312001	Na projekt rozšírenia MŠ D				6 000			
312007	Za stravu - ŠJ GS+MŠ GS	2 271,64	2 731,58	2 700,00	2 432	2 432	2 700	2 700
312007	Za stravu - ZŠ K	8 425,14	8 301,84	9 000,00	9 000	8 500	8 670	8 843
312007	Za stravu - ZŠ D		7 302,92	7 300,00	7 339			
312007	Prevod z podnikateľskej činnosti	51 509,34	42 440,77					
312007	Na 5%-zvýšenie plátov od obcí na CVČ	364,00						
312007	Na záujmové vzdelávanie od obcí na CVČ	587,10						
312012	Na štátny fond rozvoja bývania	2 655,31	2 636,27	2 700,00	2 634	2 750	2 750	2 800
312012	Na stavebný úrad	11 539,44	11 456,67	11 500,00	11 448	11 600	11 650	11 700
312012	Na matričný úrad	7 869,80	8 050,19	8 000,00	8 273	8 300	8 350	8 400
312012	Na pozemné komunikácie	348,65	291,47	300,00	291	300	320	340
312012	Na register obyvateľov	2 237,73	2 226,51	2 250,00	2 221	2 250	2 300	2 350
312012	Na životné prostredie	711,53	632,30	650,00	630	660	680	700
Spolu		4 079 922,01	4 055 023,58	3 949 560	4 407 830	4 373 642	4 279 310	4 342 283

Príloha č. 3 Rozpočet bežných výdavkov na roky 2016 – 2018 v eur

Časť I. 2 Bežný rozpočet - výdavky

	Text	Rozpočet						
		Skutočnosť'	Skutočnosť'	Schválený	Predp.skut.	Návrh	Návrh	Návrh
		2013	2014	2015	2015	2016	2017	2018
01	VŠEOBECNÉ VEREJNÉ SLUŽBY	684 182,48	705 152,40	692 561	759 755	824 340	747 900	754 300
0111	Mestský úrad	575 478,05	568 061,26	585 704	575 951	631 955	643 500	647 500
	610 - Mzdy	235 052,92	243 116,75	220 000	217 000	240 000	245 000	250 000
	620 - Odvody	86 973,00	95 572,42	85 000	88 200	92 000	95 000	97 000
	630 - Tovary a služby	1 087,11	140,46					
	630 - Tovary a služby	245 541,96	208 169,63	260 004	262 432	296 455	299 500	296 500
	v tom: 631 - cestovné	2 066,24	3 571,13	3 200	2 200	2 900	3 000	3 000
	632 - energie, voda, komunikácie	80 183,24	54 082,31	55 000	67 000	62 000	62 000	65 000
	633 - materiál	34 114,60	27 832,20	29 000	33 000	30 000	33 000	35 000
	633 - materiál-správa Š				2 600			
	633 - materiál(projekt-rozpr.čít.stretnutia...)	1 401,79						
	634 - dopravné	9 619,13	7 341,20	6 000	6 000	6 000	6 000	6 000
	635 - údržba-správa Š			53 104	17 682	73 055	73 000	73 000
	635 - údržba	5 259,21	3 547,73	3 500	2 550	2 500	2 500	2 500
	636 - nájomné za prenájom		824,00	200	1 400			
	637 - služby(projekt-rozpr.čít.stretnutia...)	7 431,31	402,00					
	640 -	105 466,44	110 569,06	110 000	130 000	120 000	120 000	112 000
	v tom:na členské príspevky	6 823,06	21 062,00	20 700	8 319	3 500	4 000	4 000
	odstupné, odchodné, nem. dávky	3 725,06	2 454,00	5 700	8 319	3 500	4 000	4 000
		3 098,00	18 608,00	15 000				
0111	Aktivačná činnosť	32 194,00	36 419,43	34 498	50 971	32 865	33 600	34 700
	610 - Mzdy	21 168,36	24 315,58	23 313	26 713	20 500	21 000	22 000
	620 - Odvody	8 125,45	8 630,82	8 455	9 855	7 165	7 400	7 500
	630 - Tovary a služby	2 900,19	2 197,03	2 730	14 403	5 200	5 200	5 200
	630 - Tovary a služby				61			
	v tom: 631 - cestovné							
	632 - energie, voda, komunikácie	160,22	176,64	180				
	633 - materiál	2 590,57	1 691,71	2 400	13 900	5 000	5 000	5 000
	634 - dopravné				5			
	637 - služby	149,40	328,68	150	437	200	200	200
	640 - Odstupné, odchodné, nem. dávky		1 276,00					
0111	Podpora zamestnávania UoZ-doh.č.27	0,00	0,00	0	27 924	0	0	0
	610 - Mzdy				20 450			
	620 - Odvody				6 950			
	630 - Tovary a služby				524			
0111	Podpora zamestnávania UoZ-doh.č.50	0,00	0,00	0	14 330	0	0	0
	610 - Mzdy				10 350			
	620 - Odvody				3 640			
	630 - Tovary a služby				340			
0111	Podpora zamestnávania UoZ-doh.č.10-SnZ	0,00	0,00	0	19 850	72 401	0	0
	610 - Mzdy				14 850	54 075		
	620 - Odvody				5 000	18 326		
	630 - Tovary a služby							
0111	Podpora zamestnávania UoZ-doh.č.12-SnZ	0,00	0,00	0	2 160	17 400	0	0
	610 - Mzdy				1 610	13 000		
	620 - Odvody				550	4 400		
	630 - Tovary a služby							
0111	Stavebný úrad	11 722,41	12 321,38	12 633	12 903	13 056	13 300	13 600
	610 - Mzdy	8 418,47	8 806,18	9 083	9 283	9 400	9 500	9 700
	620 - Odvody	3 165,44	3 385,20	3 450	3 520	3 556	3 700	3 800
	630 - Tovary a služby	138,50	130,00	100	100	100	100	100
0111	Státny fond rozvoja bývania	16 282,95	17 055,60	18 614	13 514	14 102	14 700	15 500
	610 - Mzdy	11 243,60	11 676,73	13 504	9 704	10 220	10 500	11 000
	620 - Odvody	5 039,35	5 378,87	5 110	3 810	3 882	4 200	4 500
	630 - Tovary a služby							
0133	Matričný úrad	10 462,81	11 092,37	11 112	12 522	12 561	12 800	13 000
	610 - Mzdy	7 286,33	7 633,65	7 806	8 406	8 700	8 900	9 000
	620 - Odvody	2 644,08	2 845,57	2 886	3 086	3 261	3 400	3 500
	630 - Tovary a služby	532,40	613,15	420	1 030	600	500	500
	v tom: 631 - cestovné				50			
	632 - energie, voda, komunikácie	337,11	339,95	100	400	300	300	300
	633 - materiál	195,29	147,20	200	200	200	100	100
	637 - služby		126,00	120	380	100	100	100
0160	Voľby do VUC	4 506,82	0,00	0	0	0	0	0
	620 - Odvody	452,64						
	630 - Tovary a služby	4 054,18						
0160	Voľby prezidenta - I. kolo	0,00	6 216,97	0	0	0	0	0
	620 - Odvody		570,65					
	630 - Tovary a služby		5 646,32					
0160	Voľby prezidenta - II. kolo	0,00	5 600,02	0	0	0	0	0
	620 - Odvody		487,57					
	630 - Tovary a služby		5 112,45					
0160	Voľby do Európskeho parlamentu	0,00	8 863,14	0	0	0	0	0
	620 - Odvody		766,62					
	630 - Tovary a služby		8 096,52					
0160	Voľby do orgánov samosprávy obcí	0,00	9 017,32	0	0	0	0	0
	620 - Odvody		762,05					
	630 - Tovary a služby		8 255,27					
0160	Referendum	0,00	0,00	0	3 630	0	0	0
	620 - Odvody				436			
	630 - Tovary a služby				3 194			
0170	Úroky - 650	33 535,44	30 504,91	30 000	26 000	30 000	30 000	30 000

	Text	Rozpočet						
		Skutočnosť'	Skutočnosť'	Schválený	Predp.skut.	Návrh	Návrh	Návrh
		2013	2014	2015	2015	2016	2017	2018
03	VEREJNÝ PORIADOK A BEZPEČNOSŤ	20 468,70	23 313,41	24 831	34 726	36 494	36 994	37 694
0310	Kamerový systém - chránená dielňa	20 468,70	23 313,41	24 831	34 726	36 494	36 994	37 694
	610 - Mzdy	15 385,27	17 271,79	18 640	25 800	27 600	28 000	28 500
	620 - Odvody	4 595,82	5 262,07	5 697	7 842	8 400	8 500	8 700
	630 - Tovary a služby	487,61	779,55	494	1 084	494	494	494
	v tom: 632 - energie, voda, komunikácie							
	633 - materiál	14,10	306,04	20	50	20	20	20
	635 - údržba				560			
	637 - služby	473,51	473,51	474	474	474	474	474
	640 - Odstupné, odchodné, nem. dávky							
05	OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA	246 445,56	234 929,63	229 300	296 075	249 700	254 300	259 300
0510	Nakladanie s odpadmi	246 445,56	234 929,63	229 300	296 075	249 700	254 300	259 300
	610 - Mzdy	80 411,54	87 161,93	87 000	85 000	88 400	90 000	93 000
	620 - Odvody	26 893,72	30 599,15	31 000	31 000	30 000	32 000	33 000
	630 - Tovary a služby	138 334,30	117 168,55	111 300	180 075	131 300	132 300	133 300
	v tom: 632 - energie, voda, komunikácie	11 735,79	7 646,86	10 000	15 000	10 000	10 000	10 000
	633 - materiál	9 559,16	13 200,03	15 000	15 806	15 000	15 000	15 000
	633 - materiál (projekt)							
	634 - dopravné	47 510,70	36 583,19	35 000	44 000	35 000	35 000	35 000
	635 - údržba	4 091,14	2 475,68	3 000	2 000	3 000	4 000	5 000
	636 - nájomné za prenájom	8 692,04	6 915,41	8 300	8 300	8 300	8 300	8 300
	637 - služby	55 305,47	49 249,38	40 000	73 670	60 000	60 000	60 000
	637 - služby-sanácia Medzilaboriec				21 299			
	637 - služby (projekt)	1 440,00	1 098,00					
	640 - Odstupné, odchodné, nem. dávky	806,00						
06	BYVANIE A OBČIANSKA VYBAVENOSŤ	147 933,69	126 241,67	187 372	189 470	153 972	136 472	139 472
0620	Rozvoj obcí	22 288,61	25 452,40	39 372	38 725	43 972	24 472	24 472
	630 - Tovary a služby	22 288,61	25 452,40	39 372	38 725	43 972	24 472	24 472
	v tom: 632 - energie, voda, komunikácie	196,91	104,00	200	800	800	800	800
	633 - materiál (projekt-revit.miestnej infr.)	200,00						
	633 - materiál	1 189,15	2 719,91	2 500	6 700	12 500	3 000	3 000
	634 - dopravné				303			
	635 - údržba-rezervný fond		5 000,00					
	635 - údržba	7 543,57	5 141,13	30 000	19 100	20 000	10 000	10 000
	637 - služby (projekt-revit.miestnej infr.)	2 300,00						
	637 - služby-vojnové hroby		3 774,76			4 000	4 000	4 000
	637 - služby	10 858,98	8 712,60	6 672	11 822	6 672	6 672	6 672
0640	Verejné osvetlenie	125 645,08	100 789,27	148 000	150 745	110 000	112 000	115 000
	637 - služby	125 645,08	100 789,27	148 000	150 745	110 000	112 000	115 000
07	ZDRAVOTNÍCTVO	0,00	1 500,00	0	6 500	6 500	6 500	6 500
0731	Všeobecná zdr. starostlivosť	0,00	1 500,00	0	6 500	6 500	6 500	6 500
	640-		1 500,00			6 500	6 500	6 500
08	REKREÁCIA, KULTÚRA A NÁBOŽ.	212 623,40	293 519,53	218 288	205 356	186 909	182 500	181 600
0810	Rekreačné a športové služby	68 264,83	80 353,37	66 000	70 970	62 200	62 000	61 100
	630 - Tovary a služby	22 337,03	24 154,87	25 000	25 970	20 200	20 000	19 100
	v tom: 632 - energie, voda, komunikácie	21 368,44	14 604,79	20 000	17 690	17 000	17 000	17 000
	633 - materiál	172,99	7 101,38	3 000	2 180	1 500	1 000	1 000
	634 - dopravné		1 308,00	500	2 150	500	500	500
	635 - údržba		242,40	500	300	200	500	500
	637 - služby	795,60	898,30	1 000	3 650	1 000	1 000	100
	630 - Tovary a služby ("Opr.tur.rekr.infr..")	7 377,80	19 248,50					
	640 - Dotácie	38 550,00	36 950,00	41 000	45 000	42 000	42 000	42 000
	v tom: MŠK SPARTAK Medzilaborce	26 000,00	29 200,00	29 000	32 000	30 000	30 000	30 000
	ostatné dotácie	12 550,00	7 750,00	12 000	13 000	12 000	12 000	12 000
0820	Kluby dôchodcov (+ KD Borov a KD Vydraň)	20 398,21	99 731,29	38 482	15 482	16 000	10 000	10 000
	630 - Tovary a služby (projekt-vzdel.seniorov...)	4 879,19	87 478,32	9 482	9 482			
	630 - Tovary a služby	15 519,02	12 252,97	29 000	6 000	16 000	10 000	10 000
0820	Mestská knižnica	11 675,69	15 500,02	13 656	13 120	6 866	7 100	7 100
	610 - Mzdy	8 462,44	11 504,32	9 056	8 056	4 960	5 000	5 000
	620 - Odvody	2 607,00	3 841,70	3 046	3 496	1 606	1 600	1 600
	630 - Tovary a služby	606,25	154,00	300	300	300	500	500
	640 - Odstupné, odchodné, nem. dávky			1 254	1 268			
0820	Kultúrne služby	112 284,67	97 934,85	100 150	105 784	101 843	103 400	103 400
	610 - Mzdy	16 003,88	16 998,04	17 500	16 500	15 830	17 000	17 000
	620 - Odvody	6 047,15	6 096,62	6 650	6 150	6 013	6 400	6 400
	630 - Tovary a služby	90 233,64	74 840,19	76 000	83 134	80 000	80 000	80 000
	v tom: 631 - cestovné							
	632 - energie, voda, komunikácie	31 219,22	20 127,14	24 000	24 000	24 000	24 000	24 000
	633 - materiál	3 508,39	7 794,73	5 000	5 000	5 000	5 000	5 000
	634 - dopravné	606,45	280,00		1 054	1 000	1 000	1 000
	636 - nájomné za prenájom		2 200,00		580			
	637 - služby	54 899,58	44 438,32	47 000	52 000	50 000	50 000	50 000
	640 - Odstupné, odchodné, nem. dávky							

	Text	Rozpočet						
		Skutočnosť'	Skutočnosť'	Schválený	Pred.skut.	Návrh	Návrh	Návrh
		2013	2014	2015	2015	2016	2017	2018
09	VZDELÁVANIE	2 248 196,35	2 238 021,08	2 172 235	2 273 392	2 240 895	2 285 764	2 340 337
	Základné vzdelávanie spolu	1 377 923,59	1 349 202,60	1 255 054	1 363 278	1 283 555	1 322 542	1 365 254
	ZS Komenského spolu	640 200,39	694 100,89	685 864	695 192	667 057	679 475	693 065
09121	ZS Komenského - 1. stupeň-primárne vzdel.	640 200,39	694 100,89	263 672	258 738	266 823	271 787	277 223
	610 - Mzdy	374 204,83	404 497,43	153 432	155 084	162 760	166 015	169 336
	620 - Odvody	130 718,71	147 779,30	60 520	53 640	56 777	57 913	59 071
	630 - Tovary a služby	120 388,34	128 447,68	44 320	41 599	40 822	41 266	42 091
	v tom: 631 - cestovné	563,58	679,47	320	320	320	326	333
	632 - energie, voda, komunikácie	94 686,29	43 534,60	26 660	13 200	17 532	17 883	18 240
	633 - materiál	7 553,74	37 777,17	9 420	11 893	10 188	10 025	10 225
	634 - dopravné	9,98			0	80	82	83
	635 - údržba	1 066,80	5 971,26	800	5 000	1 600	1 632	1 665
	637 - služby	16 527,95	40 485,18	7 120	11 186	11 102	11 318	11 545
	640 - Hmotná núdza-uč.pomôcky, dopravné	13 313,20	9 969,22	5 400	8 415	6 464	6 593	6 725
	640 - Odstupné, odchodné, nem. dávky	1 575,31	3 407,26					
09211	ZS Komenského - 2. stupeň-nižšie sek. vzdel.	0,00	0,00	422 192	436 454	400 234	407 688	415 842
	610 - Mzdy			253 778	265 279	244 140	249 023	254 003
	620 - Odvody			85 780	90 412	85 166	86 869	88 607
	630 - Tovary a služby	0,00	0,00	74 534	70 099	61 232	61 906	63 144
	v tom: 631 - cestovné			480	700	480	490	499
	632 - energie, voda, komunikácie			40 090	16 000	26 298	26 824	27 360
	633 - materiál			14 130	25 719	15 282	15 037	15 338
	634 - dopravné				200	120	122	125
	635 - údržba			1 200	5 000	2 400	2 448	2 497
	637 - služby			18 634	21 980	16 652	16 985	17 325
	640 - Hmotná núdza-uč.pomôcky, dopravné			8 100	10 664	9 696	9 890	10 088
	640 - Odstupné, odchodné, nem. dávky							
	ZS Duchnovičova spolu	737 723,20	655 101,71	569 190,00	668 086	616 498	643 067	672 189
09121	ZS Duchnovičova - 1. stupeň-primárne vzdel.	737 723,20	655 101,71	243 910	270 966	262 850	271 923	284 095
	610 - Mzdy	383 466,18	386 509,94	146 130	165 715	150 873	158 418	166 338
	620 - Odvody	140 918,80	138 727,61	50 135	56 104	53 280	56 580	59 410
	630 - Tovary a služby	200 686,78	117 287,16	37 410	42 971	48 462	51 192	52 471
	v tom: 631 - cestovné	157,09	166,96	141	140	282	289	296
	632 - energie, voda, komunikácie	58 216,97	41 032,44	18 847	12 497	16 850	17 271	17 703
	633 - materiál	67 984,56	29 482,53	7 847	21 841	20 684	22 720	23 287
	634 - dopravné	273,60	1 120,80	470	212	470	482	494
	635 - údržba	1 413,00	3 255,70	470	118	235	241	247
	637 - služby	72 641,56	42 208,73	9 635	8 163	9 941	10 189	10 444
	640 - Hmotná núdza-uč.pomôcky, dopravné	12 501,92	12 192,12	10 000	6 162	10 000	5 492	5 629
	640 - Odstupné, odchodné, nem. dávky	149,52	384,88	235	14	235	241	247
09211	ZS Duchnovičova - 2. stupeň-nižšie sek. vzdel.	0,00	0,00	325 280	397 120	353 648	371 144	388 094
	610 - Mzdy			206 678	246 574	215 660	226 442	237 764
	620 - Odvody			70 359	86 639	77 283	80 511	84 536
	630 - Tovary a služby	0,00	0,00	41 078	56 112	53 540	57 726	59 168
	v tom: 631 - cestovné			159	450	318	326	334
	632 - energie, voda, komunikácie			21 253	14 363	19 001	19 476	19 962
	633 - materiál			7 741	26 019	22 216	25 619	26 260
	634 - dopravné			530	970	530	543	557
	635 - údržba			530	157	265	272	278
	637 - služby			10 865	14 153	11 210	11 490	11 777
	640 - Hmotná núdza-dopravné			6 900	7 795	6 900	6 193	6 348
	640 - Odstupné, odchodné, nem. dávky			265	0	265	272	278
09111	Materské školy - predprimárne vzdelávanie	377 439,73	400 488,59	421 282	432 068	452 498	454 914	454 914
09111	MS Gen. Svobodu	138 386,40	154 095,77	154 409	157 033	166 224	162 511	162 511
	610 - Mzdy	69 992,33	83 092,15	86 592	86 242	93 148	94 140	94 140
	610 - Mzdy-OÚ 5.ročné				380			
	620 - Odvody	25 777,15	29 217,28	31 454	29 764	34 455	34 750	34 750
	630 - Tovary a služby	38 227,22	40 701,92	36 363	39 744	38 621	33 621	33 621
	v tom: 631 - cestovné	111,57	39,70		40	50	50	50
	632 - energie, voda, kom.	29 841,48	28 313,91	25 297	29 707	22 710	22 710	22 710
	633 - materiál-OÚ 5. ročné	3 339,00	4 093,00	4 783	4 042	4 422	4 422	4 422
	633 - materiál-HN školské potreby		182,60	183				
	633 - materiál	846,83	2 805,15	1 000	849	1 400	1 400	1 400
	634 - dopravné-OÚ 5. ročné		240,00	100	189	189	189	189
	635 - údržba	42,00	104,40			5 000		
	637 - služby	4 046,34	4 923,16	5 000	4 917	4 850	4 850	4 850
	640 - Odstupné, odchodné, nem. dávky	4 389,70	1 084,42		903			
09111	MS Duchnovičová	114 061,33	121 392,82	125 225	133 387	135 914	137 403	137 403
	610 - Mzdy	75 098,51	79 240,99	82 296	82 962	88 668	90 840	90 840
	610 - Mzdy-OÚ 5.ročné				400			
	620 - Odvody	26 798,63	28 343,87	30 403	29 553	32 839	33 000	33 000
	630 - Tovary a služby	11 964,99	13 807,96	12 526	19 365	13 377	13 563	13 563
	v tom: 631 - cestovné	179,02	8,30		40	50	50	50
	632 - energie, voda, komunikácie	3 886,75	3 417,58	3 520	4 050	3 850	3 850	3 850
	633 - materiál-OÚ 5. ročné	4 243,00	4 185,60	4 403	4 027	4 427	4 403	4 403
	633 - materiál-HN školské potreby		183					
	633 - materiál	511,99	2 889,25	1 100	900	1 200	1 300	1 300
	633 - materiál-projekt rozšírenia MŠ D				6 486			
	634 - dopravné-OÚ 5. ročné	100,00	100,00	100	130	130	130	130
	635 - údržba	67,00	111,60		335	300	300	300
	637 - služby	2 977,23	3 095,63	3 220	3 397	3 420	3 530	3 530
	640 - Hmotná núdza-ÚPSVR							
	640 - Odstupné, odchodné, nem. dávky	199,20			1 107	830		
09111	MS - Nešt.zariadenie - Dom sv. Nikolaja	124 992,00	125 000,00	141 648	141 648	150 360	155 000	155 000

	Text	Rozpočet						
		Skutočnosť'	Skutočnosť'	Schválený	Predb. skut.	Návrh	Návrh	Návrh
		2013	2014	2015	2015	2016	2017	2018
0960	Skolské stravovanie	189 234,80	182 925,65	202 575	185 597	195 846	198 445	207 010
	SJ pri ZŠ Komenského spolu	74 615,75	67 472,13	71 663	74 863	79 154	80 737	82 352
09602	SJ pri ZŠ Komenského-1. st. primárne vzdel.	74 615,75	67 472,13	28 665	29 244	31 662	32 295	32 942
	610 - Mzdy	29 403,14	27 072,05	12 000	10 600	12 200	12 444	12 693
	620 - Odvody	10 390,00	10 411,30	4 140	3 240	3 810	3 886	3 964
	630 - Tovary a služby	18 045,69	29 912,79	12 525	15 314	15 652	15 965	16 285
	v tom: 631 - cestovné			40	40	40	41	42
	632 - energie, voda, kom.	14 581,71	9 837,00	2 540	5 204	4 450	4 539	4 630
	633 - materiál	1 377,78	4 708,21	2 145	1 100	3 022	3 082	3 144
	633 - materiál-potraviny-hm.núdz		13 295,59	6 800	6 800	6 800	6 936	7 075
	635 - údržba	354,62	532,24	200	260	200	204	208
	637 - služby	1 731,58	1 539,75	800	1 910	1 140	1 163	1 186
	640 - Hmotná núdza-ÚPSVR	15 917,48						
	640 - Odstupné, odchodné, nem. dávky	859,44	75,99		90			
09603	SJ pri ZŠ Komenského-2. st.nižšie sek. vzdel.	0,00	0,00	42 998	45 619	47 492	48 442	49 410
	610 - Mzdy			18 000	19 000	18 300	18 666	19 039
	620 - Odvody			6 210	5 930	6 500	6 630	6 763
	630 - Tovary a služby	0,00	0,00	18 788	20 589	22 692	23 146	23 608
	v tom: 631 - cestovné			60	20	60	61	62
	632 - energie, voda, kom.			3 810	6 760	7 182	7 326	7 472
	633 - materiál			3 218	1 018	2 920	2 978	3 038
	633 - materiál-potraviny-hm.núdz			10 200	10 200	10 200	10 404	10 612
	635 - údržba			300	300	300	306	312
	637 - služby			1 200	2 281	2 030	2 071	2 112
	640 - Odstupné, odchodné, nem. dávky				100			
		87 598,29	87 429,51	102 790	86 902	89 680	90 228	97 178
09601	SJ pri ZŠ Duchnovičova-predprimárne vzdel.	87 598,29	87 429,51	17 279	12 764	16 393	17 059	17 757
	610 - Mzdy	42 502,66	45 000,00	7 503	5 442	7 595	7 974	8 373
	620 - Odvody	14 886,57	16 149,78	2 723	1 467	2 718	2 854	2 997
	630 - Tovary a služby	18 681,70	13 778,82	7 053	5 855	6 080	6 231	6 387
	v tom: 631 - cestovné				8			
	632 - energie, voda, kom.	12 248,82	6 886,71	3 212	2 362	2 577	2 641	2 707
	633 - materiál	2 338,14	2 398,96	988	671	549	563	577
	633 - materiál-potraviny-hm.núdz			2 000	2 064	1 958	2 007	2 057
	635 - údržba	60,90	242,64	44	51	55	56	58
	637 - služby	4 033,84	4 234,51	809	699	941	964	988
	640 - Hmotná núdza-ÚPSVR	11 396,17	11 718,91					
	640 - Odstupné, odchodné, nem. dávky	131,19	782,00					
09602	SJ pri ZŠ Duchnovičova-1.st.primárne vzdel.	0,00	0,00	42 293	33 485	34 267	35 679	37 136
	610 - Mzdy			15 662	15 460	15 853	16 646	17 478
	620 - Odvody			5 684	4 980	5 673	5 956	6 254
	630 - Tovary a služby	0,00	0,00	20 947	13 001	12 741	13 077	13 404
	v tom: 631 - cestovné				20			
	632 - energie, voda, kom.			6 704	5 416	5 430	5 583	5 723
	633 - materiál			2 063	1 547	1 146	1 174	1 204
	633 - materiál-potraviny-hm.núdz			10 400	4 400	4 087	4 190	4 294
	635 - údržba			92	39	115	117	120
	637 - služby			1 688	1 579	1 963	2 013	2 063
	640 - Hmotná núdza-ÚPSVR							
	640 - Odstupné, odchodné, nem. dávky				44			
09603	SJ pri ZŠ Duchnovičova-2.st.nižšie sek. vzdel.	0,00	0,00	43 218	40 653	39 020	37 490	42 285
	610 - Mzdy			17 835	19 199	18 053	16 646	19 903
	620 - Odvody			6 473	6 297	6 460	5 956	7 122
	630 - Tovary a služby	0,00	0,00	18 910	15 093	14 507	14 888	15 260
	v tom: 631 - cestovné				16			
	632 - energie, voda, kom.			7 634	6 347	6 180	6 354	6 513
	633 - materiál			2 349	1 642	1 305	1 337	1 371
	633 - materiál-potraviny-hm.núdz			6 900	5 000	4 655	4 771	4 890
	635 - údržba			104	134	131	134	137
	637 - služby			1 923	1 954	2 236	2 292	2 349
	640 - Hmotná núdza-ÚPSVR							
	640 - Odstupné, odchodné, nem. dávky				64			
09601	SJ pri MS Gen. Svobodu-predprimárne vzdel.	27 020,76	28 024,01	28 122	23 832	27 012	27 480	27 480
	610 - Mzdy	16 438,52	17 044,14	17 568	15 018	18 252	18 780	18 780
	620 - Odvody	6 112,24	6 355,56	6 424	5 174	5 970	6 010	6 010
	630 - Tovary a služby	3 168,92	4 544,85	4 130	3 100	2 790	2 690	2 690
	v tom: 631 - cestovné	19,57	4,00		17			
	632 - energie, voda, kom.	1 231,80	994,25	1 000	952	1 000	1 000	1 000
	633 - materiál	268,20	478,25	620	438			
	633 - materiál-potraviny-hm.núdz		1 445,90	1 400				
	634 - dopravné					520	420	420
	635 - údržba	540,41	273,38		208	100	100	100
	637 - služby	1 108,94	1 349,07	1 110	1 485	1 170	1 170	1 170
	640 - Hmotná núdza-ÚPSVR	1 223,60						
	640 - Odstupné, odchodné, nem. dávky	77,48	79,46		540			
		89 855,21	71 922,00	75 546	75 034	81 470	83 640	86 936
0950	SKD pri ZŠ Komenského	48 655,50	36 310,00	36 956	36 591	40 400	40 698	42 033
	610 - Mzdy	23 322,07	20 763,45	17 700	17 700	19 300	19 686	20 080
	620 - Odvody	12 194,86	6 720,29	6 600	6 600	6 800	6 936	7 075
	630 - Tovary a služby	7 084,57	8 826,26	12 656	12 191	14 300	14 076	14 878
	v tom: 631 - cestovné		39,00					
	632 - energie, voda, kom.	6 240,69	5 426,61	5 650	5 750	4 650	4 743	4 838
	633 - materiál		1 985,53	3 656	4 856	5 100	5 202	5 306
	635 - údržba		801,19	1 500	243	2 500	2 040	2 601
	637 - služby	843,88	573,93	1 850	1 342	2 050	2 091	2 133
	640 - Odstupné, odchodné, nem. dávky	6 054,00			100			

	Text	Rozpočet						
		Skutočnosť'	Skutočnosť'	Schválený	Predp.skut.	Návrh	Návrh	Návrh
		2013	2014	2015	2015	2016	2017	2018
0950	SKD pri ZS Duchnovičova	41 199,71	35 612,00	38 590	38 443	41 070	42 942	44 903
	610 - Mzdy	28 028,52	21 869,00	24 240	24 190	25 000	26 250	27 563
	620 - Odvody	9 890,92	7 525,89	8 580	8 387	8 800	9 240	9 702
	630 - Tovary a služby	2 429,27	5 208,11	5 770	5 868	7 270	7 452	7 638
	v tom: 632 - energie, voda, kom.	1 104,00	2 700,00	2 700	3 240	3 220	3 300	3 383
	633 - materiál	55,63	1 561,94	2 060	1 435	2 940	3 014	3 089
	637 - služby	1 269,64	946,17	1 010	1 191	1 110	1 138	1 166
	640 - Odstupné, odchodné, nem. dávky	851,00	1 009,00					
0950	Centrum voľného času	65 053,60	50 960,00	55 934	53 810	59 633	57 593	57 593
	640 - Transfery - CVČ	61 811,60	48 757,00	52 824	50 624	56 753	54 593	54 593
	640 - Transfery - CVČ - vzd.pouk.	3 242,00	2 203,00	3 310	3 186	2 880	3 000	3 000
0950	Základná umelecká škola A. Liubimova	148 689,42	182 522,24	161 844	163 605	167 893	168 630	168 630
	610 - Mzdy	91 477,04	94 655,42	98 000	93 000	100 034	101 000	101 000
	620 - Odvody	35 329,39	34 878,70	35 550	34 820	36 929	37 100	37 100
	630 - Tovary a služby	21 785,99	52 837,71	28 294	35 582	30 930	30 530	30 530
	v tom: 631 - cestovné	105,26	69,78	70	220	100	200	200
	632 - energie, voda, kom.-vl.príjmy	7 562,11	8 063,38	10 000	11 761	10 000	11 000	11 000
	632 - energie, voda, kom.	4 653,37		850	850	850	900	900
	633 - materiál	1 519,43	15 813,25	10 264	12 538	8 120	9 620	9 620
	634 - dopravné	10,00			10			
	635 - údržba-správa	2 200,00	18 276,11			1 500	300	300
	635 - údržba		4 076,00					
	636 - nájomné za prenájom				28			
	637 - služby	5 735,82	6 539,21	7 110	10 175	10 360	8 510	8 510
	640 - Odstupné, odchodné, nem. dávky	100,00	150,41		203			
10	SOCIÁLNE ZABEZPEČENIE	290 726,38	256 986,19	223 314	339 878	331 365	334 040	340 340
1020	Ďalšie sociálne služby - opatrov. služba	7 891,53	7 836,93	6 380	4 680	6 050	6 000	6 000
	610 - Mzdy	5 906,40	5 742,12	4 727	3 627	4 550	4 500	4 500
	620 - Odvody	1 985,13	2 094,81	1 653	1 053	1 500	1 500	1 500
1020	Ďalšie sociálne služby - staroba	195 328,00	150 457,77	113 160	203 261	213 240	213 240	213 240
	633011-seniori-strava				5 000	15 000	15 000	15 000
	637037-Kamjara,n.o.-nevyč.pr.r. 2013		2 620,20					
	637037-Kamjara,n.o.-nevyč.pr.r. 2014				21			
	637037-EUROTREND,n.o.-nevyč.pr.r.2013		35 157,57					
	642002-Kamjara, n.o.-príspevok na soc.služby	720,00	240,00	720				
	642002 - Kamjara, n.o.	57 500,00	112 440,00	112 440	198 240	198 240	198 240	198 240
	642002 - Eurotrend, n.o.	137 008,00						
1040	642014-ďalšie sociálne služby - deti a rodina	12 747,15	14 082,13	14 000	15 400	14 000	14 000	14 000
	633011-potraviny SJ GS-hmotná núdza				1 400			
	642014-potraviny z prídavkov na deti	12 747,15	14 082,13	14 000	14 000	14 000	14 000	14 000
	642026-dávky sociálnej pomoci - pomoc občanom v hmotnej núdzi	223,00	480,00	300	500	500	500	500
1070	Terénna sociálna práca	74 536,70	84 129,36	87 389	73 082	64 742	66 700	68 500
	610 - Mzdy	55 067,74	61 259,36	63 250	52 250	45 700	48 000	49 000
	620 - Odvody	17 555,81	21 158,95	22 469	18 869	16 022	16 700	17 000
	630 - Tovary a služby	1 802,15	1 711,05	1 670	1 963	2 020	2 000	2 500
	v tom: 631 - cestovné	252,97	254,40	120	150	120	100	100
	632 - energie, voda, komunikácie	1 416,43	1 408,65	1 450	1 450	1 400	1 400	1 400
	633 - materiál	87,75	24,00	100	340	500	500	1 000
	637 - služby	35,00	24,00		23			
	640 - Odstupné, odchodné, nem. dávky							
1090	Komunitné centrum	0,00	0,00	2 085	42 955	32 833	33 600	38 100
	610 - Mzdy				27 965	23 500	24 500	27 000
	620 - Odvody				9 617	8 213	8 500	9 000
	630 - Tovary a služby	0,00	0,00	2 085	5 373	1 120	600	2 100
	v tom: 631 - cestovné				116	120	100	100
	632 - energie, voda, komunikácie				167			
	633 - materiál				2 983	1 000	500	2 000
	637 - služby			2 085	2 107			
	640 - Odstupné, odchodné, nem. dávky							
	Spolu	3 850 576,56	3 879 663,91	3 747 901	4 105 152	4 030 175	3 984 470	4 059 543

Príloha č. 4 Kapitálový rozpočet na roky 2016 - 2018 v eur

Časť II. Kapitálový rozpočet

Text	Rozpočet						
	Skutočnosť'	Skutočnosť'	Schválený	Predp. skut.	Návrh	Návrh	Návrh
	2013	2014	2015	2015	2016	2017	2018
Kapitálové príjmy							
230 Kapit. príjmy z predaja	295 286,15	14 322,67	20 000	20 000	20 000	20 000	20 000
320 Kapitálové granty a transfery	419 712,07	553 772,31	946 957	1 027 302	2 339 532	0	0
322001 Na projekt - ZŠ Duchnovičova	40 720,58						
322001 Na projekt - ZŠ Komenského	23 500,94						
322001 Na kúpu bytového domu na nájomné byty - I. etapa			406 880	406 880			
322001 Na kúpu bytového domu na nájomné byty - II. etapa			406 880	406 880	406 880		
322001 Na kamerový systém	9 000,00	10 000,00		10 000			
322001 Na podporu rómskej komunity		18 020,00					
322001 Na zateplenie KD Borov					134 184		
322001 Na zateplenie Mestského úradu Medzilaborce					134 184		
322001 Na MŠ Zámčička					304 000		
322001 Na nájomné byty nižšieho štandardu-ul. Zámčička					412 458		
322001 Na technickú vybavenosť bytového domu-Cintorínska				27 650	27 650		
322001 Na technickú vybavenosť naj bytov. Zámčička					86 964		
322001 Na Komunitné centrum ul. Zámčička					190 000		
322001 Na projekt - modernizácia ver. osvetlenia mesta					553 640		
322001 Na projekt - rozprávkové čitateľské stretnutia v ML		8 657,82	8 000	10 695			
322001 Na projekt - revitalizácia miestnej infraštruktúry	346 490,55	101 665,14	35 625	35 625			
322001 Na projekt - rozšírenia kapacity MŠ D				40 000			
322001 Na rekonštr. budovy MsÚ-bezbarierový vstup		13 000,00					
322001 Na projekt - rek. turist. rekr. infraštruktúry - práce navyiac			31 917	31 917	31 917		
322001 Na projekt - rek. turist. rekr. infraštruktúry		402 429,35	57 655	57 655	57 655		
Spolu	714 998,22	568 094,98	966 957	1 047 302	2 359 532	20 000	20 000
Kapitálové výdavky							
01 VŠEOBECNÉ VEREJNÉ SLUŽBY	154 823,55	39 457,80	37 348	42 512	0	200 000	200 000
711001 Nákup pozemkov	9 655,00	3 662,00	9 655	9 655			
716 Kotelňa pre DSS-projekt	3 400,00						
716 Regenerácia Medzilaboriec po povodniach-projekt	13 800,00						
716 Projekty na investičné akcie podľa výziev						20 000	20 000
714001 Nákup osobného vozidla - splátky Superb	8 320,18	8 911,70	8 725	8 725			
714001 Nákup osobného vozidla	11 681,00			3 390			
714001 Nákup nákladného vozidla-bager				19 500			
717001 Projekty na investičné akcie podľa výziev						180 000	180 000
717001 Na podporu rómskej komunity			18 998				
717002 Rekonštrukcia administratívnej budovy - vchod	335,32						
717002 Rekonštrukcia strechy adm. budovy "Rozpr. čit. str."	25 740,90	1 688,24					
717002 Oplotenie futbalového ihriska	7 895,00						
717002 Kotelňa pre DSS Kamjara, n.o.	28 372,35	5 792,65					
717002 Rekonštrukcia plynovej kotelne - adm. budova	9 882,80	4 755,80					
717002 Rekonštrukcia MsÚ-bezbarierový vstup		14 446,40					
719001 Na spolufinancovanie - projekt ELENA				1 242			
719014 Vrátenie príjmov minulých rokov-zabezpečka	36 000,00						
03 VEREJNÝ PORIADOK A BEZPEČNOSŤ	11 250,00	0,00	12 500	25 000	0	0	0
714004 Kamerový systém	11 250,00		12 500	25 000			
05 OCHRANA ŽIVOTNEHO PROSTREDIA	2 440,93	0,00	0	43 400	42 280	0	0
716 Rekultivácia II. etapy skládky KO-proj. dok.				9 600	9 600		
717001 Nákup stavby na sep. zber KO na ul. Zámčička					10 000		
717002 Spreádzkovanie II. etapy skládky KO	2 440,93			33 800	22 680		
06 BYVANIE A OBCIANSKA VYBAVENOSŤ	476 807,09	176 730,54	2 080 710	2 722 766	2 061 632	0	0
713004 Chladniarske zariadenie - Dom smútku ML	1 790,00						
714001 Plošina - DS Medzilaborce				1 980			
716 Revitalizácia miestnej infraštruktúry-projekt	3 500,00			1 950			
716 Prepojenie vodovodu Borov na vodojem ML-proj. dok.		1 000,00	1 950	1 950	2 800		
716 Zateplenie bytového domu na ul. Májová - proj. dok.				2 800	2 500		
716 Zmena územného plánu - proj. dokumentácia							
716 Chodník k ul. Borov-proj. dokumentácia				877			
717001 Zmena územného plánu - realizácia					2 950		
717001 Technická vybavenosť bytového domu-Cintorínska				39 500	39 500		
717001 Technická vybavenosť naj bytov. ul. Zámčička					124 234		
717001 Stavebné úpravy mestského cintorína	35 180,34						
717001 Na kúpu bytového domu na nájomné byty - I. etapa			1 017 210	1 017 210			
717001 Na kúpu bytového domu na nájomné byty - II. etapa			1 017 210	1 017 210	1 017 210		
717001 Chodník Borov					10 000		
717001 Vybudovanie cestn. vpustov-ul. Kpt. Nál.	2 837,50						
717001 Revitalizácia miestnej infraštruktúry		11 527,09					
717002 Revitalizácia miestnej infraštruktúry	365 746,70	95 488,99					
717002 Modernizácia ver. osvetlenia mesta Medzilaborce				591 899			
717002 Zateplenie Mestského úradu Medzilaborce					141 247		
717002 Zateplenie bytového domu na ul. Májová 829					141 247		
717002 Nájomné byty nižšieho štandardu na ul. Zámčička					549 944		
717002 Rekonštrukcia chodníka na ul. Ševčenkova		6 741,90		5 000	5 000		
717002 Rekonštrukcia chodníka na ul. Dobrianskeho					10 000		
717002 Parkoviska					10 000		
717002 Rekonštrukcia ver. rozhlasu	7 056,55	1 276,55	8 899	8 899	5 000		
717002 Chodník Mierová - splátky za inv. z roku 2010	20 844,00	20 844,00	12 176	12 176			
717002 Chodník kpt. Nálepu a Vydraň-splátky za inv. z roku 2010	17 940,00	17 940,00	10 495	10 495			
717002 Cesta Borov - splátky za inv. z roku 2010	21 912,00	21 912,00	12 770	12 770			
08 REKREÁCIA, KULTÚRA A NÁBOŽENSTVO	0	449 352,78	53 598	40 757	144 247	0	0
713004 Zumpa na futbalové ihrisko				4 529			
716 Rekonštr. tur. rekr. infraštruktúry-proj. dokumentácia		203,34					
716 Zateplenie KD Vydraň - proj. dokumentácia					3 000		
716 Zateplenie KD Borov-projekt na plyn. zariadenie					150		
716 Zateplenie KD Borov-projekt na stavbu					2 480		
717001 Oplotenie futbalového ihriska		1 749,50					
717001 Rekonštrukcia tur. rekr. infraštruktúry		31 253,35					
717002 Rekonštrukcia tur. rekr. infraštruktúry		416 146,59					
717002 Zateplenie KD Borov			20 000		141 247		
717001 Rekonštrukcia tur. rekr. infraštruktúry-práce navyiac				5 824			
717002 Rekonštrukcia tur. rekr. infraštruktúry-práce navyiac			33 598	27 774			
09 VZDELÁVANIE	0,00	3 456,00	4 000	59 499	329 600	0	0
0960 Školské jedálne	0,00	3 456,00	0	0	0	0	0
717002 ŠJ pri ZŠ Komenského		3 456,00					
09111 Materské školy	0,00	0,00	0	55 620	329 600	0	0
716 MŠ ul. Zámčička - proj. dokumentácia					9 600		
717002 MŠ ul. Zámčička					320 000		
717002 MŠ Duchnovičova-projekt rozšírenia kapacity MŠ				55 620			
0912 Základné vzdelávanie	0,00	0,00	0	0	0	0	0
717002 ZŠ Duchnovičova, ZŠ Komenského							
0950 ZUS			4 000	3 879			
10 SOCIÁLNE ZABEZPEČENIE	0,00	0,00	0,00	25 287	200 000	0	0
716 Komunitné centrum ul. Zámčička-proj. dok.				740			
717002 Komunitné centrum ul. Zámčička				24 547	200 000		
Spolu	645 321,57	668 997,12	2 188 156	2 959 221	2 777 759	200 000	200 000

Príloha č. 5 Rozpočet finančných operácií na roky 2016 – 2018 v eur

Časť III. Finančné operácie

		Rozpočet						
		Skutočnosť'	Skutočnosť'	Schválený'	Predp.skut.	Návrh	Návrh	Návrh
		2013	2014	2015	2015	2016	2017	2018
Príjmy								
411007	Ostatné návratné fin. výpomoci-Kamjana,n.o.	1 470,00	2 030,00					
453	Nevyčerpaná účelová dotácia - Kamjana, n.o.		2 620,20		21			
453	Nevyčerpaná účelová dotácia - EUROTREND, n.o.		35 158,96					
453	Nevyčerpaná účelová dotácia-dopravné - ZŠ K	478,52	742,52	1 242	1 242			
453	Nevyčerpaná účelová dotácia-dopravné - ZŠ D	616,07	581,95	802	802			
453	Nevyčerpaná účelová dotácia-služby - ZŠ D	20 422,71	25 000,00	22 572	22 572			
453	Nevyčerpaná účelová dotácia-služby - ZŠ K		15 600	15 600	15 600			
453	Nevyčerpaná účelová dotácia-proj.mod.škola-ZŠ D		6 848,59					
453	Nevyčerpaná účelová dotácia-j.prisp.sa zmene kl.-ZŠ K			3 253	3 253			
453	Nevyčerpaná účelová dotácia z r. 2010-priem.zóna							
453	Nevyčerpaná účelová dotácia-vzdelávanie seniorov		31 719,77					
453	Nevyčerpaná účelová dotácia - kam. systém			10 000	10 000			
453	Nevyčerpaná účelová dotácie - na podp.rómskej kom.			20 000	20 000			
453	Zostatok fin.prostriedkov z roku 2011							
453	Zostatok fin.prostriedkov z roku 2012	9 496,30						
453	Nevyčerpaná účelová dotácia - projekt rozšírenia MŠ D							
454001	Rezervný fond-splátky istín bankových úverov		9 070,00					
454001	Rezervný fond-havarijný stav majetku		5 000,00					
513001	Bankové úvery krátkodobé - rozpr.čít.stretnutia v ML	24 453,85						
513001	Bankové úvery krátkodobé - tur.rekr.infraštruktúra		447 399,94					
513001	Bankové úvery krátkodobé-mod.ver.osvetlenia mesta				580 000			
513002	Dlhodobý úver zo ŠFRB - I. etapa bytový dom náj.byty			610 330	610 320			
513002	Dlhodobý úver zo ŠFRB - II. etapa bytový dom náj.byty			610 330	610 320	610 330		
513002	Dlhodobý úver zo ŠFRB - nájomné byty-Zámočnícka					137 486		
513002	Dlhodobý úver zo ŠFRB - zateplenie byt domu-Májová					134 184		
513002	Bankové úvery dlhodobé-spolufin. projektov	29 000,00						
Spolu		85 937,45	566 171,93	1 294 129	1 874 130	882 000	0	0
Výdavky								
812003	Ostatné návratné fin. výpomoci-Kamjana,n.o.	3500,00						
821004	Splácanie istín z bank.úverov krátk.-"Areal priat."	50 000,00						
821004	Splácanie istín z bank.úverov krátk.-ost.projekty	88 269,00						
821004	Splácanie istín z bank.úverov krátk.-rozpr.čít.str.v ML		11 453,85	13 000	13 000			
821004	Splácanie istín z bank.úverov krátk.-rek.tur.rekr.infr.		397 399,94	50 000	50 000	50 000		
821004	Splácanie istín z bank.úverov krátk.-mod.ver.osv.					580 000		
821005	Splácanie istín úveru zo ŠFRB - nájomné byty-I. etapa			12 000	8 500	12 000	13 000	14 000
821005	Splácanie istín úveru zo ŠFRB - nájomné byty-II. etapa			12 000	5 800	15 000	15 000	16 000
821005	Splácanie istín z bankových úverov dlhodobých	138 619,34	149 663,45	157 589	187 589	150 240	86 840	72 740
Spolu		280 388,34	558 517,24	244 589	264 889	807 240	114 840	102 740



MESTO MEDZILABORCE

Číslo materiálu: 7

Určené: na zasadnutie Mestského zastupiteľstva mesta Medzilaborce dňa 29.12.2015

Názov materiálu: VŠEOBECNÉ ZÁVÄZNÉ NARIADENIE MESTA
MEDZILABORCE č. 5/2015 O VEREJNOM PORIADKU NA
ÚZEMÍ MESTA MEDZILABORCE.

Materiál obsahuje:

- dôvodovú správu
- návrh na uznesenie
- návrh VZN č. 5/2015 o verejnom poriadku na území mesta Medzilaborce

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzilaborce **schvaľuje** VZN č. 5/2015 verejnom poriadku na území mesta Medzilaborce

Spracoval: Ing. Adrián Kaliňák

Predkladá: Ing. Vladislav Višňovský, primátor mesta

Podpis predkladateľa

Názov materiálu: VŠEOBECNÉ ZÁVÄZNÉ NARIADENIE MESTA MEDZILABORCE
č. 5/2015 O VEREJNOM PORIADKU NA ÚZEMÍ MESTA
MEDZILABORCE.

Dôvodová správa

Tento návrh bol prerokovaný:

1. V Mestskej rade mesta Medzilaborce s týmto stanoviskom:

Mestská rada mesta Medzilaborce doporučuje schváliť VZN č. 5/2015 o verejnom poriadku na území mesta Medzilaborce v predkladanom znení.

Návrh VZN reaguje na potrebu riešiť súčasný stav a pretrvávajúce problémy s verejným poriadkom a zabezpečením verejného poriadku a nočného pokoja na území mesta Medzilaborce.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzilaborce **schvaľuje** VZN č. 5/2015 o o verejnom poriadku na území mesta Medzilaborce **v predkladanom znení.**



Mesto Medzilaborce

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzilaborce v zmysle § 6 ods. 1 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov vydáva toto Všeobecne záväzné nariadenie mesta Medzilaborce o verejnom poriadku na území mesta Medzilaborce (ďalej VZN)

Všeobecné záväzné nariadenie č. 5 /2015 o verejnom poriadku na území mesta Medzilaborce

Článok I Úvodné ustanovenie

1. Účelom tohto VZN je stanoviť pravidlá pre udržiavanie verejného poriadku a čistoty na území mesta Medzilaborce a vytvoriť podmienky na zabezpečenie ochrany života, zdravia a majetku obyvateľov mesta, ako aj ostatných osôb, ktoré sa nachádzajú na jeho území.
2. Toto VZN je záväzné pre obyvateľov mesta, návštevníkov mesta, fyzické a právnické osoby podnikajúce alebo pôsobiace na území mesta, pre vlastníkov, správcov a užívateľov nehnuteľností a verejných priestranstiev.

Článok II Vymedzenie pojmov

Pre účely tohto VZN sa rozumie :

- a) verejným poriadkom – súhrn spoločenských pravidiel, ktoré sú obsiahnuté v právnych normách ako aj pravidlá správania sa všeobecne uznávané, ktorých dodržiavanie je podmienkou pokojného občianskeho spolunažívania vytvárania usporiadaného a bezpečného života obyvateľov mesta,
- b) verejným priestranstvom – všetky miesta, ktoré slúžia na verejné účely a sú verejne prístupné alebo ich možno obvyklým spôsobom užívať; ide najmä o ulice, chodníky, parkoviská, námestia, cintoríny, verejné sady a záhrady, parky, verejnú zeleň, priestory detských ihrísk, športoviská, zariadenia na poskytovanie služieb, letné terasy, korytá a nábrežia vodných tokov a pod. – v prípade pochybností, či ide o verejné priestranstvo, rozhoduje o tom mesto Medzilaborce (ďalej len „mesto“),
- c) zariadením verejného priestranstva – predmety, ktoré sú trvalo alebo dočasne umiestnené na verejnom priestranstve, napr. lavičky, preliezačky, pieskoviská, fontány, hojdačky, odpadové nádoby, kvetináče, kontajnery, zariadenia verejného osvetlenia, ochranné prístrešky na zastávkach verejnej dopravy, dopravné značky, orientačné a informačné tabule, reklamné zariadenia, sochy, pamiatkové objekty, pamätníky a pod.,
- d) nočným pokojom – doba od 22.00 hod. do 6.00 hod. nasledujúceho dňa,

- e) alkoholickými nápojmi – liehoviny, destiláty, víno, pivo a iné nápoje, ktoré obsahujú viac ako 0,75 objemového percenta alkoholu¹,
- f) nehnuteľnosťami – pozemky a stavby spojené so zemou pevným základom²,
- g) miestnou komunikáciou – všeobecne prístupné a užívané ulice, parkoviská vo vlastníctve mesta, chodníky a verejné priestranstvá, ktoré slúžia doprave a sú zaradené do siete miestnych komunikácií,¹
- h) hlukom – každý rušivý, obťažujúci, nepríjemný, nežiaduci, neprimeraný alebo škodlivý zvuk³.

Článok III.

Dodržiavanie čistoty na verejných priestranstvách

1. Každý je oprávnený užívať verejné priestranstvo spôsobom zodpovedajúcim jeho charakteru a účelu, v súlade s právnymi predpismi upravujúcimi jeho užívanie, pričom sa musí zdržať akýchkoľvek činností, ktorými by mohlo dôjsť k znečisteniu či poškodeniu verejného priestranstva, nehnuteľností alebo znečistenia zložiek životného prostredia (pôdy, vodných tokov, pozemných vôd, ovzdušia a pod.).

2. V záujme vytvárania zdravého životného prostredia, zdravého spôsobu života obyvateľov mesta a estetického vzhľadu mesta sa na verejných priestranstvách zakazuje:

- a) odhadzovať akékoľvek odpady mimo odpadových nádob, resp. miest na to určených mestom,
 - b) znečisťovať okolie vyberaním odpadu z odpadových nádob,
 - c) znečisťovať verejné priestranstvo vykonávaním telesnej potreby, zvratkami, plúvaním, žuvačkami,
 - d) znemožňovať odvoz komunálneho odpadu, resp. iného odpadu zastavením, resp. státím vozidla pred stanovišťom zberných nádob a na prístupovej komunikácii k tomuto stanovišťu,
 - e) vyhadzovať, vymetať a inak vynášať odpady všetkého druhu z domov, bytov, obchodných a reštauračných prevádzok, prevádzkových miestností a iných objektov a ukladať ich mimo smetných nádob,
 - f) čistiť a umývať dopravné prostriedky, stroje a zariadenia alebo inak znečisťovať priestranstvo oplachovými vodami a inými znečisťujúcimi tekutinami s výnimkou čistenia skiel, reflektorov, koncových svetiel a evidenčných čísel vozidiel, ktoré je nevyhnutné na ich bezpečnú prevádzku,
 - g) vypúšťať, resp. vylievať do uličných kanalizačných vpustí splaškové vody, fekálie, chemikálie, oleje, pohonné látky alebo inak znečistené tekutiny,
 - h) ničiť, poškodzovať, znečisťovať, zamieňať, pozmeňovať, zakrývať alebo premiestňovať zariadenia verejného priestranstva ako sú dopravné, turistické alebo iné orientačné značky a informačné zariadenia,
 - i) z okien a balkónov vyhadzovať ohorky z cigariet alebo iný odpad, vylievať tekutiny, plávať alebo iným podobným spôsobom znečisťovať verejné priestranstvo,
 - j) zakladanie otvorených ohňov na verejných priestranstvách,
 - k) vykonávať akúkoľvek činnosť smerujúcu k znečisťovaniu alebo poškodzovaniu verejného priestranstva alebo zariadení verejného priestranstva.
3. Skladať a nakladať tovar a materiál na verejnom priestranstve sa povoľuje len vtedy, ak to nie je možné vykonať bez zvláštnych ťažkostí inde. Skladanie a nakladanie tovarov, materiálov sa musí vykonávať bezodkladne. Predmety určené k

naložení môžu byť na verejnom priestranstve pripravené len bezprostredne pred odvozom a nesmú ohrozovať čistotu a bezpečnosť. Pôvodca prípadného znečistenia je povinný bezodkladne po presunutí materiálu verejné priestranstvo očistiť.

4. Vlastník, správca, nájomca alebo užívateľ nehnuteľnosti hraničiacej s verejným priestranstvom sa za účelom dodržiavania čistoty a verejného poriadku:

- a) kosí svoj pozemok, aby zabránil šíreniu inváznych druhov rastlín a burín a dodržiava ostatné povinnosti pri údržbe zelene tak, aby nenarúšal vzhľad a životné prostredie mesta,
- b) udržiava nehnuteľnosti v takom stave, aby nečistoty z nich pochádzajúce neznečisťovali a nepoškodzovali verejné priestranstvo, neprekážali pri jeho využívaní, neohrozovali bezpečnosť a práva iných osôb a nenarúšali vzhľad mesta,
- c) udržiava nehnuteľnosti v takom stave, aby nedošlo k premnoženiu hlodavcov, hmyzu, resp. iných nežiaducich živočíchov,
- d) zo striech odstraňuje nahromadený sneh, prípadne cencúle, aby nedochádzalo k ohrozovaniu života a zdravia osôb,
- e) vetvy a konáre stromov a rastlín presahujúcich cez ploty upravuje tak, aby neprekážali chodcom a neohrozovali ich bezpečnosť, nebránili cestnej premávke a vykonaniu údržby miestnych komunikácií.
- f) zabezpečí uzatvorenie zberných nádob a kontajnerov spôsobom zabráňujúcim ich svojvoľné vyberanie

Článok IV.

Dodržiavanie verejného poriadku

1. Každý je povinný zdržať sa akéhokoľvek konania, ktorým by mohol spôsobiť porušenie verejného poriadku, a ktoré je v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi, dobrými mravmi a všeobecne uznávanými pravidlami.

2. Na verejných priestranstvách sa zakazuje:

- a) obťažovať občanov fyzickými útokmi, nadávaním a ďalšími konaniami, ktoré na verejnom priestranstve a miestach verejne prístupných vzbudzujú verejné pohoršenie,
- b) podávať a požívať alkoholické nápoje na verejných priestranstvách uvedených v čl. VII. ods. 1 tohto VZN v s výnimkou:
 - príležitostných trhov, jarmokov alebo iných kultúrno – spoločenských podujatí organizovaných alebo povolených mestom,
 - v obchodných a reštauračných prevádzkach umiestnených na verejnom priestranstve (napr. letné terasy) na základe podmienok stanovených v povolení mesta v súlade s živnostenským oprávnením ich prevádzkovateľa,
 - 31.12. od 10.00 hod. do 24.00 hod a 1.1. od 0.00 do 5.00 hod.,
- c) obťažovať spoluobčanov nad mieru primeranú pomerom hlukom, prachom, popolčekom, dymom, plynmi, parami, pachmi, pevnými a tekutými odpadmi, svetlom, tienением a vibráciami⁴,
- d) porušovať zákazy fajčenia na verejnom priestranstve a v zariadeniach verejného priestranstva v zmysle zákona a tohto VZN.

Článok V.

Dodržiavanie nočného pokoja

1. Nočný pokoj nesmie byť rušený hlukom nad mieru primeranú pomerom v danom čase a mieste (napr. hlasným spevom, produkciou hudby, hlukom motorov áut alebo

strojov, výbušnín a pod.). Meranie hodnoty hluku a kontrola dodržiavania prípustných hodnôt hluku je upravená v osobitných právnych predpisoch⁶.

2. Tento zákaz sa nevzťahuje na:

- a) podujatia organizované a oznámené v zmysle príslušných právnych predpisov⁷ za dodržania podmienok určených mestom pre zabezpečenie verejného poriadku,
- b) kultúrne, spoločenské a športové akcie usporiadané mestom pre verejnosť za podmienok zabezpečenia verejného poriadku zo strany mesta a zúčastnených strán,
- c) 31.12. od 22.00 hod. do 24.00 hod. a 1.1. od 0.00 hod. do 5.00 hod.,
- d) prípady určené plánom činností, ktoré nemožno vykonať v inom čase, a to najmä úpravy komunikácií, ich čistenia, umývania a zimnej údržby, odstraňovania havárií a porúch inžinierskych sietí a pod.

3. Fyzické osoby – podnikatelia a právnické osoby v prevádzkach s povolenou prevádzkovou dobou po 22.00 hod. sú povinní vykonať opatrenia proti vzniku a šíreniu hluku z ich prevádzky.

Článok VI.

Umiestňovanie plagátov a reklamných zariadení

- 1. Zakazuje sa vylepovať plagáty, reklamné pútače alebo iné reklamné materiály mimo stanovených plôch.
- 2. Vylepovať plagáty možno len na miestach na to určených mestom alebo so súhlasom vlastníka, správcu, nájomcu alebo užívateľa stavby.
- 3. Fyzická alebo právnická osoba, ktorá umiestnila reklamné materiály na verejnom priestranstve alebo na zariadení verejného priestranstva je povinná po strate aktuálnosti daného materiálu tento odstrániť. Ak sa tak nestane ani po upozornení, urobí tak mesto na náklady pôvodcu spôsobenej škody.

Článok VII.

Zákaz požívania alkoholických nápojov

- 1. Z dôvodu ochrany verejného poriadku sa zakazuje požívanie alkoholických nápojov na verejne prístupných miestach, ktoré sa nachádzajú vo vzdialenosti do 300 m od:
 - a) mestského úradu,
 - b) škôl, predškolských a školských zariadení pre deti a mládež,
 - c) hasičskej zbrojnice,
 - d) miest trvale určených na vykonávanie náboženských obradov,
 - e) cintorína a iných pietnych miest,
 - f) zdravotníckych zariadení a zariadení poskytujúcich sociálne služby,
 - g) budovy Múzea moderného umenia Andyho Warhola
 - h) budov predaja potravín, reštaurácií a pohostinstiev.
- 2. Zákaz podľa odseku 1 sa nevzťahuje na priestory letných záhrad a terás na verejných priestranstvách používaných so súhlasom mesta na tieto účely.

Článok VIII.

Zákaz fajčiť

Okrem miest vymedzených v osobitnom predpise⁵, zakazuje sa fajčiť aj na týchto miestach:

- a) na celej ploche cintorína,
- b) 15 m od vymedzenej plochy nástupištia pravidelnej osobnej dopravy a od prístreškov na zastávkach vnútroštátnej pravidelnej osobnej dopravy,

c) 15 m od miest trvale určených na vykonávanie náboženských obradov.

Článok IX.

Rušenie priebehu zasadnutia mestského zastupiteľstva

1. Zakazuje sa akýkoľvek spôsobom rušiť priebeh zasadnutia mestského zastupiteľstva. Zakazuje sa najmä prerušovať osobu, ktorej bolo udelené slovo v jej prejave, rušiť zasadnutie vykrikovaním alebo inými zvukovými prejavmi, hovoriť bez udelenia slova od predsedajúceho.
2. Opakované alebo hrubé rušenie priebehu zasadnutia mestského zastupiteľstva môže byť považované za priestupok.

Článok X.

Kontrola a sankcie

1. Vykonávať kontrolu dodržiavania tohto VZN sú oprávnení poverení zamestnanci mesta.
2. Porušenie ustanovení tohto VZN fyzickou osobou sa posudzuje ako priestupok na základe ustanovenia § 48 zákona č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov. Za takýto priestupok možno uložiť pokutu do 33,- €.
3. Za porušenie ustanovení tohto VZN právnickou alebo fyzickou osobou – podnikateľom môže Obec uložiť pokutu do výšky 6 638,- € na základe ustanovenia § 13 ods. 9 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Článok XI.

Záverečné ustanovenia

1. Toto VZN bolo schválené na Mestskom zastupiteľstve v Medzilaborciach dňa 29. 12. 2015
2. Toto VZN nadobúda účinnosť 15. dňom po vyvesení na úradnej tabuli a platí na celom území mesta Medzilaborce.
3. Dňom účinnosti tohto VZN sa ruší VZN č. 4/2002 schválené uznesením Mestského zastupiteľstva Mesta Medzilaborce.

V Medzilaborciach, 29. december 2015

Ing. Vladislav Višňovský
primátor mesta

1 § 1 zákona č. 219/1996 Z.z. o ochrane pred zneužívaním alkoholických nápojov a o zriaďovaní a prevádzke protialkoholických záchytných izieb v znení neskorších predpisov

2 § 119 ods. 2 zákona č. 40/1964 Zb. občiansky zákonník v znení neskorších predpisov

3 § 2 písm. c) vyhlášky Ministerstva zdravotníctva SR č. 549/2007 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o prípustných hodnotách hluku, infrazvuku a vibrácií a o požiadavkách na objektivizáciu hluku, infrazvuku a vibrácií v životnom prostredí (ďalej len vyhláška MZ SR č. 549/2007 Z.z.)

4 § 127 ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. občiansky zákonník v znení neskorších predpisov

5 § 7 zákona č. 377/2004 Z.z. o ochrane nefajčiarov v znení neskorších predpisov

6 Vyhláška MZ SR č. 549/2007 Z.z v nadväznosti na zákon č. 355/2007 Z.z o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia v znení neskorších predpisov

7 Zákon č. 96/1991 Zb. o verejných kultúrnych podujatiach v znení neskorších predpisov, zákon č. 84/1990 Zb. o zhromažďovaní práve v znení neskorších predpisov, zákon č. 1/2014 Z.z. o organizovaní verejných športových podujatí a o zmene a doplnení niektorých zákonov

Účinnosť

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 13. januára 2016.

.....
Ing. Vladislav Višňovský
primátor mesta



MESTO MEDZILABORCE

Číslo materiálu: 8

Určené: na zasadnutie Mestského zastupiteľstva mesta Medzilaborce dňa 29.12.2015

Názov materiálu: Zmena sídla Centra voľného času, gen. Svobodu 675/23, 068 01
Medzilaborce na Centrum voľného času, Mierová 1421,
068 01 Medzilaborce

Materiál obsahuje:

- dôvodovú správu
- návrh na uznesenie - Zmena sídla Centra voľného času, gen. Svobodu 675/23, Medzilaborce na Centrum voľného času, Mierová 1421, Medzilaborce od 1. februára 2016

Návrh na uznesenie:

Mestská rada mesta Medzilaborce doporučuje MsZ schváliť zmenu sídla Centra voľného času, gen. Svobodu 675/23, Medzilaborce **na Centrum voľného času, Mierová 1421, Medzilaborce** s účinnosťou od 1. februára 2016 v predkladanom znení.

Spracoval: Mgr. Ivana Jakubíková- vedúca org. odboru
Bc. Oľga Chamuláková, samostatný referent OEaSM

Predkladá: Ing. Vladislav Višňovský, primátor mesta

Podpis predkladateľa

Názov materiálu: Zmena sídla Centra voľného času, ul. gen. Svobodu 675/23 Medzilaborce na Centrum voľného času, Mierová 1421, Medzilaborce

Dôvodová správa

Zriaďovacou listinou zo dňa 29.12.2006 v znení Dodatku č. 1 k Zriaďovacej listine Centra voľného času, gen. Svobodu 675/23, Medzilaborce zo dňa 18.6.2013 bola zriadená príspevková organizácia mesta s právnou subjektivitou.

V zmysle § 116 zákona č. 245/2008 Z. z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov Centrum voľného času zabezpečuje podľa výchovného programu školského zariadenia výchovno-vzdelávaciu, záujmovú a rekreačnú činnosť detí, rodičov a iných osôb do veku 30 rokov v ich voľnom čase. Usmerňuje rozvoj záujmov detí a ostatných zúčastnených osôb, utvára podmienky na rozvíjanie a zdokonaľovanie ich praktických zručností, podieľa sa na formovaní návykov úžitkového využívania ich voľného času a zabezpečuje podľa potrieb súťaže detí základných a stredných škôl.

Právny základ zmeny sídla

Zmeny v sieti upravuje § 18 zákona NR SR č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Dôvod zmeny sídla

Centrum voľného času, ul. Gen. Svobodu 675/23, Medzilaborce sídli v budove Materskej školy, kde bolo presťahované v roku 2005. V uvedených priestoroch nemá podmienky na rozvíjanie záujmovej činnosti najmä v oblasti športu.

Zriaďovateľ sťahuje CVČ do priestorov pôvodnej budovy „Domu pionierov“, ul. Mierová 1421, Medzilaborce, kde v minulosti CVČ sídlilo. Budova je vo vlastníctve Mesta Medzilaborce (parcela registra CKN č. 275/3 o výmere 440 m², zapísaná na LV č. 1845, k.ú. Medzilaborce), vedenej na LV ako budova pre šport a rekreačné účely.

V pôvodných priestoroch bude mať Centrum voľného času vyhovujúcejšie podmienky, nakoľko okrem učební a kancelárskych priestorov bude mať k dispozícii aj športový areál.

Budova je situovaná v objekte mestských športovísk a tým je vytvorený priestor na rozvoj záujmovej činnosti najmä v oblasti športu o ktorý je v meste veľký záujem.

Z ekonomického hľadiska presťahovaním Centra voľného času dôjde k efektívnejšiemu využitiu voľných priestorov a zmena sídla v sieti nezakladá zvýšené nároky na štátny rozpočet.

Z dôvodu potreby zachovania, skvalitnenia a zefektívnenia funkcií uvedených v zriaďovacej listine, ktoré toto školské výchovno-vzdelávacie zariadenie vykonáva, je potrebné pristúpiť k zmene sídla Centra voľného času od 1. februára 2016 v predkladanom znení.

Tento návrh bol prerokovaný: V Mestskom zastupiteľstve v Medzilaborciach, s týmto stanoviskom : Mestské zastupiteľstvo mesta Medzilaborce doporučuje schváliť zmenu sídla Centra voľného času, gen. Svobodu 675/23, 068 01 Medzilaborce na Centrum voľného času, Mierová 1421, 068 01 Medzilaborce s účinnosťou od 1. februára 2016 v predkladanom znení.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzilaborce **schvaľuje** zmenu sídla Centra voľného času, gen. Svobodu 675/23 Medzilaborce na Centrum voľného času, Mierová 1421, 068 01 Medzilaborce s účinnosťou od 1. februára 2016 v predkladanom znení. Organizačný odbor predloží MŠVVaŠ SR potrebné doklady na zmenu sídla v sieti škôl a školských zariadení SR na : Centrum voľného času, Mierová 1421, 068 01 Medzilaborce.



MESTO MEDZILABORCE

Číslo materiálu: 9

Určené: na zasadnutie Mestského zastupiteľstva mesta Medzilaborce dňa 29.12.2015

Názov materiálu: Návrh na odpredaj pozemku pod bytovkou na Ulici Kpt. Nálepku č. 439

Materiál obsahuje:

- dôvodovú správu
- návrh na uznesenie
- kópiu katastrálnej mapy

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzilaborce **schvaľuje** odpredaj pozemku pod bytovým domom na Ulici Kpt. Nálepku s.č. 439 parcelu registra C KN č. 574/6 zastavané plochy a nádvoria o výmere 323 m², v podiele 1/1 zapísaná na LV č. 1845 k. ú. Medzilaborce, ktorá je vlastníctvom mesta Medzilaborce v zmysle zákona č.138/1991 Zb. v znení zákona č. 258/2009 Z. z., § 9a. ods. 8 písm. b), nakoľko pozemok zastavaný stavbou je vo vlastníctve nadobúdateľov za ceny spoluvlastníckych podielov stanovené nasledovne: ...

Kupujúci uhradia všetky náklady spojené s prevodom. Ak kupujúci nezaplatia celú vyššie uvedenú kúpnu cenu v termíne do 60 dní od zasadnutia MsZ, automaticky sa ruší platnosť tohto uznesenia MsZ.

Spracoval: Ing. Marián Dribňák, samostatný referent OEaSM

Predkladá: Ing. Vladislav Višňovský, primátor mesta

Podpis predkladateľa



MESTO MEDZILABORCE

Názov materiálu: Návrh na odpredaj pozemku pod bytovkou na Ulici Kpt. Nálepku č. 439

Dôvodová správa

Tento návrh bol prerokovaný:

1. Vo vedení mestského úradu, s týmto stanoviskom:

Vlastníci bytov v bytovom dome so s.č. 439 na ulici Kpt. Nálepku požiadali mesto Medzilaborce o odkúpenie pozemku pod ich stavbou. Jedná sa o parcelu registra C KN č. 574/6, druh pozemku: zastavané plochy a nádvoria o výmere 323 m².

Vedenie mestského úradu doporučuje Mestskej rade mesta Medzilaborce schváliť vyššie uvedený odpredaj pozemku nižšie uvedeným vlastníkom bytov za cenu 3,32 €/m² (bývalých 100,- Sk), tak ako sa to predávalo v minulosti. Prevod sa vykoná v zmysle zákona č. 138/1991 Zb. v znení zákona č.258/2009 Z. z., § 9a. ods. 8b, nakoľko pozemok zastavaný stavbou je vo vlastníctve nadobúdateľov.

2. V Komisii pre pri Mestskom zastupiteľstve v Medzilaborciach, s týmto stanoviskom:

3. V Mestskej rade v Medzilaborciach, s týmto stanoviskom:

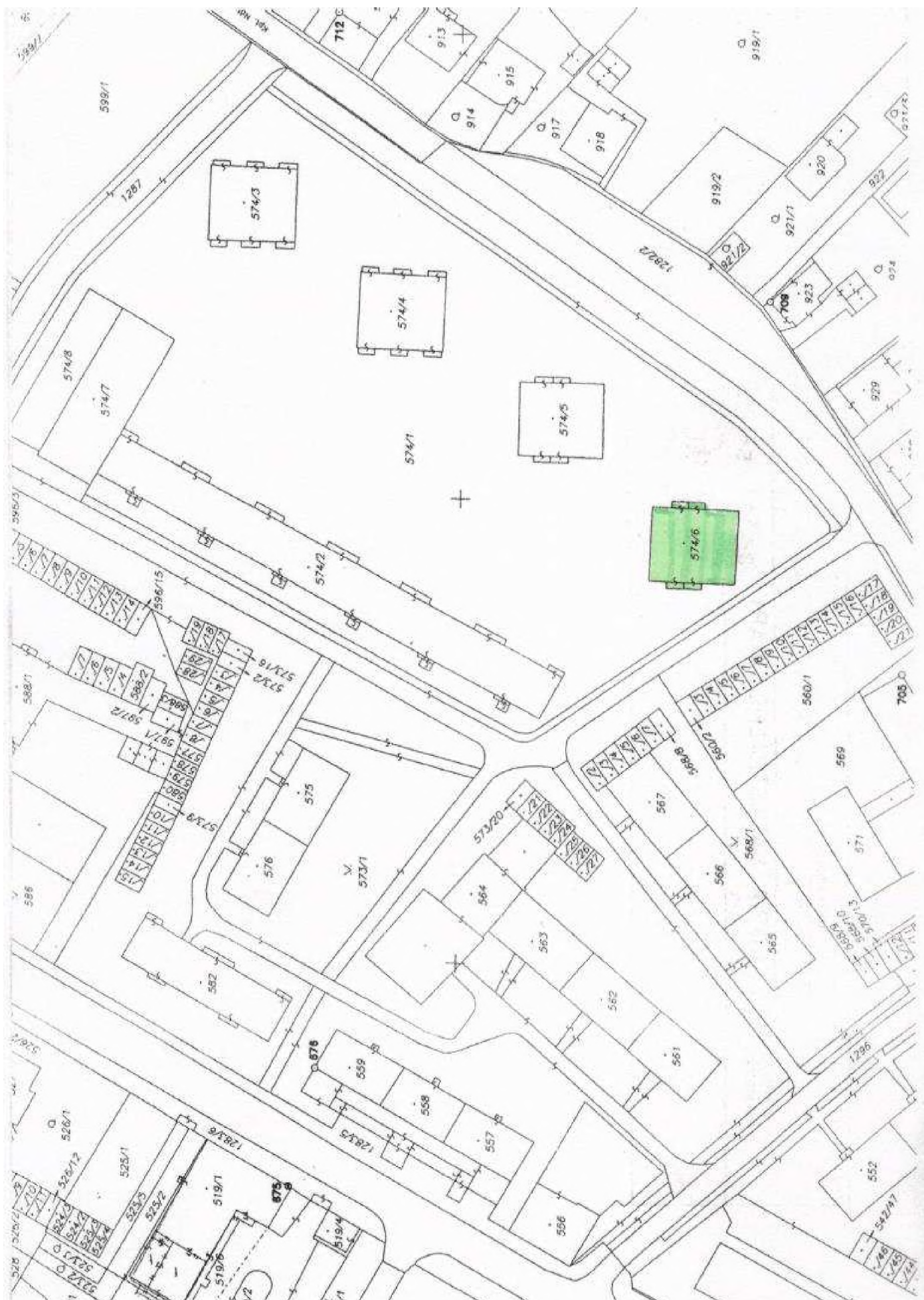
Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzilaborce **schvaľuje** odpredaj pozemku pod bytovým domom na Ulici Kpt. Nálepku s.č. 439 parcelu registra C KN č. 574/6 zastavané plochy a nádvoria o výmere 323 m², v podiele 1/1 zapísaná na LV č. 1845 k. ú. Medzilaborce, ktorá je vlastníctvom mesta Medzilaborce v zmysle zákona č.138/1991 Zb. v znení zákona č. 258/2009 Z. z., § 9a. ods. 8 písm. b), nakoľko pozemok zastavaný stavbou je vo vlastníctve nadobúdateľov za ceny spoluvlastníckych podielov stanovené nasledovne: ...

Vlastníci:	podiel priestoru na spoločných častiach	hodnota v €
1. Mgr. Vasiľ Žuk a Mgr. Andrea Žuková, Kpt. Nálepku 439/16, 068 01 Medzilaborce	78 / 1087 (23,178 m ²)	76,95 €
2. Viera Dusíková, A. Warhola 187/4, 068 01 Medzilaborce	63 / 1087 (18,720 m ²)	62,15 €
3. Anna Pirová, Kpt. Nálepku 439, 068 01 Medzilaborce	55 / 1087 (30,335 m ²)	54,26 €
4. Martina Pirová, Kpt. Nálepku 439/16, 068 01 Medzilaborce	78 / 1087 (23,178 m ²)	76,95 €
5. Irena Karasová, Kpt. Nálepku 439, 068 01 Medzilaborce	61 / 1087 (18,126 m ²)	60,18 €
6. Ing. Alexander Čerevka a Irena Čerevková, Kpt. Nálepku 439, 068 01 Medzilaborce	78 / 1087 (23,178 m ²)	76,95 €
7. Helena Peleková, Václavského 3, 068 01 Medzilaborce	61 / 1087 (18,126 m ²)	60,18 €
8. Vladimír Kusko a Anna Kusková, Kpt. Nálepku 439/16, 068 01 Medzilaborce	78 / 1087 (23,178 m ²)	76,95 €
9. Ing. Dalibor Timčisko a Mgr. Zlatica Timčisková, Kpt. Nálepku 439/16, 068 01 M-laborce	78 / 1087 (23,178 m ²)	76,95 €
10. Miroslav Pančura a Jozefína Pančurová, Rokytovce č. 16, 068 01 Medzilaborce	78 / 1087 (23,178 m ²)	76,95 €
11. Jana Chripáková, Májova 732/12, 068 01 Medzilaborce	59 / 1087 (17,532 m ²)	58,21 €
12. Viktor Bejda, Kpt. Nálepku 439/16, 068 01 Medzilaborce	59 / 1087 (17,532 m ²)	58,21 €
<u>13. Stanislav Ferčák a Magdaléna Ferčáková, Kpt. Nálepku 439/16, 068 01 Medzilaborce</u>	<u>80 / 1087 (23,772 m²)</u>	<u>78,92 €</u>
SPOLU:		893,81 €

Kupujúci uhradia všetky náklady spojené s prevodom. Ak kupujúci nezaplatia celú vyššie uvedenú kúpnu cenu v termíne do 60 dní od zasadnutia MsZ, automaticky sa ruší platnosť tohto uznesenia MsZ.

Kópia katastrálnej mapy:





MESTO MEDZILABORCE

Číslo materiálu: 10

Určené: na zasadnutie Mestského zastupiteľstva mesta Medzilaborce dňa 29.12.2015

Názov materiálu: Návrh na zámenu pozemkov pre účely výstavby murovaných boxových garáží z ulice Komenského na ulicu Gen. Svobodu

Materiál obsahuje:

- dôvodovú správu
- návrh na uznesenie

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzilaborce **schvaľuje** 3/5 - ou väčšinou všetkých poslancov zámenu pozemkov:

- a) Kataríne Tchirovej, Duchnovičova 8/14, 068 01 Medzilaborce parcelu registra C KN č. 1346/439, ostatné plochy o výmere 18 m², v podiele 1/1, zapísaná na LV č. 1533 k. ú. Medzilaborce, ktorá je vlastníctvom mesta Medzilaborce v zmysle zákona č. 138/1991 Zb. v znení zákona č. 258/2009 Z. z., § 9a. ods. 8 písm. e) za parcelu registra C KN č. 973/159, zastavané plochy a nádvoria o výmere 18 m², v podiele 1/1, zapísaná na LV č. 2581 k. ú. Medzilaborce, ktorá je vlastníctvom Kataríny Tchirovej, z dôvodu hodného osobitného zreteľa, nakoľko nadobúdaný majetok bude slúžiť verejnoprospešnému účelu, ako športový areál pre ZŠ Komenského.
- b) Mariánovi Chapčákovi, Poľná 778/14, 068 01 Medzilaborce parcelu registra C KN č. 1346/440, ostatné plochy o výmere 18 m², v podiele 1/1, zapísaná na LV č. 1533 k. ú. Medzilaborce, ktorá je vlastníctvom mesta Medzilaborce v zmysle zákona č. 138/1991 Zb. v znení zákona č. 258/2009 Z. z., § 9a. ods. 8 písm. e) za parcelu registra C KN č. 973/158, zastavané plochy a nádvoria o výmere 18 m², v podiele 1/1, zapísaná na LV č. 2583 k. ú. Medzilaborce, ktorá je vlastníctvom Mariána Chapčáka, z dôvodu hodného osobitného zreteľa, nakoľko nadobúdaný majetok bude slúžiť verejnoprospešnému účelu, ako športový areál pre ZŠ Komenského.
- c) Martine Židzikovej, Poľná 778/14, 068 01 Medzilaborce parcelu registra C KN č. 1346/441, ostatné plochy o výmere 18 m², v podiele 1/1, zapísaná na LV č. 1533 k. ú.

Medzilaborce, ktorá je vlastníctvom mesta Medzilaborce v zmysle zákona č. 138/1991 Zb. v znení zákona č. 258/2009 Z. z., § 9a. ods. 8 písm. e) za parcelu registra C KN č. 973/132, zastavané plochy a nádvoría o výmere 18 m², v podiele 1/1, zapísaná na LV č. 2589 k. ú. Medzilaborce, ktorá je vlastníctvom Martiny Židzikovej, z dôvodu hodného osobitného zreteľa, nakoľko nadobúdaný majetok bude slúžiť verejnoprospešnému účelu, ako športový areál pre ZŠ Komenského.

- d) JUDr. Vieroslave Vočkovej, Kpt. Nálepku 373/13, 068 01 Medzilaborce parcelu registra C KN č. 1346/442, ostatné plochy o výmere 18 m², v podiele 1/1, zapísaná na LV č. 1533 k.ú. Medzilaborce, ktorá je vlastníctvom mesta Medzilaborce v zmysle zákona č. 138/1991 Zb. v znení zákona č. 258/2009 Z. z., § 9a. ods. 8 písm. e) za parcelu registra C KN č. 973/157, zastavané plochy a nádvoría o výmere 18 m², v podiele 1/1, zapísaná na LV č. 1483 k. ú. Medzilaborce, ktorá je vlastníctvom JUDr. Vieroslavy Vočkovej, z dôvodu hodného osobitného zreteľa, nakoľko nadobúdaný majetok bude slúžiť verejnoprospešnému účelu, ako športový areál pre ZŠ Komenského.
- e) Petre Lipčákovej, Švermova 193/24, 068 01 Medzilaborce parcelu registra C KN č. 1346/443, ostatné plochy o výmere 18 m², v podiele 1/1, zapísaná na LV č. 1533 k. ú. Medzilaborce, ktorá je vlastníctvom mesta Medzilaborce v zmysle zákona č. 138/1991 Zb. v znení zákona č. 258/2009 Z. z., § 9a. ods. 8 písm. e) za parcelu registra C KN č. 973/130, zastavané plochy a nádvoría o výmere 18 m², v podiele 1/1, zapísaná na LV č. 2564 k.ú. Medzilaborce, ktorá je vlastníctvom Petry Lipčákovej, z dôvodu hodného osobitného zreteľa, nakoľko nadobúdaný majetok bude slúžiť verejnoprospešnému účelu, ako športový areál pre ZŠ Komenského.
- f) Radovanovi Žulevičovi, Májová 744/28, 068 01 Medzilaborce parcelu registra C KN č. 1346/444, ostatné plochy o výmere 18 m², v podiele 1/1, zapísaná na LV č. 1533 k. ú. Medzilaborce, ktorá je vlastníctvom mesta Medzilaborce v zmysle zákona č. 138/1991 Zb. v znení zákona č. 258/2009 Z. z., § 9a. ods. 8 písm. e) za parcelu registra C KN č. 973/154, zastavané plochy a nádvoría o výmere 18 m², v podiele 1/1, zapísaná na LV č. 2572 k. ú. Medzilaborce, ktorá je vlastníctvom Radovana Žuleviča, z dôvodu hodného osobitného zreteľa, nakoľko nadobúdaný majetok bude slúžiť verejnoprospešnému účelu, ako športový areál pre ZŠ Komenského.
- g) Radoslavovi Rjabemu, Gen. Svobodu 132/21, 068 01 Medzilaborce parcelu registra C KN č. 1346/445, ostatné plochy o výmere 18 m², v podiele 1/1, zapísaná na LV č. 1533 k. ú. Medzilaborce, ktorá je vlastníctvom mesta Medzilaborce v zmysle zákona č. 138/1991 Zb. v znení zákona č. 258/2009 Z. z., § 9a. ods. 8 písm. e) za parcelu registra C KN č. 973/126, zastavané plochy a nádvoría o výmere 18 m², v podiele 1/1, zapísaná na LV č.

2568 k. ú. Medzilaborce, ktorá je vlastníctvom Radoslava Rjabeho, z dôvodu hodného osobitného zreteľa, nakoľko nadobúdaný majetok bude slúžiť verejnoprospešnému účelu, ako športový areál pre ZŠ Komenského.

- h) Ing. Ladislavovi Mulikovi, Komenského 123/3, 068 01 Medzilaborce parcelu registra C KN č. 1346/447, ostatné plochy o výmere 18 m², v podiele 1/1, zapísaná na LV č. 1533 k. ú. Medzilaborce, ktorá je vlastníctvom mesta Medzilaborce v zmysle zákona č. 138/1991 Zb. v znení zákona č. 258/2009 Z. z., § 9a. ods. 8 písm. e) za parcelu registra C KN č. 973/153, zastavané plochy a nádvoría o výmere 18 m², v podiele 1/1, zapísaná na LV č. 2584 k. ú. Medzilaborce, ktorá je vlastníctvom Ing. Ladislava Mulika, z dôvodu hodného osobitného zreteľa, nakoľko nadobúdaný majetok bude slúžiť verejnoprospešnému účelu, ako športový areál pre ZŠ Komenského.
- i) Petrovi Zelinkovi, Májová 744/30, 068 01 Medzilaborce parcelu registra C KN č. 1346/446, ostatné plochy o výmere 18 m², v podiele 1/1, zapísaná na LV č. 1533 k. ú. Medzilaborce, ktorá je vlastníctvom mesta Medzilaborce v zmysle zákona č. 138/1991 Zb. v znení zákona č. 258/2009 Z. z., § 9a. ods. 8 písm. e) za parcelu registra C KN č. 973/154, zastavané plochy a nádvoría o výmere 18 m², v podiele 1/1, zapísaná na LV č. 2566 k.ú. Medzilaborce, ktorá je vlastníctvom Petra Zelinku, z dôvodu hodného osobitného zreteľa, nakoľko nadobúdaný majetok bude slúžiť verejnoprospešnému účelu, ako športový areál pre ZŠ Komenského.
- j) Alene Džulovej, Komenského 672/27, 068 01 Medzilaborce parcely registra C KN č. 1346/448 a č. 1346/449, ostatné plochy, každá o výmere 18 m², obe v podiele 1/1, zapísané na LV č. 1533 k. ú. Medzilaborce, ktoré sú vlastníctvom mesta Medzilaborce v zmysle zákona č. 138/1991 Zb. v znení zákona č. 258/2009 Z. z., § 9a. ods. 8 písm. e) za parcely registra C KN č. 973/161 a č. 973/160, zastavané plochy a nádvoría, každá o výmere 18 m², obe v podiele 1/1, zapísané na LV č. 1259 k. ú. Medzilaborce, ktoré sú vlastníctvom Aleny Džulovej, z dôvodu hodného osobitného zreteľa, nakoľko nadobúdaný majetok bude slúžiť verejnoprospešnému účelu, ako športový areál pre ZŠ Komenského.

Spracoval: Ing. Marián Dribňák, samostatný referent OEaSM

Predkladá: Ing. Vladislav Višňovský, primátor mesta

Podpis predkladateľa



MESTO MEDZILABORCE

Názov materiálu: Návrh na zámenu pozemkov pre účely výstavby murovaných boxových garáží z ulice Komenského na ulicu Gen. Svobodu

Dôvodová správa

Tento návrh bol prerokovaný:

1. Vo vedení mestského úradu, s týmto stanoviskom:

Bývalé vedenie mesta Medzilaborce odpredalo v rokoch 2011 – 2013 občanom mesta Medzilaborce pozemky za účelom výstavby murovaných boxových garáží za ZŠ Komenského v celkovom počte 27 parciel, každá o výmere 18 m².

Nakoľko predmetné parcely sa nachádzajú v komplexe ZŠ, kde by v budúcnosti mohol byť ucelený športový areál, vedenie mesta dalo vytýčiť, resp. rozparcelovať pozemky za DSS (bývalá budova SPP) na Cintorínskej ulici a z tohto dôvodu je nutná zámena pozemkov.

Celý spôsob prevodu pozemkov je dvojstupňový. Najprv MsZ schváli zámer zámeny pozemkov. Následne mesto Medzilaborce minimálne na 15 dní pred konaním ďalšieho zasadnutia MsZ, zverejní na úradnej tabuli a internetovej stránke zámer o zámene a až potom sa schvaľuje samotná zámena pozemkov.

MsZ mesta Medzilaborce na svojom zasadnutí dňa 18.11.2015 **schválilo zámer zámeny pozemkov**. Mesto Medzilaborce zverejnilo dňa 20.11.2015 zámer o zámene na úradnej tabuli a na oficiálnej internetovej stránke mesta Medzilaborce https://www.medzilaborce-urad.sk/joomla/index.php?option=com_content&view=article&id=1005:zverejnenie-zameru-o-zamene-majetku-mesta-z-dovodu-hodneho-osobitneho-zretea

Dôvod hodný osobitného zreteľa sa schvaľuje 3/5 väčšinou všetkých poslancov, čiže minimálne v počte 8 poslancov.

2. V Komisii pre pri Mestskom zastupiteľstve v Medzilaborciach, s týmto stanoviskom:

3. V Mestskej rade v Medzilaborciach, s týmto stanoviskom:



MESTO MEDZILABORCE

Číslo materiálu: 11

Určené: na zasadnutie Mestského zastupiteľstva mesta Medzilaborce dňa 29.12.2015

Názov materiálu: Zmluva o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena

Materiál obsahuje:

- dôvodovú správu
- návrh na uznesenie
- návrh zmluvy o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzilaborce **schvaľuje** zmluvu o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena, ktorej predmet spočíva v stavebných úpravách na časti vodovodnej siete mesta Medzilaborce v rámci projektovej dokumentácie stavby: „Medzilaborce, ul. Gen. Svobodu – stavebné úpravy vodovodu“ medzi Východoslovenskou vodárenskou spoločnosťou, a.s. a Mestom Medzilaborce. Vecné bremeno bude zriadené po zrealizovaní stavby a jej presnom zameraní v teréne a vyhotovení geometrického plánu za odplatu na základe znaleckého posudku.

Spracoval: Ing. Marián Dribňák, samostatný referent OEaSM

Predkladá: Ing. Vladislav Višňovský, primátor mesta

Podpis predkladateľa



MESTO MEDZILABORCE

Názov materiálu: Zmluva o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena

Dôvodová správa

Tento návrh bol prerokovaný:

1. Vo vedení mestského úradu, s týmto stanoviskom:

Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s. požiadala mesto Medzilaborce o podpís zmluvy o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena. MsÚ doporučuje schváliť zmluvu o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena. Vecné bremeno sa týka stavebných úprav na časti vodovodnej siete mesta Medzilaborce v rámci projektovej dokumentácie stavby: „Medzilaborce, ul. Gen. Svobodu – stavebné úpravy vodovodu“. Daná vodovodná sieť je uložená na pozemkoch parcelách registra C KN č. 1346/70, 1346/71, 1346/95, 1346/98, 1346/99 a 1346/108, ktoré sú vlastníctvom mesta Medzilaborce.

Pôvodne Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s. žiadala mesto Medzilaborce za bezodplatné zriadenie vecného bremena, s čím vedenie mesta nesúhlasilo a bude požadovať odplatu na základe znaleckého posudku po zrealizovaní stavby a jej presnom zameraní v teréne a vyhotovení geometrického plánu.

2. V Komisii pre pri Mestskom zastupiteľstve v Medzilaborciach, s týmto stanoviskom:

3. V Mestskej rade v Medzilaborciach, s týmto stanoviskom:

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzilaborce **schvaľuje** zmluvu o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena, ktorej predmet spočíva v stavebných úpravách na časti vodovodnej siete mesta Medzilaborce v rámci projektovej dokumentácie stavby: „Medzilaborce, ul. Gen. Svobodu – stavebné úpravy vodovodu“ medzi Východoslovenskou vodárenskou spoločnosťou, a.s. a Mestom Medzilaborce. Vecné bremeno bude zriadené po zrealizovaní stavby a jej presnom zameraní v teréne a vyhotovení geometrického plánu za odplatu na základe znaleckého posudku.

**Zmluva o budúcej
zmluve o zriadení vecného bremena**
(uzavretá podľa §50a a nasl. Občianskeho zákonníka)

Čl. I. Zmluvné strany

1. Budúci povinný z vecného bremena:

Mesto Medzilaborce

Mestský úrad, Mierová 326/4, 068 01 Medzilaborce

IČO: 00323233

Zastúpenie: Ing. Vladislav Višňovský, primátor

(ďalej len „budúci povinný“)

a

2. Budúci oprávnený z vecného bremena:

Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.

Komenského 50, 042 48 Košice

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I., Oddiel: Sa, vložka č.: 1243/V

IČO: 36 570 460

Zastúpená: Ing. Stanislavom Hrehom, PhD., predsedom predstavenstva,

Ing. Rudolfom Kočiškom, členom predstavenstva

(ďalej len „budúci oprávnený“)

Čl. II. Úvodné ustanovenia

1. Budúci povinný je výlučným vlastníkom nehnuteľností nachádzajúcich sa v okrese Medzilaborce, obec Medzilaborce, katastrálne územie Medzilaborce, evidovaných ako:

- list vlastníctva č. 1533, pozemok **KN-C č. 1346/70**, druh pozemku zast. plochy a nádvorí o celkovej výmere 2004 m² v spoluvlastníckom podiele 1/1
- list vlastníctva č. 1533, pozemok **KN-C č. 1346/71**, druh pozemku zast. plochy a nádvorí o celkovej výmere 1158 m² v spoluvlastníckom podiele 1/1
- list vlastníctva č. 1533, pozemok **KN-C č. 1346/95**, druh pozemku ost. plochy o celkovej výmere 946 m² v spoluvlastníckom podiele 1/1
- list vlastníctva č. 1533, pozemok **KN-C č. 1346/98**, druh pozemku ost. plochy o celkovej výmere 912 m² v spoluvlastníckom podiele 1/1
- list vlastníctva č. 1533, pozemok **KN-C č. 1346/99**, druh pozemku ost. plochy o celkovej výmere 136 m² v spoluvlastníckom podiele 1/1
- list vlastníctva č. 1533, pozemok **KN-C č. 1346/108**, druh pozemku ost. plochy o celkovej výmere 438 m² v spoluvlastníckom podiele 1/1

(ďalej len „nehnuteľností“)

Čl. III. Predmet zmluvy

1. Na nehnuteľnostiach uvedených v Čl. II. tejto Zmluvy sa budú realizovať stavebné úpravy na časti vodovodnej siete mesta Medzilaborce v rámci projektovej dokumentácie stavby: "**Medzilaborce, ul. gen. Svobodu – stavebné úpravy vodovodu**" (ďalej len

- „stavba“). Povinný súhlasí s realizáciou stavby na svojich nehnuteľnostiach. Prevádzkovateľom stavby bude VVS, a.s. závod Humenné.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že uzatvoria **zmluvu o zriadení vecného bremena** k pozemkom uvedených v čl. II tejto Zmluvy do dvoch rokov po zrealizovaní stavby a jej presnom zameraní v teréne a vyhotovení geometrického plánu s vymedzením pásma ochrany určeného podľa zákona 442/2002 Z.z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách. Vecné bremeno bude zriadené za odplatu v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi na základe znaleckého posudku.
 3. Pásma ochrany verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie sú vymedzené podľa zákona č. 442/2002 Z.z., § 19, odsek 2 vodorovnou vzdialenosťou od vonkajšieho pôdorysného okraja vodovodného potrubia alebo kanalizačného potrubia na obidve strany:
 - a) 1,5 m pri verejnom vodovode a verejnej kanalizácii do priemeru 500 mm vrátane,
 - b) 2,5 m pri verejnom vodovode a verejnej kanalizácii nad priemer 500 mm.

Čl. IV. Obsah budúceho vecného bremena

Zmluvné strany sa dohodli, že obsah budúceho vecného bremena bude nasledovný:

1. Povinný súhlasí s umiestnením a realizáciou stavby na nehnuteľnostiach uvedených v Čl. II. tejto Zmluvy.
2. Vecné bremeno spočíva v povinnosti Budúceho povinného:
 - a) strpieť umiestnenie Verejného potrubia, jeho užívanie a prevádzkovanie na predmetných nehnuteľnostiach v prospech Budúceho oprávneného,
 - b) strpieť v nevyhnutnej miere vstup (peši, vozidlami, mechanizmami) budúceho oprávneného a ním poverených osôb na predmetné nehnuteľnosti v súvislosti s projektovaním, zriaďovaním, rekonštrukciou, modernizáciou, prevádzkovaním alebo na účely opráv, údržby, kontroly Verejného potrubia,
 - c) nerealizovať na predmetných nehnuteľnostiach stavbu spojenú so zemou pevným základom a vysádzať stromy a kry, zdržať sa zemných prác a iných činností, ktoré by mohli obmedziť Budúceho oprávneného vo výkone práv zodpovedajúcim vecnému bremenu bez predchádzajúceho súhlasu Budúceho oprávneného, a to v trase vedenia Verejného potrubia spolu s ich ochranným pásmom.
3. Práva a povinnosti z vecného bremena sú spojené s vlastníctvom nehnuteľností a prechádzajú aj na právnych nástupcov zmluvných strán. Vecné bremeno sa zriaďuje na dobu neurčitú.
4. Budúci oprávnený sa zaväzuje, že ak dôjde v súvislosti s výkonom vyššie uvedených činností k poškodeniu terénu nehnuteľností uvedených v Čl. II. tejto Zmluvy, je povinný podľa zákona č. 442/2002 Z.z., § 20, odsek 3) uviesť tieto pozemky na vlastné náklady do pôvodného stavu.

Čl. V. Práva a povinnosti vo vzťahu k výstavbe Verejného potrubia

1. Budúci povinný súhlasí s výstavbou a so stavebnými úpravami Verejného potrubia na nehnuteľnostiach uvedených v Čl. II. tejto Zmluvy.

2. Budúci povinný zabezpečí oprávnenému právo nerušeného prístupu na nehnuteľnosti uvedené v tejto Zmluve, vykonávanie stavebných prác, prác spojených s pravidelnou údržbou, opravami, rekonštrukčnými prácami a kontrolnou činnosťou v trase vedenia Verejného potrubia.

Ďalej sa zaväzuje nerealizovať na uvedených nehnuteľnostiach v trase Verejného potrubia stavbu spojenú so zemou pevným základom, prípadne iné stavebné alebo zemné práce, ktoré by obmedzovali oprávneného vo výkone oprávnenia vyplývajúceho z vecného bremena.

3. Na túto Zmluvu sa vzťahuje ustanovenie § 47a Občianskeho zákonníka o účinnosti povinne zverejňovaných zmlúv, definovaných ustanovením §5a zákona NR SR č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov. Táto zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovej stránke mesta Medzilaborce.

Čl. VI. Záverečné ustanovenia

1. Budúci povinný súhlasí s umiestnením stavby na nehnuteľnostiach uvedených v čl II. tejto Zmluvy a s realizáciou všetkých nevyhnutných prác spojených s vybudovaním Verejného potrubia a stavebnými úpravami na Verejnom potrubí.
2. Zmluvné strany prehlasujú, že ako účastníci Zmluvy sú oprávnení s predmetom Zmluvy nakladať, zmluvné prejavý sú dostatočne zrozumiteľné a určité, zmluvná voľnosť nie je obmedzená a právny úkon je prevedený v predpísanej forme.
3. Účastníci Zmluvy prehlasujú, že Zmluvu uzatvárajú dobrovoľne, nie v tiesni a nie za nápadne nevýhodných podmienok. Na znak súhlasu s celým obsahom ju vlastnoručne podpisujú.
4. Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých jedno vyhotovenie obdrží budúci povinný a tri vyhotovenia si ponechá budúci oprávnený.

V Medzilaborciach, dňa:

V Košiciach, dňa:

Budúci povinný z vecného bremena:

Budúci oprávnený z vecného bremena:

.....
Ing. Vladislav Višňovský
primátor

.....
Ing. Stanislav Hreha, PhD.
predseda predstavenstva

.....
Ing. Rudolf Kočiško
člen predstavenstva